



FRANCO INAUGURO EN BARCELONA LOS JARDINES MOSSEN COSTA I LLOBERA

ASISTIERON LAS AUTORIDADES DE BALEARES

En el grabado, el Caudillo y su esposa son saludados por el pintor Salvador Dalí durante su visita al Palacio de Perelada.

(INFORMACION EN PAGINA 2)

PRIMER DIA DE LA FOMAT:

MAS DE 13.000 VISITANTES

(Páginas de reportajes)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 23 de junio de 1970

AÑO XXXI - N.º 10.255
PRECIO: 6- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ JONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

ACUERDO HISPANO - FRANCES DE COOPERACION MILITAR

FUE
FIRMADO EN
MADRID POR
DEBRE Y
LOPEZ BRAVO

(Página 3)



MADRID. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el Ministro francés de Defensa, señor Michel Debré, sostuvieron una conferencia de Prensa en el mismo despacho que tuvo lugar la firma y finalmente se trasladaron al cercano Palacio de Viana donde fue servido un vino español. (FOTO CIFRA)

EN ESTE NUMERO

OPINION

"Francia, desde Vigny a Debré"

por J. R. Alonso

"Franco en Barcelona"

"Emigración y pleno empleo"

"Universidades laborales"

por F. Casares

TOROS

"La sopa del estudiante resultó sabrosa"

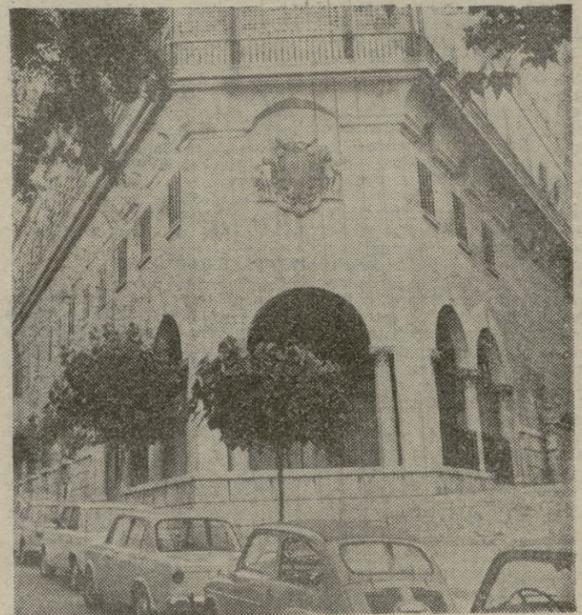
por Q. Caldentey

PAGINAS ESPECIALES

Automovilismo

REPORTAJES

Visita al equipo nacional de boxeo amateur



El Palacio March se convierte en biblioteca

Esta conocida fachada frontal del Palacio March alberga las dependencias de la gran casa que en fecha próxima tendrá las puertas abiertas para el público estudioso o simplemente aficionado a la lectura. En su primera planta se halla ya instalada la Biblioteca Bartolomé March, conteniendo actualmente 30.000 volúmenes dedicados exclusivamente al tema de las Baleares en todas sus facetas.

En su correspondiente página, Pablo Llull informa extensamente sobre este singular y generoso gesto del señor March Servera. La noticia se amplía, de paso, con la que hace referencia a la próxima instalación, en la misma planta baja de esta parte del Palacio, del extraordinario y riquísimo Pesebre napolitano propiedad de la familia March y que será montado — como caso singular en el mundo — para que pueda ser visitado anualmente por todos los palmesanos durante las fechas navideñas. (Foto TERRADES)

VACACIONES FELICES CON GALLETAS QUELY



Momento en que la Sra. Francisca Negra Vives de Artá, con domicilio en la calle Rafael Blanes N.º 51, recibe de Galletas Quely el premio que le permitirá disfrutar 7 maravillosos días por Europa en compañía de la persona que le sea más grata. ¡Enhorabuena!

JUDO

NIÑOS - JOVENES
CLASES DE VERANO
DOJO - KODOKAN

Huertos, 13 - Telf. 211428
AIRE ACONDICIONADO



Los 7 componentes de
**CEREBRINO
MANDRI**

ALIVIAN:
DOLOR DE CABEZA · DOLOR DE MUELAS
MIGRAÑAS · MOLESTIAS FEMENINAS · MAREOS
CONSULTE A SU MEDICO

GRATIS

Sorteamos cada día entre los visitantes de nuestro Stand en la Feria de Muestras

Un equipo KODAK Instamatic 135
NUMERO PREMIADO AYER DIA 22: 233



foto-cine casa planas

FRANCO, DE NUEVO EN BARCELONA

EN LA MONTAÑA DE MONTJUICH, INAUGURO LOS JARDINES DE «MOSSEN COSTA I LLOBERA»

Barcelona, 22. (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, llegó minutos después de las seis de la tarde a las Reales Atarazanas, a fin de visitar la exposición de proyectos municipales allí instalada. La presencia del Caudillo, que vestía de paisano, fue acogida con una clamorosa ovación por los miles de personas que se habían congregado en las inmediaciones del edificio, que se encontraba profusamente engalanado con banderas y gallardetes.

El Caudillo y su esposa, que llegaron a las Atarazanas acompañados por el Ministro de la Gobernación, como Ministro de Jornada, don Tomás Garicano Goni fueron cumplimentados en la puerta del edificio por los Ministros del Ejército. Teniente General don Juan Castañón de Mena, de Hacienda, don Alberto Monreal Luque y del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, así como por el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, el ex Ministro don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, y otras autoridades.

Después de ser cumplimentado, el Jefe del Estado penetró en las Reales Atarazanas, dando comienzo al recorrido por la amplia nave, colmada de grandes paneles, maquetas y gráficos estadísticos relacionados con los principales problemas que se propone acometer el plan municipal relativo a los años 1969-74, en que está previsto una inversión global de veintisiete mil novecientos millones de pesetas.

Durante el recorrido por la nave, el Presidente de la Diputación, don José María de Muller de Abadal, mostró al Jefe del Estado la maqueta de la "Galera Real", de don Juan de Austria, así como la réplica que en tamaño real se está construyendo en las mismas gradas que se hizo, en 1958, la nave de Don Juan. El señor de Muller, juntamente con el Director del Museo Marítimo Capitán de Corbeta don José María Martínez Hidalgo, explicaron al Generalísimo el desarrollo de la galera, cuya terminación está prevista para las fechas de los actos conmemorativos del cuarto centenario de la batalla de Lepanto. Ante las explicaciones, el Caudillo se mostró vivamente interesado por la reproducción y los trabajos de investigación que han sido necesarios para esta obra.

Prosiguió luego la visita a la exposición "Barcelona-74" en la que informaron a Franco de los detalles más característicos de la misma el Gobernador Civil de la provincia, don Tomás Felayo Ros; el Alcalde, señor Porcioles y varios Delegados de Servicio del Ayuntamiento. El Jefe del Estado mostró un especial interés ante los proyectos que les fueron mos-

DONDE FUE SALUDADO POR LAS PRIMERAS AUTORIDADES CIVILES DE MALLORCA Y REPRESENTANTES DE POLLENSA

EMOTIVO ACTO EN EL PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO, AL ENCONTRARSE CON LOS EX-COMBATIENTES DE LA CRUZADA

trados, de los túneles del Tibidabo, aprovechamiento hidráulico, y el Paseo Marítimo de Maresme.

Sobre las siete menos cuarto, el Caudillo dio por finalizada la visita a la exposición y abandonó las Reales Atarazanas para dirigirse a Montjuich. Igual que a su llegada, Franco fue despedido con numerosas muestras de adhesión por parte del público que se había congregado, desde primeras horas de la tarde, en las inmediaciones del edificio.

JARDINES DE COSTA I LLOBERA

A las siete en punto de la tarde, el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y de los miembros del Gobierno y otras autoridades, en cuya compañía había visitado las Reales Atarazanas, llegó a los jardines de "Mosen Costa i Llobera", enclavados en la Montaña de Montjuich, para proceder a su inauguración. En la puerta principal del mismo fue cumplimentado por el Alcalde de Barcelona, señor Porcioles; Gobernador Civil de Baleares, don Víctor Hellín Sol; Alcalde de Palma de Mallorca, don Gabriel Alzamora; Presidente de la Diputación de Baleares, don José Alcover, y otras autoridades entre las que se encontraba una representación de Pollensa (Mallorca), de donde era natural el poeta Costa i Llobera. En la entrada del parque formaba una compañía de honores de la Guardia Urbana, con uniforme de gala, y un grupo folklórico mallorquín que en presencia de Franco bailó algunas danzas de aquella isla.

Después de ser cumplimentado, el Jefe del Estado, tras descubrir una placa de piedra donde figura un poema de Costa i Llobera, hizo un breve recorrido por el parque cuyas características le fueron explicadas por el señor Porcioles.

El Jefe del Estado, después de despedirse de las autoridades mallorquinas, siguió su recorrido en automóvil por la Montaña de Montjuich, donde a la altura de los jardines "Mosen Cinto Verdager" se detuvo de nuevo para escuchar las explicaciones sobre sus características. Seguidamente, y después de que

quedasen inaugurados los dos nuevos parques barceloneses, Franco continuó subiendo hacia el Castillo de Montjuich, deteniéndose en el cruce de las dos nuevas avenidas para descubrir las lápidas que les da los nombres de los Generales Barroso y Martín Alonso, ambos ex Ministros del Ejército y ex Capitanes Generales de Cataluña, el último. En este acto se encontraba presente el Teniente General Barroso.

Los tres jardines de Montjuich, inaugurados esta tarde por el Jefe del Estado, —el tercero lo sería más tarde— han sido recientemente construidos por el Ayuntamiento barcelonés y están dedicados a tres poetas catalanes: Joan Maragall, Mosen Cinto Verdager y Mosen Costa i Llobera. El primero de ellos, enclavado en los alrededores del Palacete de Albéniz, sobre los lugares que ocuparon los Palacios de las Misiones y de Arte Moderno cuenta con una superficie de dos hectáreas y media. Ha sido construido con un sentido eminentemente social, pensando en que puedan celebrarse en él reuniones, festejos y conmemoraciones y se pretende, asimismo, que sea una exposición floral permanente.

Los jardines de "Mosen Cinto Verdager", están situados en la zona comprendida entre la Avenida de Miramar, la Plaza de Dante y el Parque de Atracciones y la línea de funicular. Tiene una superficie de cuarenta y tres mil metros cuadrados.

Entre sus características principales destacan los 28.400 ejemplares de distintas especies de plantas acuáticas. La dedicación del jardín al poeta Verdager está representada en una escultura en bronce, que figura una chica, obra del escultor Sabi.

Por último, el jardín "Costa i Llobera", se extiende por la ladera sudeste de Montjuich, desde la carretera de Colón-Miramar hasta el Mirador del Alcalde, ocupando una superficie de sesenta y un mil quinientos metros cuadrados.

Los tres jardines inaugurados hoy son realizaciones del plan 1969-74 de establecimientos de nuevos jardines, plan que cuenta con un presupuesto de doscientos noventa millones de pesetas.

EN EL CASTILLO DE MONTJUICH

El Jefe del Estado llegó al Castillo de Montjuich, acompañado de su esposa, a las siete y cuarto. En la entrada del castillo fue cumplimentado por el Capitán General de Cataluña, don Alfonso Pérez Viñeta y la esposa de éste hizo entrega de un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco. Seguidamente el Caudillo, acompañado del Capitán General, pasó revista a la compañía de Jaén 25, con bandera, escuadra y banda que rindió honores. Posteriormente, la citada unidad militar desfiló ante el Caudillo, mientras se interpretaba el himno nacional.

Franco, acompañado de su esposa, Ministros del Gobierno y Capitán General se dirigieron al hornabeque del Castillo, situado encima de los fosos de Santa Elena, lugar donde fueron inmolados los mártires de la Cruzada Nacional, en donde descubrió un monumento conmemorativo del décimo aniversario de la cesión del Castillo a

la ciudad, situado en el revellín frente al hornabeque. En el pedestal figura la siguiente inscripción: «D.O.M. Barcelona a Su Excelencia el Jefe del Estado Francisco Franco Bahamonde, que hizo posible la incorporación del Castillo de Montjuich al goce y disfrute de la ciudad. D.O.C.».

Tras este acto el Caudillo se dirigió a la Plaza de Armas del Castillo, donde se encontraban reunidos ex-combatientes ex-captivos. Guardia de Franco, familiares de caídos, Organización Juvenil, organizaciones artísticas, folklóricas y numeroso público.

El Capitán General, Teniente General don Alfonso Pérez Viñeta pronunció un discurso y finalizadas sus palabras entregó al Jefe del Estado la primera medalla de oro del Museo Militar. En el anverso de dicha medalla figura una alegoría con la entrada del Castillo, los cañones con las picas de Flandes y el escudo de la ciudad y en el reverso la inscripción: A Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde».

PALABRAS DEL CAUDILLO

A continuación, pronunció Su Excelencia el Jefe del Estado las siguientes palabras:

«Unas palabras para poner remate a este acto espléndido en que hemos visto a Montjuich vestido con sus mejores galas por el esfuerzo de este pueblo barcelonés.

Muchas gracias a todos por vuestro entusiasmo. Todo esto es posible porque existe la unidad entre los hombres y las tierras de España, porque existe una unidad entre los combatientes que no se pierde. Ello nos demuestra que si seguimos unidos a los Principios del Movimiento todo se alcanzará.

Sobre todo, habeis visto hoy aquí que valía la pena entregar Montjuich al pueblo.

Mi gratitud, repito, para todo, y ¡¡Arriba España!!».

Terminado el discurso del Jefe del Estado, la multitud cantó el "Cara al Sol" cuyos gritos de ritual pronunció el Caudillo y fueron estruendosamente coreados por la multitud, tras lo cual, Franco abandonó el castillo, entre el mismo entusiasmo que le había recibido a su llegada.

COMPLEJO DE PISCINAS OLIMPICAS

A continuación el Caudillo se dirigió hacia el complejo de piscinas olímpicas "Bernardo Picornell" situado en Montjuich en lo que fue antiguo Palacio de Bélgica, en la parte frontal de la entrada principal del Estadio Municipal, construido como primer objetivo con vistas a los Campeonatos de Europa de Natación de 1970.

En el complejo, el Jefe del Estado, a quien acompañaban su esposa y miembros del Gobierno, fue cumplimentado por el Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, Alcalde de la ciudad, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y otras autoridades. El Caudillo y séquito hicieron su entrada en el complejo deportivo a los acordes del himno nacional, al paje de honor del gradetero de la pis-

«Como Ministro que tiene a su cargo el deporte español me es grato, señor, en este acto inaugural, que es un jalón más de vuestra obra, deciros con sencillez y gratitud, que también el deporte es expresión de nuestra paz, de la paz española por vos creada y mantenida. El deporte que une y enlaza entre sí la noble competición de los hombres y las tierras de España».

Si quiero entregaros, señor, como humilde homenaje de todos los deportistas, la primera medalla de oro conmemorativa de los Campeonatos Europeos de Natación de 1970 que se celebrarán muy pronto en las piscinas que Vuestra Excelencia ahora inaugura, "Gracias señor".

A continuación diferentes grupos de nadadores masculinos y femeninos desarrollaron unas exhibiciones de natación y de saltos en la piscina olímpica.

REGRESO A PEDRALBES

Desde el complejo deportivo, Franco se trasladó a los jardines "Juan Maragall", que recorrió en coche hasta la puerta del Palacete Albéniz, donde fue cumplimentado por los Ministros de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, y Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda y otras personalidades.

El Alcalde mostró al Generalísimo desde la plazoleta situada entre la puerta noble del Palacete, las principales características de estos jardines y a continuación Franco penetró en el Palacete Albéniz, visitando las nuevas instalaciones. A su salida, en la explanada principal de los jardines, se celebró una recepción.

A las nueve y media en punto el Jefe del Estado se despidió de las personalidades y autoridades emprendiendo el regreso al Palacio de Pedralbes, siendo acogido su paso por las calles de la ciudad con vítores y aplausos por los miles de personas apostadas en el recorrido.

MADRID

Audiencia del Príncipe de España al Ministro USA de Defensa

HOY, EN BARCELONA, SERA RECIBIDO POR EL CAUDILLO

MADRID, 22. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió esta tarde a las siete, en el Palacio de la Zarzuela al Ministro norteamericano de Defensa, señor Melvin Laird.

La entrevista se prolongó durante cincuenta minutos y a ella asistieron el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Robert C. Hill; el Segundo Jefe del Alto Estado Mayor, Vicealmirante don Manuel Cervera Cabello, y el Jefe de la Misión Militar Norteamericana en España, Almirante Cobb.

Finalizada la entrevista, el Príncipe despidió al señor Laird en la puerta del Palacio de la Zarzuela.

El señor Melvin Laird pernoverá esta noche en la sede de la Embajada de su país en esta capital y mañana emprenderá viaje con dirección a Barcelona, donde será recibido en audiencia por el Jefe del Estado.

EL TIEMPO

SEGUIRA SIENDO BUENO

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa). — Al norte y al suroeste de Irlanda hay una profunda borrasca y un tren de ondas frontales se desplaza desde el oeste a latitudes ligeramente superiores a la península, alcanzando mañana el norte y noroeste del país. Los vientos dominantes serán de componente este y el tiempo para mañana con esta situación deberá ser de cielo cubierto o muy nuboso en el Cantábrico y Galicia, con lloviznas o lluvias débiles y nieblas matutinas. En el Duero habrá nieblas a primera hora en el norte de la región y un empeoramiento por la tarde en el extremo occidental. En la meseta inferior alta Andalucía y Extremadura habrán nubes de evolución diurna que se volcarán al mediar la mañana y dispersarán a última hora de la tarde, no sin antes haber constituido algunos núcleos tormentosos dispersos en estas regiones de la mitad septentrional de la península. En el resto de España predominará el buen tiempo despejado y caluroso.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	20	27	Marsella	17	29
Estocolmo	13	24	Lisboa	15	23
Helsinki	10	19	Berlín	20	30
Londres	13	25	Hamburgo	11	29
Manchester	14	22	Frankfurt	15	30
Birmingham	11	23	Munich	13	27
Amsterdam	14	26	Bonn	14	28
Bruselas	14	27	Viena	13	31
Copenhague	15	26	Milán	17	31
Berna	14	27	Roma	17	27
París	12	27	PALMA	14	26
Evon	15	28			

RELOJERIA ALEMANA

LES RECUERDA 24 DE JUNIO SAN JUAN BAUTISTA

COLON 40 TELEFONO 21 29 17

FIRMA DEL ACUERDO HISPANO-FRANCES DE COOPERACION MILITAR

Madrid, 22. (Pyresa). -- En el salón de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores han firmado esta mañana un acuerdo de cooperación militar el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el Ministro francés de Defensa, señor Debré. Asistieron al acto los Ministros españoles de Marina, Almirante Baturone Colombo y Aire, Teniente General Salvador y Díaz Benjumea; Teniente General González Camino, Jefe del Alto Estado Mayor, que representaba al Ministro del Ejército que se encuentra en Barcelona; Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama; Teniente General Díez Alegria; Vicealmirante Cervera, Segundo Jefe del Estado Mayor Central; Embajadores de Francia en Madrid y de España en París, y Directores Generales y altos cargos del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Una vez firmado el acuerdo, el Ministro francés hizo una declaración a los representantes de medios informativos nacionales y a los correspondientes extranjeros en la que dijo: "Señores: Es la segunda vez, en menos de dos años, que tengo el honor y la satisfacción de venir a este Pala-

«EL DESARROLLO DE ESPAÑA ES DESDE HACE ALGUNOS AÑOS ABSOLUTAMENTE NOTABLE», DIJO MICHEL DEBRE

«TRABAJANDO JUNTOS PODREMOS CONTRIBUIR A LA CONSTRUCCION DE ESA EUROPA QUE TODOS SOÑAMOS», DECLARO LOPEZ BRAVO

cio para firmar un documento en nombre del Gobierno francés, con el Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno español.

En febrero del año pasado era yo Ministro de Negocios Extranjeros del General De Gaulle y firmé aquí un acuerdo de cooperación cultural, científica y técnica.

En esta oportunidad vengo a firmar un acuerdo de cooperación militar con el señor Ministro López Bravo; en nombre del Presi-

dente Pompidou y en presencia de los Ministros del Aire y de Marina, y espero con el beneplácito del Ministro del Ejército. Este acuerdo que he firmado ahora lo considero un acuerdo de gran importancia y de gran utilidad para el bien común de España y de Francia.

Desde el punto de vista militar nosotros tenemos interés, y creo que España también, en estos intercambios y facilidades recípro-

cos, que son la expresión de nuestra buena vecindad.

En el orden de la industria de armamento hemos realizado un esfuerzo común en lo que se refiere a la Marina y a la Aviación, y también lo hacemos ahora en lo que concierne a los carros de combate.

Para apreciar estos acuerdos desde el punto de vista francés, hemos de valorarlos, no sólo por su propia calidad. Cuando se contemplan los años futuros y los problemas que se plantean a las naciones europeas, estimamos que los intereses españoles y franceses coinciden en el esfuerzo para continuar políticas paralelas y a ser posible, coordinadas. Desde el punto de vista político tenemos los mismos principios en lo que se refiere a la independencia nacional y a la cooperación internacional. Añadiré que no hay entre España y Francia ninguna fuente de dificultades. Opino, pues, que en interés general de Europa estos esfuerzos de cooperación en terrenos muy diversos están, justamente animados por una voluntad de orden político, voluntad que nos es común.

Para terminar añadiré lo que tuve el honor de comentar con alguno de ustedes, en febrero de 1969, después de la entrevista con que me honró el Jefe del Estado español: que el desarrollo de España es desde hace algunos años absolutamente notable. Cualquier extranjero que viene aquí, no puede dejar año, tras año, de sentirse impresionado por la constancia de este progreso, y me parece que los esfuerzos para la cooperación entre nuestros dos países, en función de su común voluntad de progreso, podrán aportar un elemento

de estabilidad y de paz, tanto en el mediterráneo como en Europa".

HABLA LOPEZ BRAVO

Por su parte el Ministro español, señor López-Bravo, pronunció las siguientes palabras:

"Quiero aprovechar esta ocasión para reiterar al Ministro de Defensa francés, mi buen amigo el señor Debré, las palabras de bienvenida que en nombre del Gobierno español le dediqué ayer en su llegada al aeropuerto de Barajas. Quiero también agradecer la presencia en este acto de mis queridos compañeros de Gobierno el Ministro de Marina, el Ministro del Aire, y el Ministro del Ejército, representado por su Jefe de Estado Mayor; el Almirante Cervera, Segundo Jefe del Alto Estado Mayor, y el Teniente General Díez Alegria.

La presencia de esta brillante representación de nuestras fuerzas armadas es la mejor expresión de la trascendencia militar del acuerdo que acabamos de firmar. Pero yo me complazco en repetir, como acaba de hacer el señor Debré, la importancia complementaria que tiene la firma de este acuerdo. En definitiva es una expresión de que franceses y españoles, a nivel de pueblo y a nivel de Gobierno, cada día nos tratamos más, nos conocemos mejor, nos comprendemos, nos respetamos y deseamos acometer juntos empresas más ambiciosas. Compartimos responsabilidades atlántico-mediterráneas, mediterráneas-atlánticas, y estamos dispuestos a darles cara con pleno sentido de la responsabilidad, convencidos de que trabajando juntos, manteniendo perfectamente vivos nuestros sentimien-

tos y nuestra idea de la independencia nacional y perfectamente claro nuestro común sentido del espíritu de cooperación internacional, podremos hacer una contribución muy valiosa para construir esa Europa con que todos soñamos que debe gestionarse, que debe obtenerse mediante una colaboración más estrecha de los respectivos países, pero respetando sus propias peculiaridades.

Muchas gracias, señor Debré, por vuestra nueva visita a Madrid, muchas gracias por sus cariñosas y cordiales palabras hacia mi país. Yo le ruego que transmita a sus compañeros de Gobierno y al Presidente de la República, la satisfacción con que hoy y cualquier día se recibe aquí a cualquier compañero del Gobierno francés".

TEXTO ACUERDO

El texto del acuerdo es el siguiente:

"El Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República francesa, teniendo en cuenta la pertenencia de sus respectivos países a un mismo conjunto geográfico europeo, abierto a la vez al Océano Atlántico y al Mediterráneo, así como las estrechas relaciones de amistad y de buena vecindad que entre sí mantienen, constatando que de ello resulta, en cuanto a su seguridad se refiere, una comunidad de intereses y deseos de fundar sobre esta base una cooperación, que proponen poner al servicio de la paz, en el respeto de sus respectivos compromisos internacionales; conscientes de las ventajas que para una mejor utilización de las técnicas modernas presentan tanto el desarrollo de la ayuda y del concurso recíproco entre sus fuerzas armadas como la fabricación en común de materiales militares, acuerdan lo siguiente:

ARTICULO I

Los dos Gobiernos deciden desarrollar las relaciones de cooperación y los intercambios entre las fuerzas armadas de sus respectivos países, en particular en el terreno de la programación y de la instrucción, y concederse mutuamente facilidades en materia de circulación de defensa aérea, de aprovisionamiento y de escalas, según modalidades que serán objeto de acuerdos especiales.

Se organizarán maniobras conjuntas e intercambios de personal y de unidades, de conformidad (Continúa en la pág. siguiente)

LA GRAN DISPUTA

La «Hoja del Lunes» de Madrid, publicó ayer el siguiente artículo firmado por Lucio del Alamo, que por su interés transcribimos

Me temo que algunos periódicos españoles van a padecer, en las próximas semanas, de una aguda escasez de espacio que les obligue a aplazar, por algún tiempo, sus antes cotidianas alusiones a las recomendaciones de la O. I. T. contra el régimen español. En Ginebra, en esta primera quincena de junio, han soplado nuevos y extraños vientos. Utrera Molina, Subsecretario de Trabajo, que ha presidido la Delegación española en la Conferencia, dijo escuetamente al pisar el cemento de Barajas:

«Estoy satisfecho, porque en Ginebra se ha abierto el camino para que se conozca la verdad de España.

Utrera Molina es un político malagueño dotado de una sonriente eficacia y de una fina agudeza que, cuando la ocasión lo merece, sabe defender una posición con la gallardía de un legionario de la 4ª bandera. Ahora, en la mojada primavera de Ginebra, estaban, treinta años después, escondiendo entre sus nuevas hupalandas democráticas los "cocteles Molotov" de sus "resoluciones", los mismos que conocieron en Brunete y en el Ebro a las Banderas de la Legión.

LAS PREOCUPACIONES DEL

SEÑOR PIMENOF

El señor Pimenof, Delegado de los Trabajadores de la URSS en la Conferencia Internacional de Trabajo, estaba profundamente preocupado. Habían llegado hasta él desoladoras informaciones sobre los atentados a la libertad sindical que se cometen día y noche en la España franquista. El señor Pimenof venía de Moscú, donde —todo el mundo lo sabe— cualquier ciudadano soviético puede constituir un Sindicato por su cuenta sin temor a represiones ni laborales ni policíacas. El señor Pimenof ha dedicado lo mejor de su agitada vida a conseguir para los obreros de otros países las libertades de las que los soviéticos carecen. Preparado una resolución contra España. A la misma hora el señor Hoythys, Delegado de los Trabajadores de Bélgica, experimentaba idénticas preocupaciones y redactaba corajudamente una segunda resolución también contra España con los mismos afanes protectores para los obreros españoles. Aún no era suficiente: ¿Cómo iba a dejar inactiva su acerada pluma el señor Carlsson, Delegado de los Trabajadores de Suecia? ¿Cómo iba a permanecer silenciosa la voz torrencial del señor Muhr, Delegado de los Trabajadores de la República Federal de Alemania? Aunaron el señor Carlsson y el señor Muhr sus ímpetus y sus cerebros y presentaron una tercera proposición contra el Gobierno español, opresor de las libertades sindicales y de las otras. Ya las resoluciones eran tres. No había tantas para seguir discutiendo el viejo tema de las vacaciones pagadas, ni para tratar de combatir la miseria en el mundo. Otro notable esfuerzo de síntesis redujo a una las tres propuestas de resoluciones. Y se abrió la discusión.

Allí estaba, en lo alto del estrado presidencial, el señor Manickavasagam, más mesurado que su apellido, que ha dirigido los debates de la 54 reunión de la Conferencia. Un escalón más abajo estrenaba cargo y sonrisa el nuevo Director General de la Oficina Internacional, señor Wilfred Jenks, que antaño recientemente por España en prolijos sondeos informativos.

Se había aprobado la memoria y había quedado notando en la gran sala un tema estremecedor:

El de la pobreza del mundo; el de los iniveles infrahumanos de la existencia de millones y millones de seres que trabajan y sufren. Licinio de la Fuente, Ministro español, había citado emocionadamente a un español, a Luis Vives. Nació el siglo XVI, y el español, que vivía en Brujas sangrando soledad y melancolía, escribía con pluma ardiente esta advertencia: "No es justo que en una ciudad rica toleren los magistrados que ciudadano alguno sea maltratado de la hambre y de la miseria". Casi cuatro siglos después las palabras calientes del humanista español siguen siendo noticia de última hora.

Pero todo importaba menos que el viejo y eterno tema polémico de España. Habían fracasado esta vez los conciliabulos de pasillos. España y los países de su estirpe de su alma se alineaban dignamente en orden de batalla. No había "caking", que es algo así como un pastel de nata agria y blanqueado. La preparación artillera de los amigos del señor Pimenof envolvió la sala en humo y estruendo. Un discurso encendido y diez discursos más. Pero los del reducio español resistían y contraatacaban. Frente a la extrema libertad del señor Pimenof, llegado de Moscú, alzaban la libertad de un pueblo que es —con sus aciertos y sus errores— dueño y señor de sus destinos. Por fin, la votación. La propuesta de resolución del señor Pimenof quedaba rechazada. Veintisiete países habían entendido las razones de la delegación española y votaban con ella. Desde ahora nuestros argumentos contra este o el otro artículo de la Ley Sindical —y tenemos muchos— los vamos a discutir entre españoles, con permiso y ausencia de nuestro paternal amigo el señor Pimenof

LA GRAN DISPUTA

La O. I. T. es, contra lo que a veces parece darse a entender aquí, una organización de los Gobiernos. La delegación de cada país se compone de dos representantes del Gobierno, de un delegado de los empresarios y de otro de los trabajadores. Cada Delegado puede estar asistido por dos consejeros técnicos por cada tema del orden del día. Este año, en Ginebra, la delegación de un país cualquiera podía estar integrada por un total de sesenta personas, entre delegados y consejeros técnicos. Mas de ochocientos asambleístas tenían puesto y asiento en la conferencia internacional. Ha habido sesiones del pleno, sin embargo —como el discutirse el tema de las condiciones del salario mínimo—, en las que había ocho y diez personas presentes, incluido el señor Presidente del largo apellido. Súbitamente se pobló la sala: Empezaba la discusión de la resolución contra España. Algo más de cuatrocientas personas asistieron al debate.

¿Qué extraño poder de convocatoria sigue teniendo, treinta años después, la gran disputa de la guerra española? Aquí parecemos empeñados en enterrarla y olvidarla. Y ello es bueno y noble si de lo que se trata es de afianzar la hermandad y la marcha unánime hacia el futuro. Ya no será tan bueno ni tan noble si alguien busca volver al punto de partida de la primera sangre y obligar a pedir perdón por una victoria que es hoy victoria de todos. El historiador Ricardo de la Cierva ha profundizado magistralmente en este tema alucinante de la gran disputa: Los hombres de las Brigadas internacionales siguen ahí y tienen herederos. Ellos ni olvidan ni perdonan. El episodio de Ginebra es un capítulo más de un libro de rencor contra España que nunca termina de escribirse. Conviene subrayarlo, sin alarma y sin retórica, cuando España ha ganado el derecho a que su futuro se escriba en español.

PARIS

Amplio eco en la prensa francesa

ALGUNOS EDITORIALISTAS CONSIDERAN EL ACUERDO UN REFUERZO MAS DE LA PRESENCIA FRANCESA EN EL MEDITERRANEO

PARIS, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — El acuerdo militar franco-español, firmado hoy en Madrid por nuestro Ministro de Asuntos Exteriores con el señor Michel Debre en nombre de los Gobiernos de las dos naciones, ocupa un amplio espacio en la prensa de París e incluso, merece los honores de los editorialistas que ven en este acto «un esfuerzo más para la presencia francesa en el Mediterráneo».

La importancia de las colaboraciones establecidas queda de relieve, con las palabras pronunciadas en Madrid por el Secretario de Defensa norteamericano, señor Melvin Lair, al afirmar que las bases españolas, son de suma importancia para la defensa de Estados Unidos y de Europa. Partiendo de estas declaraciones, los franceses deducen que, si la mayor potencia del mundo estima su colaboración con España del más alto interés para su propia seguridad con más justificación aún deben apreciarla los gobernantes de París.

UNIDAD DE ACCION

La lógica tesis ha sido desde luego perfectamente defendida por el Ministro de Defensa francés y los comentaristas no dejan de subrayar sus declaracio-

nes, que constituyen una franca y clara demanda de unidad en la acción. Según los observadores más pragmáticos, con a la vez una mano tendida y un certificado de aprobación política, puesto que un periódico como «Le Monde» juzga la actitud como una necesidad de los intereses en causa y otro como «Paris-Presse L'Intransigeant» habla de confirmación de una política bilateral que se inició en Febrero de 1969, con la conclusión de acuerdos culturales y técnicos.

EUROPA NO ACABA EN LOS PIRINEOS

Otros muchos aspectos de las repercusiones directas que comporta la firma del acuerdo, aparecen en los análisis de los articulistas. Unos hablan de la eventualidad de que España pase en un día no lejano a formar parte integrante de la OTAN mientras que también abundan aquellos que citan los acuerdos comerciales, la concordancia industrial, la probabilidad de que después de adquirir aviones nuestro ejército compre también en Francia tanques y cañones. Todo va siendo juzgado y apreciado, porque la presencia en España de uno de los Ministros más importantes del Gabinete Chaban Delmas, prueba que Europa no acaba en los Pirineos.

Comercio Banca Idiomas Secretariado Estenotipia

A LA VANGUARDIA DE LOS ESTUDIOS COMERCIALES. LA ACADEMIA QUE PROMOCIONA MAS ALUMNOS A LA BANCA PRIVADA

CURSOS INTENSIVOS DE VERANO

A. Marín

HUERTOS, 36 Pral. (JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

EL JUEVES SE ESTUDIARA EL ANTEPROYECTO DE ASOCIACIONES

MADRID, 22. (Pyresa). — El próximo jueves, día 25, a las seis de la tarde, se reunirá en el Palacio del Consejo Nacional la ponencia especial designada para el estudio del proyecto del «Régimen de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento», bajo la presidencia del Consejero Nacional, don José Miguel Ortí Bordás como Presidente de la Sección Segunda, e integrada por los Consejeros señores don José García Hernández, don Santiago Pardo Canalís, don Carlos Pinilla Turino, don Emilio Romero Gómez y don Luis Valero Bermejo.

COMISION PERMANENTE

También ha sido convocada la Comisión Perma-

nente del Consejo Nacional, que se reunirá el próximo martes, día 30 a las ocho de la tarde, bajo la presidencia del Vicepresidente de la alta Cámara y Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda.
EL VICESECRETARIO CON LOS DELEGADOS DE LA FAMILIA

MADRID, 22. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás, se ha reunido con los delegados provinciales de la Familia de toda España que en sesiones de mañana y tarde, celebraron una jornada de trabajo en la sede de la Delegación Nacional de la Familia.

EL NUEVO RITO DEL BAUTISMO, OBLIGATORIO DESDE MAÑANA

MADRID, 22. (Pyresa). — Desde el día 24 será obligatorio el nuevo

rito del Bautismo de los niños, que introduce ciertas modificaciones en el rito actual. Los padres pasan a ser protagonistas del acto. En la

hijo el bautismo y lo presentan a la comunidad eclesial, con lo que hacen pública profesión de Fe, y se comprometen a educarlo cristianamente.

HA MUERTO SUKARNO



YACARTA. — El presidente de Indonesia, Suharto mira el féretro que contiene los restos mortales del ex presidente Sukarno, quien murió en un hospital del Ejército ayer. El Gobierno ha ordenado que se le ofician funerales oficiales. — (Telefoto Cifra).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña MARIA BAEZA RUIZ

Que falleció el domingo, día 21, a la edad de 91 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos nietos María Giner Martínez, Juan, José María y Encarnación, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el próximo sábado, día 27, a las ocho de la tarde, en la parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

Segundo Aniversario del fallecimiento de

DON JUAN CAPO AMENGUAL

Que acaeció el 10 de julio de 1968, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Amengual Bisquerra y sus hijos Juan Bautista, Bartolomé y María Antonia, suplican a sus familiares y amigos una oración por el eterno descanso de su alma y les participan que las misas que se celebrarán mañana, día 24, a las 8 horas, y el próximo día 10 de julio en la iglesia de S'Esglaveta serán en sufragio de su alma.

DENUNCIA DE LA ASOCIACION DE CLARETIANOS

«RESULTA INEXPLICABLE QUE LA IGLESIA CONTEMPLA PASIVA EL PANORAMA QUE BULLE Y ARDE EN SU PROPIO SENO»

«HAY UNA CONJURA DIRIGIDA A MINUSVALORAR Y A PROFANAR LA SAGRADA EUCARISTIA»

Barcelona, 22. (Cifra). — «Hay toda una conjura dirigida a minusvalorar y a profanar la sagrada Eucaristía», denuncia el documento hecho público por la Asociación de Sacerdotes y Religiosos de San Antonio María Claret, aprobado en la convención celebrada el pasado domingo en el Templo Expiratorio de la cumbre del Tibidabo.

Comienza el texto con estas palabras: «Por fidelidad a nuestro sacerdocio y por imperioso deber de hermandad hacia los demás sacerdotes y el pueblo fiel, levantamos nuestra voz con entereza, muy lejos del profesionalismo «contestatario». No se requiere —dice más adelante— descubrir con morbosidad el estado actual en que nos debatimos sacerdotes y seglares y las tristes consecuencias del mismo.»

«Resulta inexplicable que la Iglesia contemple pasiva el panorama que bulle y arde en su propio seno. La asistencia del Espíritu Santo en la Iglesia permanecerá hasta el fin de los tiempos. Mas es muy cierto que algo grave ocurre en relación y proporción con el inaudito fenómeno de la «autodemolición», así calificado con exactitud por el propio Papa Pablo Sexto. Pensamos que del mismo modo que personalmente se puede ser infiel a la voz y vocación, también corporativamente hasta cierto punto puede darse esta infidelidad, no en cuanto al depósito de la doctrina revelada, sino respecto de aquellos medios queridos por Dios en su Iglesia, pero que dependen de la correspondencia humana.»

Así como nos adherimos sin reservas a las enseñanzas de la colegialidad episcopal y aceptamos la posibilidad teórica de que los Consejos presbiteriales pueden ser útiles —todo ello según las normas que precisan los documentos del Vaticano Segundo—, no podemos significar la misma aceptación a las motivaciones subjetivas con que muchos propugnaron estas nuevas formulaciones, que si bien en los documentos conciliares han sido rectamente explícitas, después hemos visto ser desbordados sus términos precisos por la acción de organizaciones más o menos clandestinas, que ya en su tiempo desenmascaró San Pío Diez y que ahora de nuevo actúan en la mayor impunidad.»

El documento denuncia, ahora, la conjura dirigida a minusvalorar y a profanar la Sagrada Eucaristía. «Desde los que prologan teorías pseudoteológicas negando la presencia real de Cristo en la Eucaristía tal como la enseña la Iglesia hasta los que obligan a permanecer de pie en la hora de la consagración; desde los que obligan a los niños de primera comunión a comulgar sin purificarse en el Sacramento de la Penitencia, hasta mujeres que suben a los altares manejando el

caliz sagrado; desde los que desvalorizan la administración del Viático, hasta los que propugnan la ordenación sacerdotal de las mujeres; desde los que ridiculizan la oración ante el Santísimo Sacramento hasta los que eliminan las procesiones eucarísticas; desde los que convierten la santa misa casi en una reunión de tipo sindical, hasta los que rechazan los ornamentos sagrados en un afán de frenético secularismo, corren por aquí un sinnúmero de matices que desde las irreverencias alcanzan ya la condición de públicos sacrilegios y profanaciones inadmisibles.»

Fustiga asimismo el documento la encuesta nacional presentada por la Comisión Episcopal del Clero, «que parece imposible, dice, tenga el respaldo de un organismo episcopal.»

VILLAR PALASI EN PARIS

ASISTIRA A LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE LA UNESCO

París, 22. (Efe). — El Ministro de Educación y Ciencia español, Villar Palasi, llegó esta noche a París a las 22,27 hora española procedente de Madrid. El Ministro asistirá a la Conferencia de Ministros de Ciencia de la UNESCO de la que es Vicepresidente.

QUITO (ECUADOR)

VELASCO IBARRA ASUME PODERES ABSOLUTOS

Le apoyan las fuerzas armadas

Quito (Ecuador), 22. (Efe). — El Presidente constitucional de la República, José María Velasco Ibarra, ha asumido poderes absolutos, apoyado totalmente por las fuerzas armadas del país. En virtud de un Decreto que ha expedido, Velasco Ibarra proclama la dictadura en vista de la situación de anarquía y de permanente convulsión en que han mantenido al país durante los últimos tiempos grupos de activistas de extrema izquierda, que se han apoderado de Universidades y centros docentes, aparte de la grave crisis económica fiscal por que atraviesa el país y que él heredó y que el Congreso ha sido incapaz de afrontar, con lo que Ecuador se dirigía hacia el caos.

FIRMA DEL ACUERDO HISPANO-FRANCES

(Viene de la página anterior) con un programa que será establecido anualmente de común acuerdo.

ARTICULO II Los dos Gobiernos se comprometen a promover una estrecha cooperación entre las industrias de armamento española y francesa.

Esta cooperación se extiende a los materiales y equipos terrestres, navales y aéreos, incluidos misiles, municiones y componentes asociados.

Esta cooperación tiene por objeto que los intercambios comerciales vayan acompañados de una asistencia técnica y una cooperación industrial que conduzca a cofabricación de materiales, tanto con vistas a los respectivos mercados como a los de exportación.

Se celebrarán reuniones a nivel de Ministros cuando, a juicio de cualquiera de las partes, la importancia de los asuntos así lo requiera, y periódicamente entre representantes de los diferentes Estados Mayores, servicios españoles y franceses, a fin de examinar los problemas estratégicos y militares de interés común y

vigilar la aplicación de las disposiciones previstas en el presente acuerdo.

ARTICULO IV El presente acuerdo entrará en vigor en la fecha de su firma. Concluido por una duración de cinco años, será renovable automáticamente por períodos de dos años, salvo denuncia seis meses antes de la expiración de los plazos previstos.

Hecho en Madrid, en doble ejemplar, en lengua española y francesa, haciéndose ambos textos el día 22 del VI del 70.

REGRESO DE DEBRE A las trece cuarenta despegó del aeropuerto de Barajas el avión especial en el que retorna a París el Ministro de Defensa de la República francesa, señor Michel Debré. Le acompañó hasta la escalera del avión el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. También acompañaron al Ministro francés, para despedirle, diversas autoridades y personalidades civiles y militares. Le rindió honores una compañía del Ministerio del Aire con bandera y música.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Micaela Barceló Mesquida

Que falleció ayer noche, a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Francisco, Juana y María; hijos políticos Víctor Fuentes (industrial carpintero), Rafael Gelabert y Margarita Gari; hermanos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Magín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Juan Crespí, n.º 42.

No se avisa particularmente.

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

BONN

«Estamos firmemente convencidos de que termina la época de los bloques militares»

HA DICHO EL PRIMER MINISTRO RUMANO A SU LLEGADA A LA CAPITAL FEDERAL

BONN, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Hoy ha llegado a Bonn, en visita oficial, el Primer Jefe de Gobierno de un país del bloque socialista. Se trata de Ion Gheorghe Maurer, Presidente del Consejo de Ministros de Rumanía, único Estado comunista, salvo la URSS, que mantiene relaciones diplomáticas con la República Federal desde hace tres años. A manera de tarjeta de presentación, el señor Maurer ha hecho unas declaraciones a «Der Spiegel» que el semanario hamburgués publica el mismo día de su llegada. «Estamos firmemente convencidos de que termina el tiempo de los bloques militares. Hoy, tales bloques no son solo anacrónicos, sino que constituyen un obstáculo a la organización de un sistema defensivo más eficaz».

ACUERDOS EN LUGAR DE BLOQUES

Estas ideas no suenan ahora aquí a blasfemia. En definitiva, la «Ostpolitik» del Gobierno Brandt-Scheel no busca otra cosa que la reconciliación con los pueblos del este europeo. Ya se sabe que los dirigentes de Bonn se inclinan a favor de una reducción equilibrada de la fuerza militar de la OTAN y del Pacto de Varsovia y que han visto con interés la declaración conjunta de los Presidentes Pompidou y Ceausescu, en la reciente visita de este último a París, en la que se postula el cambio de la política de bloques por un sistema de acuerdos de no agresión y la convocatoria de una conferencia europea destinada a garantizar la seguridad de cada uno de los países del viejo continente y a desarrollar entre ellos la cooperación económica, cultural, científica y técnica; pero aunque las ideas de los gobernantes rumanos no suenan a blasfemia, sus colegas de Bonn tendrán que contrastarlas con la realidad de la existencia de la OTAN y la estrecha vinculación de la República Federal a la Alianza Atlántica. En todo caso, el intercambio de puntos de vista permitirá, o al menos así lo espera el señor Maurer, aclarar más de un problema europeo. «Europa ha dicho— es un saco lleno de problemas».

LIMITACIONES RECIPROCAS

Nada más cierto. Pero, ¿podrán aclarar algunos los señores Brandt y Maurer en las cuatro conversaciones previstas? No obstante su independencia dentro del campo socialista, Rumanía no puede saltar por encima de la URSS ante la que está enplazada a firmar un tratado de amistad y asistencia recíproca de una sola dirección, puesto que responde al principio de soberanía limitada definido por Breznev para uso de sus aliados. Por su parte, tampoco la República Federal dispone de un gran margen de acción de cara a la negociación con la Unión Soviética de un acuerdo de no agresión. Cabe pensar, pues, que las conversaciones germano-rumanas entrarán pronto en el terreno económico. Los rumanos desean equilibrar cuanto antes con la ayuda del Gobierno de Bonn y los organismos económicos alemanes, su balanza comercial con la República Federal.

DESNIVEL

De hecho, los intercambios comerciales entre los dos países han aumentado de año en año, pero siempre a favor de la Alemania Occidental. De 1966 a 1969 las importaciones de productos rumanos han pasado de doscientos noventa y ocho a cuatrocientos sesenta y cuatro millones de marcos, mientras las exportaciones alemanas a Rumanía subieron de quinientos cincuenta y ocho a setecientos veintinueve millones de marcos. El saldo favorable a la República Federal es demasiado grande. Sin duda, el señor Maurer y su Ministro de Comercio Exterior, Cornel Burtica, también presente en Bonn, tratarán de conseguir de las autoridades alemanas una nivelación del déficit, ciertamente excesivo para la economía rumana ya sobrecargada de obligaciones en su propio campo. El El Comecon no ha producido, que se sepa igual riqueza y prosperidad para sus miembros que el Mercado Común».

MERCADO COMUN

DEFINITIVAMENTE. EL LUNES, FIRMA DEL ACUERDO CON ESPAÑA

BRUSELAS, 22. (Del corresponsal de Pyresa Ignacio María Sany). — Los servicios de prensa del Consejo de Ministros de la CEE y el portavoz de la Comisión Europea han facilitado una declaración sobre la firma del acuerdo entre España y el Mercado Común, firma que tendrá lugar el próximo lunes.

Tal y como se había previsto la firma del acuerdo se hará a las once y media de la mañana del próximo lunes 29 de junio, en el gran salón de reuniones del Centro Europeo de Kirchberg, en la capital del Gran Ducado de Luxemburgo. Celebrándose allí las sesiones ministeriales durante todo este mes se entiende que la sede del Consejo de Ministros es a todos los efectos la Ciudad Gran Ducal. Además de las personalidades oficiales invitadas al acto tendrán acceso a la ceremonia los servicios de televisión y los reporteros gráficos. En cuanto a los corresponsales acreditados en Bruselas y los enviados especiales de la prensa española serán instalados en un salón especialmente acondicionado en el mismo edificio, donde podrán seguir el desarrollo del acto a través de un circuito cerrado de televisión.

DOCUMENTOS ANEJOS

Se sabe que con anterioridad a la firma del acuerdo serán firmados una serie de cartas y documentos anejos por el Embajador de Es-

paña en la CEE don Alberto Ullastres y por una personalidad designada por la Comisión Europea, posiblemente el Doctor Sigrist, Director General de Relaciones Exteriores de la CEE y Jefe de la Delegación Comunitaria en las negociaciones con España.

No se sabe todavía la lista completa de las personalidades españolas que asistirán a la firma. En todo caso el Ministro español de Asuntos Exteriores estará acompañado por el Embajador Ullastres, por el Embajador de España en Luxemburgo don Ramón Sedó y por varios Directores Generales del Ministerio de Asuntos Exteriores y de los Ministerios de Hacienda, Industria, y Comercio. Igualmente asistirá el Ministro Consejero de la misión española señor Domínguez Passier y alto personal de nuestra representación diplomática ante el Mercado Común.

LOPEZ BRAVO Y HARMEL PRESIDIRAN EL ACTO

Por parte europea la ceremonia estará presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores belga señor Pierre Harmel y por el Presidente de la Comisión Europea señor Jean Rey. Estarán también presentes algunos miembros de la Comisión y entre ellos el Profesor Eduardo Martino que, en su calidad de Comisario Encargado de las Relaciones Exteriores, ha sido directamente responsable de la negociación por parte del ejecutivo comunitario. Asistirán también altos funcionarios de la Comisión entre ellos los señores Von Schuman y Petit Laurent que de manera directa han tenido encomendadas las negociaciones con nuestro país y el Doctor Paul Bahr, portavoz adjunto. También tienen anunciada su asistencia los seis Embajadores representantes permanentes de los países que forman el Mercado Común.

El acto se iniciará con un parlamento del señor Harmel al que contestará nuestro Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo. Tras la forma y en un salón contiguo el Presidente en ejercicio del Consejo de Ministros ofrecerá una copa de champán a los asistentes.

En la mesa donde se procederá a la firma figurarán la bandera española y las de los seis países de la CEE.

RELEVO EN LA PRESIDENCIA DE LA C.E.E.

BRUSELAS, 22. (Pyresa). — El Ministro de Comunicaciones de Italia Franco Maria Malfatti designado para la Presidencia de la Comisión de las Comunidades Europeas se entrevistó hoy en la Sede del Mercado Común con el actual Presidente Jean Rey. La visita es de carácter estrictamente privado y no ha habido ninguna comunicación oficial sobre la misma. Sin embargo se cree saber que los señores Malfatti y Rey se reunieron con altos dirigentes de la Comisión para tener un primer contacto antes de que el Sr. Malfatti tome posesión de su cargo el día 2 del próximo mes de julio.

El «Día de España» en la Feria Internacional de Poznan

SE CELEBRO CON GRAN BRILLANTEZ

POZNAN, 22. (Efe). — En la Feria Internacional de Poznan se ha celebrado con gran brillantez el Día de España con asistencia de las primeras autoridades polacas, que fueron recibidas en el pabellón español por el Subsecretario de Comercio, señor Fernández Cuesta y el Comisario General de la Feria señor Quintero.

El señor Fernández Cuesta, en su último día de estancia oficial en Polonia fue recibido por el Ministro de Comercio exterior señor Kurakiéwiczok, quien le expresó, una vez más, la buena disposición de su país por intensificar las relaciones económicas con España.

Como acto final de su programa, el señor Fernández Cuesta asistió a la cena que le ofreció el Ministro de España en Varsovia, señor Beladiez, a la que asistieron el Viceministro polaco de Comercio Exterior y diversos directores Generales de dicho Departamento; así como de los Ministerios de Comercio y Asuntos Exteriores.

UN «BOEING 707», SECUESTRO Y OBLIGADO A DIRIGIRSE A EL CAIRO

Llevaba 134 pasajeros y nueve o diez tripulantes

EL CAIRO, 22. (Efe - Reuter). — Un «Boeing 707» de la compañía norteamericana «Pan American» con 134 pasajeros a bordo y nueve o diez tripulantes, ha sido secuestrado y obligado a dirigirse a El Cairo, cuando realizaba un vuelo entre Beirut y Roma.

El avión aterrizó en el aeropuerto de la capital egipcia a las 11:30 (hora española) después de que el capitán John Burn, comunicara por radio que había sido obligado a cambiar la ruta de vuelo.

Las autoridades del aeropuerto de El Cairo, declararon que el autor del secuestro es un ciudadano albanés e iba armado con una pistola de juguete.

EL AVION LLEGA A ROMA

ROMA, 22. (Efe). — El «Boeing 707» —vuelo 119— de la compañía estadounidense «Pan American», desviado esta mañana a El Cairo, mientras realizaba el vuelo Beirut-Roma, ha llegado a las 17:50 (gmt), al aeropuerto romano de Fiumicino, procedente de la capital de Egipto.

EL JEFE DEL ESTADO

MAYOR IRANI VIAJABA

EN EL AVION

EL CAIRO, 22. (Efe - Reuter). — Un portavoz de la compañía «Pan American» en París, ha declarado que el General Abasse Gharabaghi, Jefe del Estado Mayor del Ejército iraní, viajaba a bordo del avión secuestrado.

La Embajada iraní ha manifestado que el General Gharabaghi presidía una delegación que se dirigía a París, donde el avión secuestrado tenía que hacer una escala.

Cuando el avión tomó tierra en el aeropuerto de El Cairo, el secuestrador «disparó» con su pistola de juguete para advertir a los agentes de seguridad que se mantuvieran alejados.

El secuestrador permitió que descendieran del avión los pasajeros y los tripulantes, excepto el capitán, a quien mantuvo en la cabina de mando, apuntándole con la pistola.

Más tarde, permitió que el capitán abandonara el aparato. Posteriormente también el secuestrador abandonó el avión y se entregó a la policía.

Los pasajeros fueron llevados al restaurante de tránsito del aeropuerto mientras el secuestrador era interrogado por los agentes de seguridad.

IRAK DEVUELVE EL AVION

SECUESTRO A IRAN

Teherán, 22. (Efe - Reuter). — Irak devolvió anoche un avión iraní secuestrado, entre cuyos pasajeros estaba un sobrino del Shah de Persia. Los tres secuestradores iraníes han obtenido asilo político.

Los tres jóvenes iraníes, uno de ellos de sólo unos doce años, secuestraron el avión Boeing 727 a primeras horas de ayer. Iban armados con pistolas y llevaban botellas de gasolina, ha dicho un pasajero al regresar a esta capital.

En el Boeing iban 91 pasajeros. El secuestro se produjo en vuelo de Teherán a Ebadén.

UTHANT REGRESO DE MOSCU

Tiene la impresión de que el foso producido por el conflicto de Oriente Medio entre las dos potencias se ha estrechado considerablemente

Nueva York, 22. (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno). — U Thant ha vuelto de Moscú con la impresión de que el foso entre Estados Unidos y la Unión Soviética

producido por las respectivas posturas en el Medio Oriente, se ha estrechado considerablemente. Esta impresión —referida ayer por un portavoz de las Naciones Unidas— se basa en una serie de hechos concretos que hoy alimentan el optimismo en ambientes oficiales americanos y que conducirán a Mr. Rogers a anunciar el miércoles que Washington no piensa facilitar por ahora ninguno de los 125 aviones Jet de combate (Phantoms y Skihawks) solicitados por Israel.

ECUACIONES CONEXAS

Para comprender el desarrollo de los acontecimientos es oportuno dividir lo que se ha dado en llamar el problema del Medio Oriente en dos ecuaciones que, aun cuando naturalmente relacionadas, tienen sin embargo vigencia propia y por separado. En primer lugar, lo que se podría llamar la «ecuación Estados Unidos - Unión Soviética», es decir, la confrontación entre ambas potencias surgida en el Mediterráneo Oriental y Medio Oriente por mor del reto lanzado por Moscú y Washington en un área de tradicional hegemonía occidental. En segundo lugar, la «ecuación israelo-árabe» que, aun cuando alimentada por sus propios elementos de confrontación histórica entre judíos y árabes, ha sido y es en gran parte también el producto indirecto de la pugna entre las dos superpotencias.

En lo que a la primera se refiere, todo indica que Rusia ha comprendido que su política amenazaba con conducir a un choque con Estados Unidos por mucho que pretendiera que su presencia en el Medio Oriente tan solo tenía por objeto ayudar al mundo árabe frente a Israel. En estas últimas semanas, Washington puso una serie de preguntas concretas a Moscú pidiendo aclaraciones sobre las intenciones y designios soviéticos en el área, preguntas que encerraban una clara amonestación. El sábado pasado, el Embajador soviético Dobrynin parece haber dado la respuesta satisfactoria que Washington esperaba en el curso del segundo encuentro celebrado en pocos días con Mr. Rogers. A la vez, se ha podido observar una notable disminución de las actividades de los pilotos soviéticos destacados en Egipto. El aspecto fundamental de este desarrollo estriba en el hecho de que Rusia y América parecen haber logrado ponerse de acuerdo sobre el alcance y envergadura de las respectivas presencias e intereses en el área, alca-

zando así un «modus vivendi» que podría servir de base para la búsqueda de la solución del conflicto que enfrenta a judíos y árabes.

LA RESOLUCION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Esta posible solución fue anticipada al Embajador israelí en Washington Yitzhak Rabin en el curso de un coloquio secreto celebrado con el Ministro Rogers el viernes pasado, y ha conducido ya a la cancelación del discurso sobre política exterior que el Ministro de Asuntos Exteriores Abba Eban hubiera debido pronunciar ayer en el «Knesset» —o Parlamento— en Jerusalén. La fórmula ideada por Moscú y Washington consiste en pedir que Israel declare pública e inequívocamente su decisión de acabar la resolución adoptada por el Consejo de Seguridad el 22 de noviembre de 1967, anunciado así sin ambages que evacuará en su día los territorios ocupados en conclusión de la guerra de «los seis días», debería acceder a entablar negociaciones indirectas con Israel con Los Estados árabes por su parte objeto de alcanzar una paz definitiva entre los respectivos Estados. Simultáneamente, se restablecería el «alto el fuego», siendo así, empero, que mientras El Cairo desearía limitarlo seis meses, reservándose el derecho de reanudar las hostilidades en el supuesto de que en dicho plazo no se logre alcanzar un acuerdo. Israel insiste en que el alto el fuego debe ser ilimitado, pues teme que, de lo contrario, la RAU tan solo use semejante tregua para crear una plataforma de asalto militar en la orilla occidental del Canal de Suez.



Yo había perdido la esperanza. Mi silueta era pesada debido a unos centímetros superfluos. Me repetía: ¿Vale la pena hacer un esfuerzo para ser más agradable? Una visita a Brigitte de Bercy me ha transformado completamente en algunos días, y es así que en algunos días solo, he conseguido de nuevo mi fino talle, y el dinamismo de mis 20 años! La causa 7 cms. en la cintura, 9 cms. en la cadera y 10 cms. en los muslos... en total he perdido 26 cms. ¿No es maravilloso? ¡Yo no me reconozco!

Telefonéeme o venga a verme, nuestra consejera será feliz de darle todas las informaciones que permitirán obtener la silueta que Vd. sueña con tener.

Brigitte de Bercy

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35, ENTLO. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS, SABADOS CERRADO 21 78 64

mírese sin favoritismo saque una conclusión.

Este nuevo y extraordinario descubrimiento hace desaparecer los centímetros superfluos más rápidamente que cualquier otro método. Es el Silhouette Reduction Therapy. El S.R.T. es un método asombroso que da unos resultados increíbles, pero seguros al 100%. Es el éxito más grande de los Estados Unidos.

... El precio de abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos.

... PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el número de socios es forzosamente limitado.

Allas Bradford

Avda. General Primo de Rivera, 121, P. al Edificio Renault

Abierto de 9 a 9 noche. Sábados cerrado

SE INICIO EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE PELIGROSIDAD SOCIAL

MADRID, 22. (Pyresa). — La Comisión de Justicia de las Cortes ha iniciado esta tarde el estudio del Proyecto de Peligrosidad Social que reforma la Ley de Vagos y Maleantes de 1933. Al proyecto de Ley —que consta de 33 artículos— han sido presentadas setenta y nueve enmiendas, una de ellas a la totalidad. El informe ya sido emitido por una ponencia integrada por los señores Dancusa de Miguel, Gómez de Aranda, López Medel, Rivas Guadilla y Rodríguez Esteban.

Los sujetos de aplicación de la futura ley de peligrosidad social, según se enumera en el artículo segundo, obedece a quince grupos distintos. Son éstos: los vagos y habituales; rufianes y proxenetes; los que realizan actos de homosexualidad; las mujeres que ejercen la prostitución; los in-

UNA ENMIENDA A LA TOTALIDAD FUE RECHAZADA

nores abandonados por la familia o rebeldes a ella que se hallaren moralmente pervertidos; los mendigos profesionales o quienes exploten con este fin a menores enfermos, lisiados o ancianos; los enfermos mentales abandonados y que signifiquen riesgo para la comunidad; ebrios habituales y toxicómanos; los que promueven o fomentan el tráfico de drogas tóxicas o estupefacientes; quienes se comporten de modo insolente, brutal o cínico con perjuicio para la comunidad o dañen a animales o cosas; quienes realizan actos de exhibicionismo; los componentes de bandas o pandillas con evidente predisposición delictiva; los que sin jus-

tificación lleven consigo armas u objetos como instrumentos de agresión; quienes autorizaran o facilitaran la entrada o salida en el país de gentes no autorizadas para ello y quienes revelen inclinación delictiva en la circulación.

El señor, Fanjul Sedeño, después de unas manifestaciones del Presidente de la Comisión, don Raimundo Fernández Cuesta, defendió su enmienda a la totalidad como primer firmante de la misma. Se mostró conforme con la finalidad del proyecto, pero afirmó que al mismo le faltaba una serie de medidas imprescindibles para su aplicación.

Dicha enmienda a la totalidad fue rechazada.

REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Madrid, 22. (Pyresa). — En sesiones de mañana y tarde, se ha reunido en las Cortes la Comisión de estudio para la reforma del Reglamento de la Cámara, rehabilitada en este trabajo por el actual Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

En días anteriores, se reunió una ponencia integrada por los señores García Hernández, Lamo de Espinosa y Fanjul Sedeño, que ha elaborado un texto que servirá de base para el trabajo de la Comisión, integrada por once procuradores y presidida por don Jesús Fueyo Alvarez. La Comisión continuará su trabajo en días sucesivos.

ORIENTE MEDIO

«ISRAEL NO PUEDE ACEPTAR UN ALTO EL FUEGO QUE PERMITA A EGIPTO PREPARAR UN NUEVO ATAQUE»

HA DICHO LA PRIMER MINISTRO ISRAELI GOLDA MEIR

Jerusalén, 22. (Efe-Reuter). — La primer ministro israelí, señora Golda Meir ha rechazado hoy una sugerencia atribuida al Presidente Nasser sobre el alto el fuego condicionado, por un periodo de tiempo limitado a lo largo del Canal de Suez.

En el discurso que ha dirigido a la conferencia mundial de Sina-gogas, la señora Meir ha atacado a la Unión Soviética.

La Primer Ministro israelí ha reiterado la posición de su país sobre la celebración de negociaciones directas con los árabes, punto que señaló en su intervención ante el Parlamento a principios de este mes.

Refiriéndose a las afirmaciones que hizo el Presidente Nasser, en una entrevista concedida a la televisión norteamericana de que aceptaría un alto el fuego temporal de seis meses o un plazo inferior, la señora Meir ha dicho que Israel no podría aceptar un alto el fuego condicional, que permitiría al dirigente egipcio preparar y lanzar un nuevo ataque.

Nasser subrayó en sus declaraciones que aceptaría tal alto el fuego si Israel cumplía las disposiciones de la resolución de las Naciones Unidas, de noviembre de 1967, en la que se incluye la retirada de los territorios ocupados.

También impuso como condición la repatriación o compensación a los refugiados palestinos.

La señora Meir ha dicho hoy que la repatriación de los refugiados palestinos significaría la aniquilación de Israel como Estado.

MEDIACION ENTRE HUSSEIN Y LOS GUERRILLEROS

Amman, 22. (Efe-Upi). — El Primer Ministro Bahjat Talhouni, ha anunciado esta noche que en la reunión de dirigentes árabes de Trípoli se acordó formar una Comisión de Alto Nivel, de cuatro hombres, para mediar en la crisis jordana entre los guerrilleros árabes y fuerzas de seguridad.

Talhouni hizo el anuncio a su regreso de Trípoli con el Rey Hussein.

Añadió que la Comisión iniciará sus trabajos en Amman dentro de

pocos días. Dijo Talhouni a los periodistas, en el aeropuerto de Amman: «Los dirigentes árabes revisaron la crisis de Jordania y decidieron formar una Comisión de cuatro hombres para trabajar dentro de los supremos intereses árabes de modo que se garantice la Soberanía de Jordania y la libertad de la acción de los comandos».

Dio los nombres de los miembros de la Comisión como Kaed Ahmed, miembro del Frente Nacional de Liberación de Argelia, doctor Sabry El-Kholy, representante especial del Presidente Gamal Abdel Nasser de Egipto, Mamoun Awad Abu Zaid, de Sudán, y un representante Libio que aún ha de designarse.

De fuente política jordana se ha acogido la acción como el primer paso real para resolver el problema de los guerrilleros y el ejército jordano desde que mil personas resultaron muertas o heridas en las duras luchas internas habidas este mes.

El anuncio ha seguido pocas horas después a un comunicado de los guerrilleros de que la situación volvía a la normalidad.

Se trata por otra parte de la primera panorámica optimista de la situación procedente de fuente guerrillera, desde que los luchadores palestinos y el ejército jordano establecieron un precario alto al fuego el 12 de junio.

La declaración guerrillera, que viene después de la entrada en vigor de nuevas medidas disciplinarias para las unidades de guerrilleros, ha sido hecha por un portavoz del Comité Central de 27 miembros que agrupó a las principales organizaciones palestinas y en ella se dice que «la situación vuelve gradualmente a la normalidad. Rechazamos todo intento que pueda llevar a más luchas entre los comandos y el Ejército».

De fuente palestina se ha dicho que la salida para Londres el sábado por la noche del Teniente General Sherif Nasser Bin Jamil, ex-Jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas jordanas, enemigo acérrimo de los guerrilleros, ha contribuido a una significativa reducción de la tirantez.

De fuente próxima al palacio se ha dicho, sin embargo, que los rumores circulan de que la madre del Rey Hussein, la Reina Madre Zein, y los hijos del Monarca habían salido también de Jordania.

La agencia iraki de noticias había informado hoy que los niños habían salido en un avión especial para una región cercana a la frontera jordana iraki. La información fue desmentida por funcionarios jordanos.

TRES MUERTOS, EN DISTINTOS ACCIDENTES, EL PASADO DOMINGO

AYER, FALLECIO UN NIÑO DE CORTA EDAD, ATROPELLADO DIAS ANTES



El turismo accidentado en la carretera de Sóller, es arrastrado por la grúa. La violencia del choque contra el árbol queda reflejada en el estado en que quedó el vehículo. (Foto Ribas)

Tres muertes violentas es el trágico balance que arroja la jornada del pasado domingo, prodiga en accidentes. Ni que decir tiene que los relacionados con el tráfico fueron los más abundantes y que en este capítulo, aparte aquellos que ocasionaron las pérdidas de vidas, no faltaron los que revistieron gran aparatosisidad y espectacularidad y de los que, milagrosamente, salieron indemnes o ligeramente lesionadas las personas que se vieron implicados en ellos.

Por si las pasadas horas festivas no hubieran sido suficientemente funestas, mediada la mañana de ayer acaeció el fallecimiento de un niño de corta edad, víctima asimismo de otro accidente de circulación registrado mediada la semana.

EN UN POZO

La primera muerte se producía la mañana del domingo. La víctima

ma fue Jaime Bosch Ribera, de 29 años de edad. Ocurrió en la finca denominada «Ca'n Guided», sita en el camino viejo de Sineu. Junto con el arrendatario de la misma finca habían descendido al pozo artesano para reparar una avería de la bomba de extracción del agua. Finalizado el t. bajo iniciaron el ascenso valiéndose de la escalera fija, a la pared. En primer término el infortunado Jaime Bosch. Ya estaba este a punto de llegar al brocal del pozo cuando de pronto y quizá por haber dado un paso en falso, perdió el equilibrio y se precipitó al fondo rozando con su cuerpo, en la caída, al arrendatario de la finca.

Fueron precisos los auxilios de los Bomberos para rescatar el cuerpo del accidentado, que ya era cadáver al llegar a él debido a las gravísimas heridas sufridas.

ATROPELLADA

Por la tarde, en la carretera de Inca a Lluch, a la altura del kilómetro 2.800, descendió del coche de línea la señora Antonia Prats Llabrés, de 65 años de edad, llevando de la mano a un nieto de corta edad. La mujer, sin tomar las debidas precauciones, fue a travesar la calzada de la carretera cuando se aproximaba el autocar PM. 66.654. La inesperada aparición de la mujer cogió de sorpresa al conductor de este vehículo y pese a los esfuerzos realizados para evitar alcanzarla no logró eludir el atropello, resultando tan gra-

vemente herida que se produjo la muerte poco tiempo más tarde.

DE MADRUGADA

La tercera muerte se registraba por la noche. El escenario de este accidente de consecuencias mortales era el kilómetro 4.200 de la carretera de Palma a Sóller. Allí si se salió de la calzada yendo a chocar violentamente contra un árbol el turismo PM 128.873 conducido por Joaquín Coll Zaforteza, de 24 años de edad, llevando en calidad de pasajero a Andrés Obrador, de 21 años de edad. A consecuencia del tremendo golpe, ambos resultaron heridos. En estado comatoso, produciéndose su muerte poco después, ingresó en una clínica Andrés Obrador. En estado gravísimo quedó internado el conductor del turismo.

TRIPLE COLISION

De los demás accidentes de circulación registrados el domingo, destaca por su espectacularidad, el que se produjo al mediodía en el Paseo Marítimo, ante el semáforo frente al Hotel Fenix.

Por pasarlo en rojo y gran velocidad, un «R-8» éste fue a chocar contra un taxi que, con vía libre salía del estacionamiento lateral. La carambola se logró al dar de rebote contra un utilitario que respetando la señal de aquel semáforo en rojo se encontraba detenido en la calzada en dirección a la ciudad. El «R-8» acabó por saltar el bordillo de la acera

que discurre al borde del mar, seguir unos metros y tras derribar unos metros de barandilla quedar con parte del lateral izquierdo sobre el vacío.

Milagrosamente todos los ocupantes de los tres vehículos implicados salieron prácticamente indemnes del lance.

FALLECIMIENTO

La muerte habida en la mañana de ayer es la del niño de diez y seis meses Salvador Vanrell Isern, víctima de las gravísimas heridas sufridas en la calle Aragón cuando llevado en brazos por su abuelo, un turismo les golpeó cayendo la criatura al suelo.

DOS HERIDOS GRAVÍSIMOS

Y por último, el accidente de moto registrado a las tres de la madrugada de ayer lunes, en la calle de Calvo Sotelo, cuyas circunstancias están un tanto confusas. Dos jóvenes, Salvador López Ramírez, de 24 años de edad y Fernando María Rivera Pérez, de 25 ocupaban la motocicleta PM 41.070 y fueron hallados tendidos en el suelo y en gravísimo estado. No se ha podido saber si se cayeron o fueron atropellados.

Ninguno de los dos ha podido prestar declaración, e incluso, se ignora quién conducía y quién iba en calidad de pasajero.

MORELIA (MÉJICO)

DIEZ Y NUEVE MUERTOS EN UN CHOQUE DE AUTOBUSES

MORELIA (Méjico), 22. — Diecinueve muertos y 25 heridos, algunos de ellos graves, son las víctimas producidas en un choque entre dos autobuses cerca de la población de Quiroga.

Los dos chóferes resultaron muertos. Uno de los autobuses llevaba excursionistas al balneario de Zinepequero. Varios supervivientes del accidente ocurrido ayer señalan que el autobús procedente de Méjico con destino a Guadalajara, pretendió rebasar a otro autobús e imprimió tanta velocidad al vehículo que no pudo hacerse con él cuando apareció el de los excursionistas en sentido contrario. El autobús de los excursionistas fue arrastrado en sentido contrario como unos veinte metros.

ZAMORA

CUATRO COMPONENTES DE UN CONJUNTO MUSICAL MUERTOS Y OTRO HERIDO

EL TURISMO QUE OCUPABAN SE INCENDIO

ZAMORA, 22. (Pyresa). — Cuatro jóvenes muertos y otro mas herido, todos componentes del grupo músico-vocal «Los Rebeldes», de Zamora, es el trágico balance de un accidente de circulación ocurrido esta madrugada en el kilómetro 9.600 de la carretera de Zamora a Villalpando, término municipal de Molacillo.

Las víctimas ocupaban un turismo matricula ZA-18226, conducido por don Angel Delgado Iglesias. Sin que se sepan las causas, el vehículo se salió de la calzada y fue a estrellarse contra un poste del tendido eléctrico, incendiándose a continuación. Murieron en el acto el conductor de veintin años de edad; don Carlos Prieto Centeno, de diecinueve años; don Fernando Escobar Martínez, de veintuno, y don Alfonso José Díaz López, también de veintuno. Los tres primeros vecinos de Zamora, y el cuarto de Cacabelos, en la provincia de León.

Resultó herido y se halla en el hospital provincial, don Ricardo Escobar Martínez, de veinticinco años, hermano de uno de los fallecidos.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Pedro Antonio Cañellas Salvá
Que falleció esta madrugada, a la edad de 78 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos, hijos Pedro y María; hijos políticos Juan y Catalina; nietos Juan (Director Hotel Cala Blanca) e Isabel; nieta política Catalina; primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
No se avisa particularmente.
Casa mortuoria: Calle. Miguel Salvá, 7. - LLUCHMAYOR.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

¡ya es posible!
con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'
NUEVO PREPARADO ALEMÁN

SULFRIN
LOCION
DESTRUYE TOTALMENTE LAS DOS CLASES DE CASPA (SEBORREA Y CASPA SECA)
ES SUFICIENTE LA APLICACION DEL CONTENIDO DE UN FRASCO PARA SU ELIMINACION DEFINITIVA
Dr. Dralle
HAMBURGO (Alemania)

PÍDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS
Distribuidor Exclusivo:
LABORATORIO MILLY, S.L.
División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
En PALMA DE MALLORCA
D. GABRIEL FIDU, Olive, 12

CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Cierta figura geométrica. — 2: Al revés, esfera. — 3: Exprime. — 4: Al revés y plural, consonante. Consonante repetida. — 5: Al revés, pueblo de Lérida. En plural, de inferior calidad. — 6: Burlan. En Zoología, ruedapez. — 7: Agarrate. Roedor. — 8: Cerveza inglesa. Marchaba a cierto lugar. — 9: Aspera, intratable. — 10: Al revés, cierto metaloide. — 11: Unica.

Verticales. — 1: Quiera. — 2: Pronombre. — 3: Nombre de mujer. — 4: Compararla. — 5: En plural, cierto oficio. — 6: Interjección. Marchado. — 7: Impar. Astro. — 8: Parte de la medicina que trata del parto. — 9: Obstruía. — 10: Anda de prisa. — 11: Resonancia. — 12: Cierta pieza musical.

7 8 9 10 11 12

SOLUCION

Horizontales. — 1: Cono. — 2: Olob. — 3: Prensa. — 4: Sep. LTT. — 5: Anost. Peores. — 6: Mofan. Troco. — 7: Asirte. Raton. — 8: Ale. Iba. — 9: Artica. — 10: Odol. — 11: Sola.



Venga a ver el coche que usted diseñaría

DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.

Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Simca 1200: el coche que usted diseñaría

PRINCIPAL COPITOS **JUEVES**

Nuevamente las pantallas se llenarán de acción con este apasionante film de espionaje y contraespionaje

EL JUEGO DE LOS ESPÍAS

EASTMANCOLOR LEA TINO
con RALPH BALDWIN · JEANGAVEN · PADOVANI · CARRARO

HOY: PECADOS CONYUGALES Y GUAPA INTREPIDA Y ESPIA

dietario

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
Programa para hoy (O.M. y F.M.)

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escapate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club; 11: Esplendor y miseria; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Podium de éxitos; 11:40: Nuestra Zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Canta: Sergio Endrigo; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: IX FERIA Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo; 13:45: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:05: Noticiero y reportajes; 14:15: Deporte 70; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción — Sargent Pepper's —; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: IX FERIA Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre;

F. M. 88,8 megaciclós:
18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:03: IX FERIA Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:30: A quién madruga, Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Restival Juventud-70. — La palabra es para hoy; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín meteorológico; La canción del recuerdo; 10:15: Discofilia; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: III Campeonato de Mallorca de Pesca Submarina; 15:20: Ajuste de Programas; 15:35: Sargent Peppers; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Cita con los Massot; 16:45: Club de amigos de Radio Popular; 17:30: Hit-Club; 18: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 19: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Welcome To Mallorca. — Emisión en inglés y español; 21: Oración

AVISO

SERVICIO DE URGENCIAS DEL COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

TELEFONOS:

22 22 00 (nueva línea)
21 12 29

Televisión

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias; a las tres; 3:25: Avances; 3:30: Rimas populares; 4:00: El "show" de Doris Day; 4:30: Nivel de vida; 5:00: Hablemos de España; 5:15: Despedida y cierre.

TARDE

6:45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación; 7:02: El meteorólogo submarino; 7:30: Flipper; 7:59: Avances; 8:00: Puesta a punto; 8:30: La huella del hombre.

NOCHE

8:55: Esta noche... 9:00. Novela; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Tiempo para creer ("El tesoro de Sierra Madre"); 12:00: 24 horas y cierre.

UHF

7:45: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: El mundo del deporte; 9:45: Luces en la noche; 10:15: Noticia 2; 10:30: Avances; 10:32: Personajes al traspás; 11:00: A vista de pájaro; 12:00: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Brisas. Vientos boreales del Este. Mar rizada, con áreas de marejadilla.

OBSERVACIONES
Humedad: 65 x 100.
Insolación: 13.10 horas.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO

BILLETES EXTRANJEROS

FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Radio Vaticano; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. — Boletín meteorológico; 22:40: Vientos; 23:10: Concierto; 23:45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión;

F. M. 97,5 megaciclós:
18:30: Radio Mercur. — Emisión en danés; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
En ondas Media y de F.M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Momentos Quee's Castel; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario. Hora exacta; 14:05: Torneo en microsuro. Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberon; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Bimbo presenta; 18:20: Diario íntimo de Adriana; 18:30: La infame; 19: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Sonatas beethovenianas; 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: Los martes de Gala: la revista invisible; 20:45: Melodías operísticas; 21: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21:25: No-do de los deportes; 21:30: Cuchi Cuchi y yo; 22: Radio Nacional de España. Cotizaciones de bolsa; 22:30: Stop... pare y escuche; 22:45: Mundorama; 23:10: Concierto para piano y orquesta (Mozart); 24: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Aguiló, Villalonga, 64. (Sta. Catalina). Tel.: 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8. (Esq. M. Marqués) Tel.: 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova 135 (S. Agustín). Tel.: 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel.: 251277; Miró, Colón, 18. Tel.: 211368; Ramonell, Sindicato 75. Tel.: 212041; (*) Reinés, San Miguel, 37. Tel.: 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel.: 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel.: 272386; Sánchez, Arch. Luis Salvador, 174. Tel.: 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel.: 221788; Viader, Aragón, 772 (Vivero). Tel.: 273842; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Arnadoms). Tel.: 231825; Faguotot, Salud 12. (El Arenal).

(De 10 noche a 9 mañana)

(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10.

(Hasta las 12 de la noche)

Bernat, Colón, 46. Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Pl. Gomila-Terreno).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio argentea Medicina (excepto suburbios) Diario de 17 horas a las 6 horas de la mañana siguiente Dominios y festivos Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du reta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190. Teléfono: 21 12 29. Bomberos: 25 12 34. Ambulancias: 22 21 79. Policía: 21 12 21.

Religiosas

MIÉRCOLES 24

La Natividad de San Juan Bautista.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento. — En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6. Bendición y reserva de S. D. M.

— En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Sacramento. A las 7.30 Bendición, reserva de S. D. M. y Sto. Rosario. — En Sta. Catalina de Sena (c. S. Miguel), a las 7.30, de la tarde Exposición del Stmo. y preces. A las 8.15, Bendición, reserva de S. D. M. y Misa vespertina.

En esta misma Iglesia, Adoración Nocturna, Turnos de Guardia. "Cor Jesu" y "Sagrada Familia".

OTROS ACTOS

RELIGIOSOS

— En la Iglesia de S. Juan de Malta, solemne fiesta en honor del Titular. S. Juan Bautista.

Se celebrarán misas: A las 7.15, 8, 8.30 y a las 9. Por la tarde a las 7.15: Ejercicio al Santo Precursor. Misa solemne con homilía, por el Rdo. P. Pedro Vila, C. R.

VISITA ETC.

A la Virgen de la Merced, en la Merced.

Cupón del ciego

9 2 7

¡¡FUTBOL!!

FINAL DE COPA

VALENCIA C.F. - REAL MADRID

AVION ESPECIAL A BARCELONA

SALIDA: Domingo 28, a las 8'30 horas.
REGRESO: Lunes, 29 (San Pedro) a las 20 horas.
Estancia en Hotel de 1ª categoría, incluyendo desayuno y almuerzos.
Traslados en Barcelona. Servicio de guía.
Entrada asegurada.

PTAS. 1.900

Informes y reservas:
VIAJES IBERIA, S.A.

(A. V. GAT - 4)
PASEO GENERALISIMO, 48 - Tels. 226743 - 215844 - 222744 - 214549

BUENOS DIAS

EXAMINARSE NO ES NINGUNA BROMA

COMPADREZCO un poco a los profesores, compadrezco un poco a los alumnos... Examinarse no ha sido nunca una broma. Los profesores andan por ahí como fantasmas, con ojeras que les llegan hasta el bigote y los alumnos, ¡qué decir de ellos!

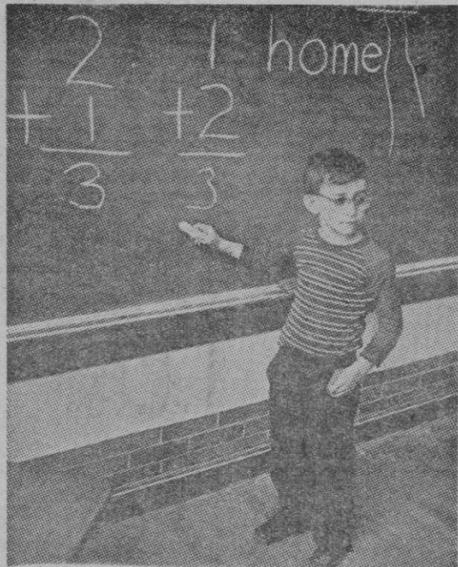
He tenido en mis manos algunos prospectos, de esos escolares, programas y preguntorios de algunos exámenes. Me he dicho a mí mismo:

—Tú no pasarías con bien ninguno de esos exámenes. Y ya ves, se trata de cosas elementales, más o menos elementales.

El caso es que algunos de esos exámenes, que yo no pasaría, se refieren a materias que, de cerca o de lejos, me atañen y hasta me interesa la materia, pero sospecho que caería a las primeras de cambio. Las materias, hasta las más sugestivas, al pasar a esos trances, adquieren un cierto aire misterioso y como de trampa. Hasta el idioma se convierte, en esos temarios, en algo muy abstracto y difícil, como si fuera otro idioma y hubiera perdido, por completo, la virtud de la claridad.

La claridad, casi nadie al aparato. La claridad, decía Ortega, es la cortesía del filósofo, pero los exámenes, en sus raíces, tienen una especie de deformación profesional. Uno piensa que están concebidos, en líneas generales, para ir cargándose a mucha gente y amontonar, para los que siguen una carrera, las dificultades, los obstáculos.

Supongo que los profesores, algunos profesores, pueden resolver esta papeleta, la de



ayudar a descifrar ciertos intruñis y que, con un poquito de buena voluntad, facilitar el trance, colaborando con el nerviosismo, la timidez, las distracciones y, en una palabra, todo ese conjunto de handicaps que atosigan a una criatura a la que se le pide que, en unas pocas horas, explique y de razones sobre una parte muy importante del saber del mundo...

En general todos los que se han ocupado de la pedagogía vienen a indicar que las dificultades son estimulantes. Claro, la vida es un puro y continuo salto de obstáculos. Por lo tanto, conviene comenzar pronto a saber enfrentarse con ellos. Bertrand Russell dice: «A los muchachos y muchachas inteligentes les gusta luchar con las dificultades. Con una buena enseñanza y la eliminación del miedo, muchos muchachos y muchachas que ahora parecen estúpidos y dormidos serían inteligentes y despiertos.»

No hay duda que se trabaja con mayor entusiasmo si lo que tenemos que resolver no es excesivamente fácil. Cuando uno se coloca ante lo fácil y le ve la trampa o el que, con excesiva rapidez, acaba por hacer un trabajo chapucero, es decir, a la altura de las circunstancias.

Con todo, sólo los muy templado, y corajudos llegan hasta los exámenes venciendo el primer enemigo, los propios nervios. Cuando uno se examina se fuega siempre, a base de pequeños errores, cosas importantes. Comprendo y me hago cargo del nerviosismo de todos examinadores y examinados y no hablemos de los nervios de los que están, escondidos pero no al resguardo tras el telón, es decir los padres de la criatura.

Los exámenes son la primera broma que nos gasta el verano, pero no son ninguna broma para nadie.

Juan BONET

DEMAGOGIA



(Chumy Chúmez, en «Madrid»)

ARTE. — «NO PODEMOS ADMITIR QUE EL ARTE DE VIVIR DEGENERE EN EL NEGOCIO DE VIVIR.»

(Lyn Yutang)

ERA MARQUES, SACERDOTE, ABOGADO...

Marqués, sacerdote, abogado o periodista, según las circunstancias, era Giuseppe Crepaldi, de treinta y cuatro años, vecino de Turín. Aunque su auténtica profesión era la de estafador. La historia comenzaba siempre lo mismo: «Me han robado el equipaje y el dinero. ¿Puede usted prestarme...?». Naturalmente, nunca devolvía el «préstamo». El estafador ha sido detenido en Florencia.

(Agencias)

EL MAS ANCIANO

El sacerdote en activo más anciano de Francia, padre Paul Guy, de noventa y cinco años, ha recibido la Orden del Mérito de la Nación. También ostenta la mayor permanencia en una parroquia: sesenta y seis años. Este año celebrará el septuagésimo aniversario de su ordenación.

BEBER EN NEVADA

En una proporción de tres a uno, respecto a la media de los Estados Unidos, fluye el alcohol en el Estado de Nevada, en cuyos casinos circula, asimismo, constantemente, el dinero del juego. El consumo anual de alcohol en la zona, se cifra en 19.52 litros por persona. Los centros de atracción de Las Vegas y Reno son los principales consumidores.

(Agencias)

ANTOLOGIA DEL DISPARATE (EN LOS EXAMENES)

«¿Qué es el oído?: «El oído está recubierto por carne llamada oreja: es un hueco pequeño y por eso cuando suena un volcán se deben tapar los oídos. El oído interno es el más revoltoso de todos, por eso le llaman laberinto. Las pleuras reparten el sonido por todo el cuerpo»

«¿Que es la sangre?: «Está constituida por varias células. Entre ellas podemos destacar las sanguíneas, formadas por la sangre propiamente di-

MUNDO. — «MI UNICO DESEO ES CONOCER EL MUNDO Y LAS COMEDIAS QUE EN EL SE REPRESENTAN.»

(Barbusse)

cha; las coxigéneas y las cerebrales».

«¿Cuáles son los músculos de la cara?: «El frontal, el orbicular de los ojos, los cigomáticos y risorios, que expresan el desdén y el asco, y el bucinador y orbicular de los labios».

«¿Qué es el aparato circulatorio?: «El aparato circulatorio es el que permite al hombre sus movimientos».

«¿Qué es el colegio?: «El colegio es nuestra segunda casa. Los profesores, nuestros segundos padres, o los terceros si contamos a Adán y Eva».

«¿Qué es un gato?: «Es un mamífero de cuatro patas: las de «alante» sirven para correr; las dos de atrás, para frenar».

(«Arriba»)

RUEDA EL DINERO

Madrid.— El importe total de las imposiciones por giro postal y telegráfico ascendió en el pasado mes de febrero a 4.360,1 millones de pesetas, con descenso de 1.254,1 millones respecto al mes anterior.

En igual mes del año 1969, dicho importe ascendió a 3.839,6 millones de pesetas. Del total de imposiciones durante febrero de 1970 correspondieron al giro postal 3.426,7 millones y 933,4 millones al giro telegráfico.

(De Pyresa)

PLANTILLA DE ROLLS - ROYCE

Ochenta y cinco mil personas tiene en plantilla la Empresa Rolls Royce, que dice ser la mejor constructora de automóviles del mundo y la mejor productora de motores de aviación de Europa. Fabrica, asimismo, cohetes, motores de turbina de gas para la Marina, cañones y camiones. El Gobierno británico acaba de concederle un empréstito de unos 3.400 millones de pesetas.

GUERRA

Josué de Castro, en unas declaraciones a «Mundo Hispánico», dice:

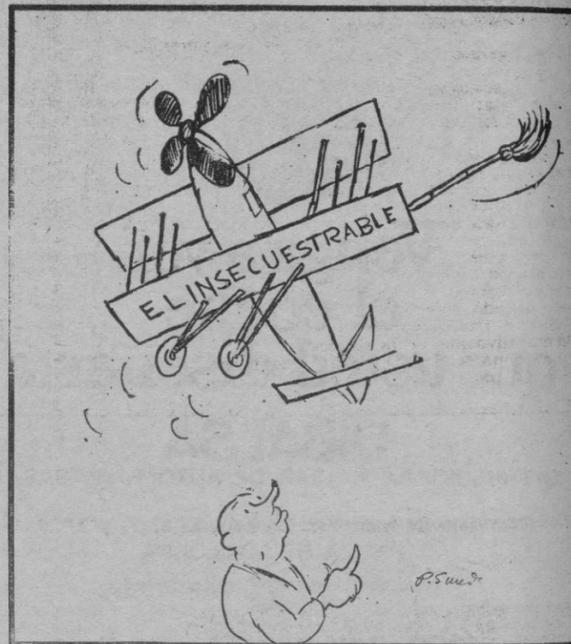
«El mundo vive para una guerra que no puede hacerse, porque sería el suicidio de la Humanidad.»

DIGANOS Vd. AIGO

El pasado domingo si hubo triunfador absoluto: Pedro Benjumea. También triunfaron sus compañeros de cartel, muy especialmente los hermanos Peralta, pero el que mayor número de trofeos conquistó fue el torero cordobés afinado

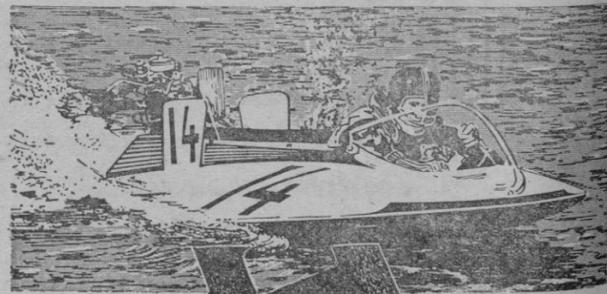
en Castilla, ya que él sólo obtuvo tres orejas. —Por tanto, Pedro, nuestro pequeño homenaje es tuyo. —Gracias, hombre. Pedro Benjumea se hospedó, naturalmente, en el Hotel Archiduque, el de los triun-

Cosas de CALAFAT



LOS SECUESTROS

—Jas; ¡Jo que ho crec que no el senduran!
(—¡Toma! ¡Yo creo que no se lo llevarán!)



Automático calendario caja de acero hermética con corona atornillada.

LANCO SEABORN alta precisión, ultra moderno, deportivo. robusto.

LANCO EL FAMOSO RELOJ SUIZO

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

PEDRO BENJUMEA

¿NUNCA PERMITIRE QUE LAS ADVERSIDADES ME DOMINEN?



—¿Cómo te has repuesto tan pronto? —Ves ese color tan moreno?...

Es una cosa grande! ¿Es posible que estés tan fuerte, tan saludable de salir del...

tertulia en la PLAZA MAYOR



—Don José Boria tenía una calle... —¿Quién es don José Boria? —Don José Boria fue lo que podríamos considerar el pionero del turismo en El Terreno. Hablo de 1850...

OTRA CALLE PARA DON JOSE

tuado exactamente el restaurante de don José? —Nada menos en lo que ahora es el Hotel Victoria. Según mis informes, el establecimiento tenía una cocina cuidadísima y muy acreditada.

SON NET —En la revista "Editur" que es una revista de turismo que sabe más que Lepe, se dice que un grupo de hoteleros mallorquines...

VALENCIA - PALMA SERVICIO MARITIMO REGULAR

SALIDAS VALENCIA - PALMA: MARTES - JUEVES - SABADOS SALIDAS PALMA - VALENCIA: LUNES - MIERCOLES - VIERNES m/n. «BAYREN»

BOLETIN DE SUSCRIPCION

«CLUB DE AMIGOS Y PROTECTORES DEL AUDITORIUM»

Nombre y apellidos: (o razón social) Domicilio: Teléfono: Ciudad: Banco y n.º Cta./Cte.: Deseo colaborar como «AMIGO DEL AUDITORIUM» con una aportación anual de: 5.000 PESETAS ANUALES...

Procedio hace 100 Años

23 DE JUNIO DE 1870 en el «Diario de Palma»: Hemos visto que los serenos han estrenado un nuevo arma, pues en lugar del chuzo llevan un bastón que termina...

¿QUÉ DEBEN IR A COMPRAR EN EL RASTRILLO DE BALEARES?

... que tienen un corazón sensible a los sufrimientos... que deseen adquirir los más diversos objetos a precios...

BARCELONA

—Muy pronto volverá a hablarse del General Barceló. —¿Se ha escrito una biografía del ilustre marino? —¿Quién la ha escrito? —En realidad no es una biografía, aunque bien pudiera serlo... según como se mire.

CAMPEONATO

—¿Qué te pareció la pelea de anoche? —Un lamentable espectáculo? —¿A cargo de quién? —A cargo del Campeón.

JAMEL (REFRIGERADO) UN EXITO DE SENSACION

Deborah Kerr · John Kerr Tea and Sympathy

Viendo las ritmicas imágenes de Minelli comprendemos el por qué de los resultados de la encuesta del doctor Kinsey...

ATENCION, LECTORES: EL «RASTRILLO» TIENE UN TELEFONO A SU DISPOSICION

Casi en vísperas de su esperada inauguración, el entrañable «Rastrillo Balear» que patrocina la Duquesa del Infantado, está ultimando detalles, infinitos detalles, a toda marcha. Para debido conocimiento de nuestros amables lectores que deseen alguna información, que deseen aún colaborar, nos complace poder comunicar que para cualquier ofrecimiento o consulta hay un teléfono a su disposición, instalado en la Lonja. Su número es el 22-77-20, y corresponde a las Oficinas de Dirección. Rogamos encarecidamente se sirvan tomar buena nota de este número.

EN PALMA NOVA

INAUGURACION DEL HOTEL HONOLULU



Momento del acto que comentamos. — (Foto Terrades).

El pasado sábado, por la tarde, tuvo lugar en la Urbanización de Torreblanca (Palma Nova), el acto de inauguración del nuevo establecimiento hotelero, de la Empresa Hoteles Manila S. A., denominado Hotel Honolulu.

Por tal motivo se organizó una pequeña fiesta a la cual asistieron numerosos invitados, en su mayoría representantes de diferentes entidades turísticas nacionales y extranjeras, —entre las que cabe destacar, la presencia del Presidente de la Thompson Holiday Holding Group, Mr. Corkhill— así como la de varios redac-

tores de periódicos británicos tales como el "Financial Times", "Travel News" y "Travel Gazette".

Hicieron los honores a los invitados, el Presidente del Consejo de Administración de Hoteles Manila S. A., don Antonio Cartañá Pellisa y el Director de esta compañía en nuestra Isla, don Luis Pons Vendrell.

"Los Valdemosas" con la siempre encantadora "Margaluz", colaboraron aún más a dar color a la pequeña fiesta, que estuvo siempre presidida por el buen gusto y las atenciones de un espléndido servicio.



De izquierda a derecha, los señores Pons, Director de Hoteles Manila S.A. en Mallorca, señor Corkhill Presidente de la Thompson Holiday y señor Cartañá, Presidente de la Compañía propietaria del Hotel. — (Foto Terrades).

UNA GRAN OPORTUNIDAD AL ALCANCE DE VDS.

Tiene Vd. UHF?
NO DUDE EN COLOCARLA APROVECHANDO LA OFERTA QUE LE BRINDAMOS
INSTALELA POR 725 PTAS.

Nuestras instalaciones están garantizadas.
Lláme al teléfono 22 51 96.

SONO-TELE

Calle Oliva, 12. - PALMA DE MALLORCA.

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE MUESTRAS

SECTOR A - 45

INSPECCION DE ENSEÑANZA MEDIA DISTRITO UNIVERSITARIO (BARCELONA)

GRADO SUPERIOR. - CONVOCATORIA DE JUNIO

Se convoca a todos los alumnos y alumnas de los Institutos "Ramón Llull" y "Juan Alcover" que se especifican a continuación, para realizar las pruebas de Grado Superior:

Centros que se convocan:
Oficiales "Ramón Llull".

Sección Filial núm. 1.
Oficiales "Juan Alcover",
Nocturno "Juan Alcover",
Libres "Juan Alcover",
Libres "Ramón Llull núm. 1 al 46.

C.º aut. C.I.D.E.
Días 24 miércoles a las 8 h. y 25 jueves a las 16 horas.

Libres "Ramón Llull" núm. 47 al final.
Días 24 miércoles a las 16 h. y 25 jueves a las 8 horas.

La Salle Palma.
San Francisco Palma.
La Salle Pont d'Inca.
Virgen del Carmen.
Montesión.
San Buenaventura.
Días 26 viernes a las 8 h. y 27 sábado a las 16 horas.

Pío XII
San Luis
La Salle Inca
La Salle Manacor.
C.I.D.E.
Ramón Llull - Inca
San Cayetano.
Luis Vives.
Cisneros.

Días 26 viernes a las 16 h. y 27 sábado a las 8 horas.

Inmaculada.
Jesús María.
M. Alberta.
Residencia Escolar Femenina.
Sagrado Corazón de Jesús.
Santa Teresa.
Stma. Trinidad.
Días 30 martes a las 8 h. y 1 julio, miércoles a las 16 horas.
Palma de Mallorca, 22 de junio de 1970.

El Presidente del Tribunal,

Ejercicios. Horario de cada día:

8 horas Latin (con diccionario)
Com. Texto, Geogr. e H.º Grupo II

10 h. 30 m. Matemáticas Fca.
Qca. C. Naturales.

16 h. Idioma (sin diccionario)
Religión F. E. N. (varones).

18 h. Lectura idioma moderno.

Crónica de Sociedad

PETICION DE MANO

Por D.ª Matilde Echevarría Ozcariz Vda. de Palou de Comasema y su hijo don José, para su hijo y hermano Juan, ha sido pedida a don Julián Pujol Coll y doña Carlota Elías de la Cinnla la mano de su hija María Rosa.

NACIMIENTO

El hogar de nuestros buenos amigos don Miguel Moragues Vidal y doña Pilar Pol, se ha visto alegrado con el nacimiento de su séptimo hijo. Al recién nacido, un hermoso niño, le será impuesto el nombre de Jorge Luis.

Reciban nuestra más cordial felicitación.

DE VIAJE

Ha regresado de su viaje por Francia e Italia, la Profesora Diplomada de Belleza D.ª Mada Canudas Pizá.

NATALICIO

La esposa del abogado D. José M.ª Albertí Salom, nacida Magdalena Gelabert Pablo, ha dado a luz un niño en la Clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

EN LOS MERCADOS DE GANADO OVINO SOBRAN REBAÑOS

LAS EXPORTACIONES CONTINUAN A RITMO DEMASIADO LENTO

Todo el mundo sabe que España mil soñados, no ya al millón cita tenía y tiene el propósito de exportar ganado lanar a toda prisa. En esta misma sección fue indicada una cifra importante, allá por marzo, cuando perdurara en todas partes el daño hecho por las importaciones de corderos portugueses: 350.000 con destino, principalmente a nuestros viejos clientes, Francia, Italia, Argelia, etc.

Aquello parecía dicho y hecho. Luego vino una comisión italiana y, hasta hace poco, no se levantó el veto para exportar corderos, asunto que ya está en marcha, pero tan lentamente que en el mejor mercado lanar de España y Europa, en el de Medina del Campo, nadie parece darse cuenta de la realidad de unas operaciones acas, porque sean producto de la fantasía, a juzgar por los precios dominantes, muy bajos y el número de las reses que presentan los ganaderos todos los domingos, demasiasadas. Una de las operaciones más importantes de la semana anterior ha sido un envío a Trípoli —3.150 corderos desde el puerto de Alicante— y otros menores. A este paso, cuando llegaremos a los 300 mil soñados, no ya al millón cita do por centros ganaderos importantes?

Si Italia o Francia, países de buena mesa, y por tanto consumidores de esta carne, todo está a punto, no hay más que presentarse en Medina o Talavera y cargar la mano; pero, por ahora, nadie tiene prisa, como provocando una complicación de abundancia que haga bajar la mercancía. Los últimos precios pese a la aparición de vastos que parecían perdidos, han sido demoledores: a 40 ptas, cilo vivo de corderos recenales; a 35, los selectos y los lechazos desde 50 a 58. Las mejores ovejas comerciales no pasaron de 20 ptas k.v. El ganado vacuno de sacrificio continúa viento en popa después del alza de la carne refrigerada. Los mataderos de Lugo ofrecen corales entre 101 y 110 kilos a razón de 96 pesetas y las de 181-200 a 81'50 para terneras de calidad. Toros, a 54-62; novillos, a 55-62'50; bestias, de 53 a 58; y vacas, a partir de 58 para la clase primera y 45 la de tercera. En cambio, en Andalucía los precios van hacia abajo: por falta de compradores.

Una promesa que NASA ha hecho realidad

EL TORO ZONA RESIDENCIAL

Una modernísima urbanización, en un bello pinar y junto al mar

DESDE 300'00 Ptas.
EL METRO CUADRADO

Visite nuestro Stand en la IX Feria Oficial de Muestras

Allí, como en nuestras oficinas de Paseo de Mallorca, 23-1.º tendremos mucho gusto en atenderle y facilitarle toda clase de información.

CURSO DE TECNICOS PAPELERS

La Escuela Sindical Nacional de Técnicos Papeleros de Tolosa Guipúzcoa, anuncia la apertura de matrícula para el Curso Escolar 1.970-71.

El plazo para la presentación de instancias finalizará el día 19 de septiembre próximo.

Se cursará el primero y segundo año de Técnico Papelero, que consta de dos años, con un cuatrimestre de fin de carrera. Primero, segundo y tercer año de Ingeniero Técnico en Papelería, que consta de tres años y también con un cuatrimestre de fin de carrera.

Los informes que se precisen, se facilitarán, en horas de oficina, en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, en la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero, 11.



HOY, 32 PAGS.

«LA INGLATERRA DE DICKENS»

UN GRAN SERIAL EN «BALEARES»

El pasado día 8 se cumplió el centenario de la muerte de Charles Dickens, un gran novelista de todos los tiempos pero, sobre todo, excepcional testigo de su época. En su obra, como en un espejo, se retrata una sociedad cuyos fallos él puso al descubierto, sin paliativos. En medio de una tónica de ternura y amor a las viejas tradiciones, Dickens denunció las injusticias, al poner de relieve sus defectos por el imperativo de su amor al prójimo.

Al cabo de un siglo, a través de la novelística de Dickens, podemos reverdecer el testimonio de un modo de vida, perfectamente conjugado en la trama de sus relatos, en donde las criaturas de ficción alcanzan cimas capaces de poder compararse con las mejores creaciones novelísticas de la Literatura universal. David Copperfield, Oliver Twist, Pickwick, y tantos otros, son el estudio de un carácter, de una clase social, de un temperamento de la comedia humana.

La Inglaterra de Dickens es, pues, un fiel trasunto de una época. Prestemos atención a lo que el novelista escribió y, en sus tipos, y en sus situaciones, hallaremos el más sorprendente testimonio de aquel tiempo.

Esto es lo que pretendé la serie de reportajes «La Inglaterra de Dickens», que empezaremos a publicar en breve.

INAUGURACION DE TRIATHLON

Nuevo comercio dedicado a la venta de artículos deportivos

El pasado sábado fue inaugurada la nueva tienda denominada Triathlon, dedicada a la venta de artículos deportivos, situada en Maestro Torrandell, núm. 9, en las Galerías Olmos y que regentan los buenos amigos señores Gil, Rafael Coll y José Carbonell (Perry), los tres muy conocidos en el mundillo deportivo por haber sido practicantes durante muchos años y continuando en la actualidad muy relacionados con el deporte en general.

Efectuó la bendición el Rvdo. Eónomo de la Parroquia de San Miguel, siendo obsequiados con un vino español los numerosos asistentes, entre los que pudimos contar a distinguidos industriales del ramo, Presidentes de diversas Fe-

deraciones y deportistas en general, todos los cuales alabaron el montaje del nuevo comercio, que cuenta con una amplia gama de artículos deportivos.

Atendieron a los visitantes los propietarios del local, que recibieron múltiples felicitaciones y a las que unimos la nuestra más cordial.

GRATITUD DEL CLUB MILITAR «ES FORTI»

Con gran éxito se celebró el jueves, día 18, el Bingo Especial a beneficio de la estupenda obra del Rastrillo que se está llevando a cabo por iniciativa de la Excma. Sra. Duquesa del Infantado. La ilustre dama tuvo la gentileza de realzar la animada reunión con su presencia.

Deseamos agradecer públicamente a todas las casas comerciales, que no detallamos para no olvidar ninguna, que desinteresadamente colaboraron con sus regalos a dar mayor interés y «valor» a este «Bingo Especial».

Asimismo agradecemos a la Prensa y Radio la cordial colaboración que nos han dispensado.

FIN DE SEMANA CON «VIAJES IBERIA»

FINAL DE LA COPA ENTRE EL VALENCIA Y EL R. MADRID
La Agencia de «Viajes Iberia, S. A.» del Paseo Generalísimo, 48, de esta ciudad, tiene en plena organización un fin de semana extraordinario en Barcelona con motivo de la finalísima del Campeonato de Copa de S.E. entre el Valencia, C.F. y el Real Madrid.

Aparte el interés que para los deportistas tiene esta excursión hay que señalar que la misma ofrece un abanico de sugestivas itinerarias, con dos días de estancia en hoteles de primera categoría, que pueden hacer grato e inolvidable este viaje en dos días festivos, aprovechando la festividad de San Pedro. La hora de regreso a nuestra isla, el lunes a las 20 horas, permitirá una excursión facultativa para conocer lo más pintoresco y monumental de Cataluña. Se trata de un viaje de indudable interés deportivo que puede complacer a todos, habida cuenta la circunstancia de la fiesta del lunes.

Por otra parte, los servicios de «Viajes Iberia» han asegurado la entrada al Estadio del «Nou Camp». Hay animación en la reserva de plazas y a juzgar por ella podemos adelantar que este vuelo especial será otro éxito en la organización de la veterana Entidad mallorquina de viajes.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

La Oficina Comercial de España en Nueva York remite a esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio, nuevas firmas interesadas en importar de España las mercancías y productos que se citan:

Trajes de baño para señoras. Bolsos y carteras de cuero para señoras. Albaricoques secos. Bisutería y joyería. Lámparas y candelabros y acc. eléctricos para los mismos. Sistemas y equipos para refrigeración y aire acondicionado, máquinas para producir hielo. Botas de cuero para vino. Art. de cuero y marroquinería en general. Calzado para señora. Toda clase de confecciones textiles para señora y niño. Molduras y piezas de madera para marcos y muebles. Confecciones de cuero y antilope. Calzados. Sillas y mobiliario para hoteles, cafeterías y restaurantes. Armaduras y monturas para lentes y gafas. Confecciones deportivas caballero. Artículos y prendas deportivas. Sandalias calzadas, zapatillas de suela vulcanizada para niños. Faldas de cuero para mesas-camillas. Art. de regalo, decoración y artesanía. Tapicerías tejidos bordados para la confección de bolsos de señora. Marroquinería y artículos de regalo. Joyería bisutería en general. Art. regalo boutique. Muñecas de trapo. Plásticos y Ar. plástico en general. Botones fantasía y adornos vestidos señora. Géneros de punto en general. Art. regalo - decoración. Marroquinería (pitilleras; cajas cigarrillos y tabaco en cuero). Abanicos de encaje. Albornoces de felpa para baño. Colchas estilo español. Tejidos imitando antilope. Antelinas y velvetones. Art. Artesanía, regalo y decoración. Art. de plata en general. Bisontes y pelucas para caballero. Corsetería. Sujetadores y corsés señora.

Las firmas con sus direcciones serán facilitadas por esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio en Baleares sita en la calle de General Goded, 75, entresuelo, de Palma de Mallorca (Apartado de Correos número 109) o bien remitidas a petición.

Palma de Mallorca, 19 de Junio de 1970. - El Delegado.

Lea «BALEARES»

3.000 FAMILIAS

visitaron

SON FORTEZA 1

500 FAMILIAS

se interesaron por estas VIVIENDAS



Sólo hemos podido atender a...

100 FAMILIAS



para las

400 FAMILIAS

AHORA

88 VIVIENDAS

en...

SON FORTEZA 2



desde 375.000 Pesetas
A PAGAR EN 14 AÑOS

ES... OTRA PROMOCION **Cobasa** S.A. INMOBILIARIA PLAZA HORNABEQUE, 11
Teléfono: 23 73 39

INFORMACION Y VENTAS:
EDIFICIO SON FORTEZA 1

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8.
Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552

LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

CONVOCA LAS SIGUIENTES PLAZAS:
- 5 Técnicos en Planificación.
- 5 Técnicos en Organización y Métodos.
- 5 Técnicos en Control de Gestión.

Las condiciones generales son:

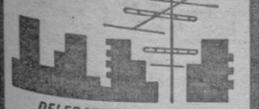
- 1.- Se reclutarán en base a Concurso Público y Pruebas Médicas, Psicotécnicas, Entrevistas y exámenes de conocimiento profesional en su especialidad.
- 2.- Se exige:
- Edad, de 25 a 45 años
- Título Universitario, Técnico o Asimilado
- Experiencia mínima de tres años en su especialidad
- Espíritu de equipo y gran capacidad de trabajo.
- Interesante remuneración anual.
- 3.- Contrato anual revisable según las condiciones del candidato.
- 4.- Plena dedicación.

Los interesados enviarán solicitud con historial detallado a la Vicesecretaria General del Movimiento, Alcalá, 44, Madrid (14), haciendo constar en el sobre la Referencia G.R. 0078).

Las solicitudes serán tratadas confidencialmente.

AXIL®

MATERIAL PARA ANTENAS COLECTIVAS E INDIVIDUALES



DELEGACION EN PALMA
ATIAC
CABRIT Y BASSA, 20-22
TEL. 23 38 07

¡¡HERNIADOS!!

«ODRAP», palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato «ODRAP». Es un invento sin hierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con «ODRAP» la hernia irá contenida, mejorando. El aparato «ODRAP» se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. «ODRAP», Travesera de Gracia, núm. 10, pral. Barcelona (6). Consulte a su médico. (C.P.S. 1.322).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA.— La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados, los próximos días 26 y 27 de junio (viernes y sábado), en el consultorio del Dr. don ALFONSO ESTELA, calle Calvo Sotelo, 276 (entrada por calle Francia), EL TERRENO. Visitas: de 10 a 2.

PROCEDENTE DE MADRID, LLEGO EL SEÑOR NOSTI, DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA



AEROPUERTO

Ya creo que es innecesario hablar de la cantidad de pasajeros de un lunes. Aparte de que no debe variar en mucho el número --no es lo esencial-- tal vez bastará con decir que no hubo un gran movimiento y que tanto por la mañana como por la tarde, se vio por largos minutos, bastante despejadas todas las instalaciones del aeropuerto.

Del fin de semana, otro tanto, pero en sentido inverso. Sábado y domingo, hubo gente a montones. Llegó y se marchó una altísima cifra de turistas de diferentes localidades. En todas las secciones y en todo momento, hubo abundante trabajo, en fin, el otro reverso de la medalla.

Poco a poco nos vamos acostumbrando a los días laborables, que aparentemente, no tienen gran movimiento, pero que sin embargo suman interesantes cantidades, al término de la semana. Aunque demás está decirlo, que el peso de esa cifra semanal lo ponen los sábados y los domingos, que entre ambos colaboran con algo más que un 50%.

BIRMINGHAM

Al comenzar el lunes, o sea solamente unos minutos después de la medianoche, llegó un grupo de doce agentes de viajes de la ciudad de Birmingham, invitados de Iberia, en otro viaje de familiarización.

La estancia de estos señores en la isla será hasta mañana, miércoles veinticuatro. Mientras tanto, se hallan recorriendo diferentes puntos de Mallorca. Hoy han tenido una visita al hotel Son Vida, por la mañana; por la tarde, conocieron el Pueblo Español; y en la noche fueron agasajados con un cocktail en el hotel De Mar, y poco después, se trasladaron a la sala de fiestas "Tagomago".

UN GRUPO DE AGENTES DE VIAJES DE BIRMINGHAM, LLEGO INVITADO POR IBERIA

CONQUISTA

Los últimos "conquistadores", llegaron por la mañana de ayer, ya que ayer, también, se daba comienzo al congreso que bajo el nombre de "Fiesta de los conquistadores" se organiza en Palma.

Los participantes en este congreso que reúne a más de trescientas personas, llegaron desde diferentes puntos de Europa y América, y permanecerán durante dos días más en la isla.

Por la mañana, con destino a Barcelona, marchó el señor Alzamora, Alcalde del Ayuntamiento de Palma, así como el señor Sureda, y otros Tenientes de Alcalde más de la capital mallorquina. Así como el Alcalde de Pollensa.

En el mismo vuelo, también, salió el señor Alcover, Presidente de la Diputación, así como el señor Cabrer, presidente del Sindicato de Hostelería. Quienes fueron atendidos por el departamento de Relaciones Públicas de Iberia. Algunas de nuestras autoridades, debe regresar en el transcurso de hoy.

Procedente de Madrid, poco después de las seis de la tarde, llegó el Director General de Agricultura D. Jaime Nosti, quien fue recibido en la sala destinada a las autoridades, y tras unos instantes de permanencia en ese lugar, se dirigió a la ciudad. Vinieron con él los señores Miró, subdirector de Agricultura; el señor Gandarias de FORPA; y el señor González Sáez, Presidente del Sindicato Nacional de Frutos.

Hacia Barcelona, poco después de las dos de la tarde, marchó el señor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien fue atendido por el señor D. Manuel Vera, Jefe de Relaciones Públicas de Iberia.

PASAJEROS

Con destino a Londres marchó D. Francisco Krygelmans, Director Comercial de Sabena, para España.

Con destino a Madrid, salió el señor Bardelet, director de la Banca March.

Procedentes de Marsella, llegaron D. Rafael Ramis y sus hijas, para pasar vacaciones en Mallorca, como en años pasados.

MAS PASAJEROS

Con destino a Barcelona salió el señor Humberto Marcós Lacero, representante de Colisa.

Hacia Zurich en viaje de vacaciones, marchó Vera Iljasevich, de Iberia, acompañada de su hija, Elenita Ferrero.

Con rumbo a Londres marchó el señor Basilio Demorini, profesor argentino de literatura.

Marchó a Madrid el señor Cansino Bohórquez, quien vino exclusivamente a pescar durante el fin de semana.

VERANO

Para muchos, el hecho de que se entrara a una nueva estación, al verano, concretamente, significaba un inmediato cambio en cuanto a las cantidades de pasajeros que llegan del extranjero. Posiblemente, ya esperaban un domingo mucho más congestionado que todos los anteriores, y aún cuando no puedo decirles, concretamente, fueron tantos los que llegaron y cuantos los que marcharon, creo que sí, puedo aventurar una opinión o un cálculo, y decir que sí hubo mucho, pero que tal vez no fue ni superior, ni tampoco inferior, a los domingos más agitados que han antecedido.

HASTA MAÑANA.

COCO MENESES

HA TRABAJADO EN ALEMANIA E INGLATERRA, Y ES NATURAL DE BERLIN

D. KLAUS LEGEL, DE TUI, APRENDIO EL ESPAÑOL EN SU PAIS, Y LO PRACTICO EN LA COSTA BRAVA Y EN MEXICO

El señor Klaus Legel ha hecho su aparición en nuestro aeropuerto. Prácticamente se trata del debut de un nuevo jefe de agencia de turismo, lo cual no ocurre todos los días. El señor Legel, viene para hacerse cargo de la jefatura de TUI en el aeropuerto de Palma, pero lleva varios años trabajando para esta firma, y otro más, en el ambiente turístico.

—¿Dónde aprendió usted el español?

—Estuve dos veces en la Costa Brava, para practicarlo. Había estudiado varios meses en la academia Berlitz, y también tuve oportunidad de hacer prácticas en México, a donde fue de vacaciones, por un mes.

—¿Es usted de Hanover, la ciudad de donde viene?

—No. Soy de Berlín. Pero casi siempre he trabajado en otras ciudades alemanas. También he vivido durante dos años en Inglaterra, cuando pertenecía a la compañía Lufthansa.

—¿Conoce usted Mallorca?

—No. Tenía muy buenas referencias y estoy muy contento. Es un lugar muy bello, con gente muy acogedora, y estupendo clima.

—En qué consiste su trabajo en el aeropuerto?

—En atender a los pasajeros que llegan o se marchan, y que son clientes de cualquiera de las cua-

tro agencias que forman la TUI. Hay varias guías, destinadas a este fin, y yo debo supervisar o, tal vez es mejor decir, coordinar es la tarea.

—¿Ha trabajado en alguna otra casa de turismo o viajes?

—Sí, comencé mis actividades en la Hapag-Lloyd, que es una agencia de barcos que hacen largos recorridos, visitando puertos de Alemania con los de América, tanto del Norte como del Centro y del Sur.

—¿Hay mucha diferencia entre el trabajo que desarrollaba hasta antes de venir a Mallorca, y el actual?

—Sí mucha. Porque este demanda mayor actividad. Un martes o un sábado, que es cuando más vuelos tenemos, estoy prácticamente todo el día y la noche en el aeropuerto. Es cierto que hay momentos de descanso, pero no son muchos, y debo estar ocupándome de los mínimos detalles.

El señor Legel, un hombre bastante joven, viene con gran entusiasmo a hacerse cargo de este puesto, que tantas energías demanda. Lleva solamente una semana en el ambiente, y espera quedar enterado de todos los secretos que encierra su cargo, lo antes posible. Le ha tocado una época difícil para el aprendizaje, pero él espera salir adelante, y así lo creemos, de su enorme entusiasmo.

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS
PRECIO 400.000 PTAS. - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/. Peniente Juan Llobera, s/n
Teléfono 23 59 87 Son Dameto de Baix

Corresponsal Administrativo

NECESITA ESTE PERIODICO EN

PORRERAS

Informes: MONSERRATE NICOLAU

General Franco, 1 PORRERAS



Mobiliario para Comercios

Instalaciones de todo tipo - Supermercados, autoservicios.
Representante en Palma: ANTONIO FORTUNY

Exposición:
Marqués de la Cenia, 83 - Información: Teléf. 25 30 11
VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE MUESTRAS
Pabellón del Mueble - Letra C

CINE PALACIO DE LA PRENSA

DESDE MAÑANA OTRO SENSACIONAL PROGRAMA DE GRAN INTERES



MILJERES 70
PARA LOS MAC GREGOR
FRANCO GIRALDI

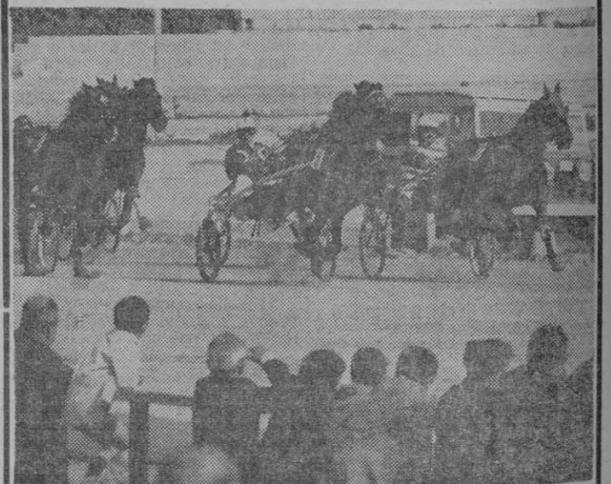
Y ADEMAS VUELVE
ESCUELA DE SIRENAS
con Esther Williams

FRENTE A LA COSTA DE NAPOLES, UNOS PESCADORES SACAN DEL AGUA EL CUERPO DE UNA JOVEN QUE LLEVA EN EL PUÑO UN BILLETE DE CINCUENTA DOLARES FALSOS...



INMINENTE ESTRENO
Palacio AVENIDA REFRIGERADO

Hipódromo «Son Pardo» MAÑANA MIERCOLES A LAS 20'30 UN SELECTO PROGRAMA NOCTURNO



PROXIMA REUNION: SABADO 27, POR LA NOCHE

PROXIMAMENTE



ALFREDO EL GRANDE
DAVID HEMMINGS
MICHAEL YORK
PRUNELLA RANSOME
COLIN BLAKELY

EN LOS DOS ULTIMOS DIAS, IMPORTANTE MOVIMIENTO DE ENTRADAS



ENTRE OTROS, CUATRO TRASATLANTICOS

HOY, PAUSA; MAÑANA, EL «CAR FERRY» FRANCO-ALEMAN

Como es casi obligado, el movimiento de entradas del domingo volvió a ser de mucho interés, haciéndolo un elevado número de entradas. Y en los buques, aunque hubo la mayoría de lotes de carga general, una cierta variedad en las mercancías desembarcadas. Entre otras muchas, combustible.

Pero lo más destacado de los dos días últimos, una vez más, el paso de trasatlánticos. Cuatro fueron, como estaba anunciado, los paquebotes que hicieron escala en los muelles de Poniente entre el domingo y el lunes. A bordo de ellos, varios miles de pasajeros.

Así pues, los buques llegados el domingo a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Monte Urbe», español, llegado desde Málaga con turistas en crucero de placer. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», llegado desde Alicante con pasaje y carga general. «Campanil», entrado de Cartagena con combustible. «Línea Doce», cubano, desde Santa Cruz de Tenerife con azúcar. «Sotón», desde Barcelona con carga general. «San Bernardo», desde Castellón con carga general. «Rocio del Mar», desde Barcelona con carga general. «Cala Morlanda», desde Barcelona con carga general. «Federico Ferrer», desde Valencia con carga general. «Felguera», entrado de Barcelona con carga general. «Monte Betayo», desde Valencia con carga general. «Platanero», desde Alicante con carga general. «Mariposa», entrado de Barcelona con carga general. «Ciudad de Alicante», desde Ibiza con pasaje y carga general. «Mandao», desde Burriana con carga general. «Roma», italiano, llegado de Génova con turistas en crucero de placer. «Caldentey», procedente de Tarragona con carga general.

LUNES

El número de buques llegado ayer, ya lo decíamos al principio de esta crónica, fue sensiblemente más bajo que el día anterior. Lo hicieron los siguientes buques: «San Floro», desde Alicante con carga general. «Teruca», desde Valencia con carga general. «Espineiro», desde el Puerto de Santa María con carga general. «Caribia», italiano, entrado de Barcelona con turistas en crucero de placer. «Andrea C», italiano, desde Barcelona y también como el anterior llegado con turistas. «A. Masiques», desde Barcelona con carga general.

CUBANO

Como habíamos anunciado, nos visitó el mercante de bandera cubana nombrado «Línea 12». El buque en cuestión, huelga decirlo, vino con un importante lote de azúcar. Antes, había dejado parte de su mercancía en Santa Cruz de Tenerife.

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, tranquilidad. Hasta la hora de redactar estas líneas no se han hecho públicas novedades importantes. Los que nos visitarán en los días venideros, descontando a los trasatlánticos y a los correos, toda esa serie de mercantes que nos visitan con asiduidad desde puertos próximos al nuestro transportando sendos lotes de carga general.

LOS PRIMEROS

El domingo, como se ha visto, dos escalas trasatlánticas. El primero en hacerlo, el español «Monte Urbe», que llegó desde Málaga. Decíamos en nuestra última crónica, que en cierta manera es noticia el que un paquebote de nacionalidad española haga escala en nuestro puerto. Y si es, ya que a lo largo de toda la temporada, no suelen visitarnos más que dos o tres veces.

El otro trasatlántico dominguero, el italiano «Roma», que ya es muy conocido aquí por sus muchas escalas. Este es de los que vienen a Palma, periódicamente, cumpliendo con su serie de escalas de carácter regular.

LOS ULTIMOS

Y ayer, las otras dos escalas. Visitas a cargo de dos buques de bandera italiana, los «Caribia», de la Siosa Lines, y «Andrea C», de la Giacomo Costa. También, muy conocidos en nuestros muelles. Y, como el «Roma», los dos de ayer vienen y salen con frecuencia, con asiduidad.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

El Boletín Oficial de esta Provincia núm. 16.172 del día 18 de junio de 1970, publica el siguiente

EDICTO

Núm. 4.315. — Nuevo Régimen de Exacción de la Contribución Territorial Urbana.

Se hace saber, para conocimiento de todos los contribuyentes afectados, en cumplimiento del art. 25-2 del Texto Refundido de la Ley de la Contribución Territorial Urbana, y Norma 26 de la Orden Ministerial de Hacienda de 24 de febrero de 1966, por el presente Edicto:

1.º Que por la Administración se ha procedido a la asignación del Valor y Rentas Catastrales, Base Imponible y Base Liquidable de cada una de las fincas Urbanas incluidas en el municipio de Palma, Junta PM-01, Palma Interior, excepto las Reformas interiores señaladas con los números 1, 6 y 12, que delimita el eje de la Riera, Plaza Hornabeque, Vía Portugal, Vía Alemania, Avda. Juan March, Avda. Alejandro Rosselló, Gral. García Ruiz, hasta el Mar, señalado por la Orden Ministerial de 24 de febrero de 1966, habiéndose utilizado para su asignación los tipos de valoración de índices correctores aprobados por la Junta Mixta de representantes de contribuyentes y de la Administración.

2.º Dichos valores y bases han sido aprobados por la Administración y se detallan en la relación de fincas que se expone en el tablón de anuncios de la Dirección de Hacienda de Baleares y del Excmo. Ayuntamiento de Palma, durante el tiempo reglamentario.

La Base Liquidable será la cantidad resultante de restar de la Base Imponible las reducciones por los beneficios tributarios

reconocidos a cada finca.

La Administración de Tributos Directos y el Servicio de Valoración Urbana aclararán cualquier duda que puedan plantear los contribuyentes.

3.º Que, en observancia de las Normas Legales vigentes, los valores aprobados por la Administración, se notificarán posteriormente, en forma individual a cada contribuyente, pudiendo entonces éstos interponer los siguientes recursos:

a) Ante el Jurado Tributario, en el plazo de quince días, por aplicación indebida de las Normas, tipos valorativos o índices aprobados por la Junta.

b) Ante el Jurado Tributario, en el plazo de quince días, por agravio comparativo.

c) Ante la Administración de Tributos Directos, en reposición, en el plazo de ocho días, por infracción de derecho.

d) Ante el Tribunal Económico Administrativo Provincial, en el plazo de quince días, por los mismos motivos del recurso de reposición.

e) Ante la Administración de Tributos Directos, en el plazo de cinco años, por manifiesto error de hecho, material o aritmético.

Todos los plazos anteriores son en días hábiles, computándose desde el día siguiente al de la notificación individual.

En Palma de Mallorca, a 10 de junio de 1970. — El Administrador de Tributos Directos (ilegible). — V.º B.º El Delegado de Hacienda. (ilegible).

Lo que se hace público para general conocimiento de los afectados, haciéndose constar que, la relación de fincas mencionadas en el núm. 2.º, podrá ser examinada en la Administración de Rentas y Exacciones del Excmo. Ayuntamiento de Palma, durante el plazo legal y en horas de oficina.

En Palma de Mallorca, a diez y nueve de junio de mil novecientos setenta.

El Alcalde: G. Alzamora.

SINDICATOS PROVINCIALES DE ARTES GRAFICAS, PIEL Y PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

Convenios Provinciales

Tráfico 1971

- ARTES GRAFICAS: — IMPRENTAS
— MAYOR DE PAPELERIA
— FABRICACION DE CURTIDOS
— FABRICACION DE CALZADO
— FABRICACION DE PRENDAS, MARROQUINERIA Y GUANTES
— MAYOR DE CURTIDOS
— EMPRESAS DE PUBLICIDAD
- PIEL: —
- PRENSA: —

Siendo propósito de los Grupos epigrafiados solicitar Convenio Provincial sobre el Tráfico de las Empresas para el Ejercicio de 1971, se pone en conocimiento de todos los industriales afectados, que, durante un plazo que finalizará el día 30 del mes en curso, pueden consultar las relaciones provisionales confeccionadas, a efectos de inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

Palma de Mallorca, 22 de junio de 1970.

El Secretario Provincial, José L. Prim Muntaner

HOY, PAUSA

Para hoy, si no surgen novedades de última hora, no han sido anunciadas más escalas trasatlánticas. Será, en este aspecto, un día en blanco, un día en el que tan solo llegarán, como buques turistas, los distintos correos de la Compañía Trasmediterránea.

FRANCO-ALEMAN

Y tras la pausa de hoy, mañana escala de uno de «car ferry» franco-alemanes de las «Cie. Gle. Trasmediterrannee» y «Cie. Toulon Sardaigne».

Como en anteriores ocasiones, el buque estarán tan solo por espacio de un par de horas en los muelles de Peraire, el tiempo necesario para tomar y desembarcar pasaje y unas partidas (si las hubiera) de carga general. Y nada más. Hasta mañana.

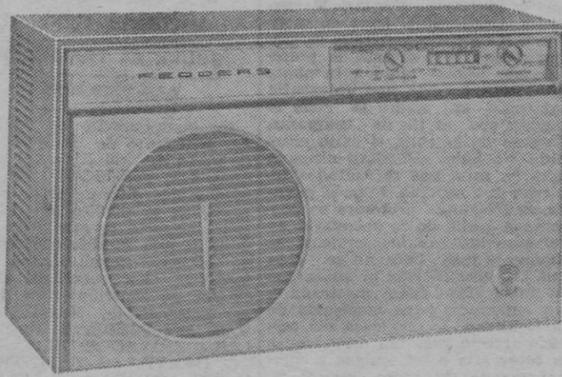
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mar rizada, con áreas de marejadilla.

J. J.



Quando de acondicionamiento se trata trate con **FEDDERS**



- * Instalación en tiempo record.
- * Perfecto servicio post-venta.

Tratar con **FEDDERS**, es contar en todo momento con el más efectivo y avanzado acondicionador de aire.

Los acondicionadores de aire **FEDDERS**, no solamente le proporcionan ese fresco y delicioso ambiente perfectamente equilibrado, sino algo más: le ayudan a destacar y realzar toda la elegancia y distinción de su hogar.

FEDDERS
EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S.A.

COMERCIAL A. BUDES FERRER, S. A.

Gilabert de Centellas, 61 Telfs. 22 74 44 - 43
PALMA DE MALLORCA

EL FASCINANTE MUNDO DE LOS AGENTES SECRETOS (y 5)

LA MUJER EN EL ESPIONAJE

Desde Mata Hari hasta las chicas James Bond, todo un mundo de misterio en torno a la mujer espia

EL CHANTAJE, APROVECHANDO LOS OSCUROS VICIOS DE CIERTOS DIPLOMATICOS, OTRA ARMA SECRETA

LA OBESIDAD COMO PROBLEMA, EXPLOTADO PARA EXTORSIONAR A UNA JOVEN ALEMANA

Por Manuel MARIA

Las mujeres también tienen un papel importante en el espionaje. A lo largo de estos reportajes se habrán podido comprobar actividades llevadas a cabo bajo el control de una mujer y la astucia y las argucias que son capaces de emplear para conseguir su objetivo. Desde el mito de Mata Hari y la navaja escondida en la liga entre las coristas de los casinos de París, hasta las compañeras de 007, las chicas Bond, que han estado de moda estos últimos años. La realidad, sin embargo, es muy distinta. No todas las espías son tan guapas, ni todos los agentes secretos se ven rodeados y hechos papilla constantemente por bombones semejantes. Aunque de todo puede haber en el reino de estos hechiceros. El hecho más preponderante es que los comunistas conocen la debilidad de ciertos occidentales por los encantos de la mujer, mientras que ellos procuran a toda costa educar a sus agentes en la desconfianza plena y constante hacia el bello sexo.

LA TECNICA DE LA EXTORSION

Frecuentemente los espías comunistas se buscan colaboradores por el infalible medio del chantaje y la extorsión. En otro lugar hablamos de las dos chicas alemanas, funcionarios del Ministerio de Defensa, que compartían una amistad particular y que fue el motivo de extorsión para obligarlas a entregar documentos a su alcance. Otras veces, ellos mismos provocan el encuentro amoroso con un espía que conviene eliminar o con alguien a quien conviene "darle la vuelta". El F. B. I. descubrió en Nueva York un verdadero cuerpo de "call girls" encargadas de seducir a diplomáticos de las Naciones Unidas. Y hemos hablado en otro lugar de la técnica de colocar la cámara fotográfica de rayos infrarrojos en la habitación donde el diplomático haga el amor a la contra-

espia. Sin embargo, este medio también lo han utilizado y utilizan los espías occidentales. Fue muy famoso en su tiempo el caso de Cynthia, esposa de un diplomático, a quien su marido mismo —"le cocu patriotique"— la instigaba para que "conquistase" a los diplomáticos de la acera de enfrente y así obtener los secretos ambicionados. De ella se ha dicho que se desnudó ante numerosos colegas de su marido y que, en una ocasión cuando se disponía a forzar la caja fuerte de una embajada con un cómplice, al presumir que iba a ser descubierta, fingió una escena de amor y logró salvarse de la quema.

LA REALIDAD Y LA LEYENDA

Pero en este tipo de actividades de espionaje hay más de leyenda que de realidad. No es el caso de todos los días el de la espía seductora. Se ha dado también el contrario, el de un joven espía ruso que sedujo a varias secretarías alemanas algo maduritas ya las pobres y de las que obtuvo muy buenos beneficios.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho de Baleares

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

En cumplimiento de la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966 (B.O. del E. número 111 del 10-5-66) se hace público que durante cinco días a partir de la publicación del presente anuncio se exhibirán en el local de este Sindicato Provincial de la Madera y Corcho las Relaciones de las Agrupaciones EBANISTERIA Y DEMAS CARPINTERIA Y DEMAS ARTESANOS DEL OLIVO MAYOR Y ESPECULACION DE MADERAS ANTIGUEDADES LUJO para posible Convenio de 1971. sujetos en principio al Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, con señalamiento de otros cinco días hábiles para poder solicitar inclusión, exclusiones y corrección de errores. Palma de Mallorca, 20 de junio de 1970.

La extorsión, sin embargo, viene más por otros caminos. Una alemana oriental, Renata König, recurrió en cierta ocasión a una comadrona para solicitar cierta intervención. La dama amable, en contacto con el M. F. S., dió su nombre y circunstancia, lo que aprovecharon los espías para extorsionarla y hacerla trabajar a su servicio. Este es un caso conocido muchos años después, cuando la espía arrepentida ha declarado su caso, pero desconocemos cuantos casos de chicas en las mismas condiciones fueron obligadas a realizar el mismo trabajo, por ocultar una acción que en la Alemania Oriental está castigada con penas muy severas.

A veces, no es preciso que un diplomático se enrede en amores ilícitos con una espía del bando contrario. Los servicios de inteligencia se encargan de investigar las vidas privadas de las personas importantes y de descubrir los secretos vergonzosos que a los altos cargos conviene tener ocultos. Los comunistas han bautizado la homosexualidad como el "vicio de Oxford", porque han descubierto que entre los ingleses de alta categoría es fuerte el porcentaje de los amores vergonzosos. Estos secretos, descubiertos y explotados con buena técnica, también han contribuido grandemente al éxito del contraespionaje soviético.

ES PECADO

Más curioso es el caso de cierta secretaria de un alto cargo de las fuerzas norteamericanas en Berlín. La joven, que contaba veintidós años, arrastraba un doloroso complejo por causa de su obesidad, contra la que no había encontrado remedio eficaz alguno. Sostenida por duras ballenas y corsets insoportables, su enorme masa adiposa no cedía ni un ápice y torturaba su espíritu hasta el borde mismo de la desesperación. Fue suficiente que los agentes adversarios conocieran este complejo. Un buen día se presentó en el departamento de esta joven una profesora de belleza ofreciéndole sus servicios con argucia especial. Aunque no era necesario tener mucho poder de convicción para que la alemanita aceptara los servicios. Explicado el tema de la visita y las normas generales de tratamiento que le ofrecía, la profesora de belleza pidió a la obesa secretaria hacerle una fotografía tal como su madre la echó al mundo con el fin de comparar, después de la cura, el éxito obtenido. No hubo dificultad ninguna para la foto. Las dificultades vinieron una semana después, cuando una segunda profesora se presentó a pedir de la secretaria su colaboración con los servicios de espionaje ruso. Pero no se crea que la pobre secretaria temía que su fotografía fuese mostrada a sus superiores para inculparla de inmoralidad. La amenaza del servicio secreto ruso era de entregar la fotografía a las amigas y compañeras de la joven secretaria, para que la conocieran sin corset y vieran cuán obesa era en la trágica realidad. Porque, dado el complejo que la muchacha tenía encima, para ella la obesidad era el mayor pecado.

IGUAL VALEN LAS JOVENES QUE LAS MAYORES

Los servicios de espionaje utilizan a las mujeres en lo que valen y para lo que valen. La belleza es un grado en la "guerra de los hechiceros" desde luego. Pero también lo es la astucia la inteligencia. Así que la heroína de esta historia tenía cincuenta años y, consiguientemente, una belleza muy ajada. Su cara, sin embargo, derramaba bondad de madre y era un atractivo por los cuidados y entretenimientos que era capaz de proporcionar. Se llamaba Zia y era alemana. Se instaló en Lisboa, puerto perteneciente a un

país neutral durante la segunda guerra mundial. Zia abrió un negocio-estudio que bautizó con el nombre de "La Casa del Marino", donde ofrecía bebidas no alcohólicas y una serie de confortaciones espirituales a los pobres marineritos de la armada inglesa y norteamericanas. Así llegaba a la confianza y diariamente con los medios técnicos que le había proporcionado su central de Berlín, comunicaba los movimientos probables y futuros de ambas flotas y todos los secretos que los jóvenes desamparados de sus mamás le confiaban en medio de sus enternecedoras confianzas.

Muy distinto es el caso de Irgard Schmidt, que se vanagloriaba de haber compartido el lecho de multitud de altos oficiales norteamericanos con sede en Berlín. Su facilidad para seducirlos era enorme y de ellos obtenía cuantias confianzas se le arrojaban. Pero Irgard quiso llegar muy lejos. Había un alemánote al servicio de la C. I. A. que podía darle muy buenas noticias, entre ellas, nada menos que la lista completa de los agentes de la C. I. A. en Berlín. Pero el alemán era más frígido que los norteamericanos y un agente preparado a descomunicar a la que ya se sospechaba agente rusa. Fue la perdición de esta alegre mujer. Porque no siempre se obtienen los mismos resultados con las mismas técnicas. CUANDO LA ESPIA SE ENAMORA

Es frecuente, en las películas del cine de espionaje, que la pareja de espías que actúa para bandos opuestos acabe enamorándose. En este caso, quien suele perder es la mujer. Si el hombre traiciona por pasión más o menos

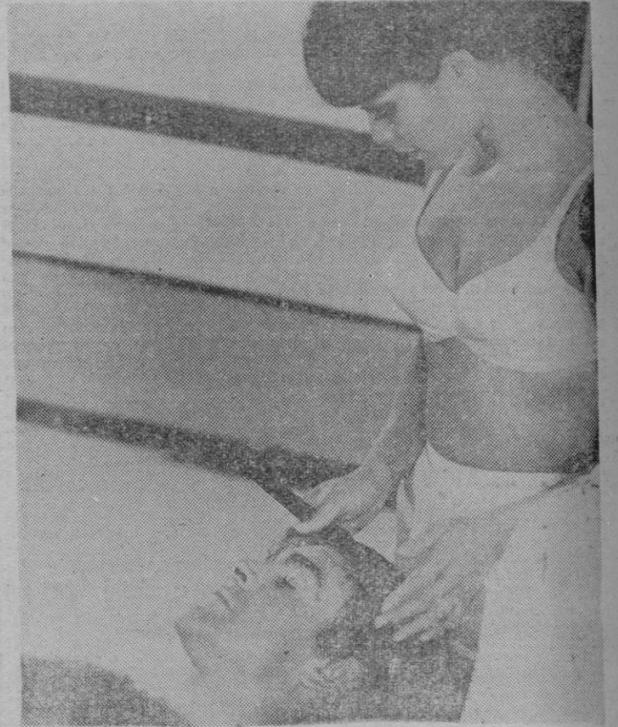
Sindicato Provincial de la Construcción Vidrio y Cerámica de Baleares

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

En cumplimiento de la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966 (B.O. del E. número 111, del 10-5-66), se hace público que durante cinco días a partir de la publicación del presente anuncio, se exhibirán en el local de este Sindicato Provincial de la Construcción, Matías Montero, 11, las relaciones de los Censos de contribuyentes de las agrupaciones de MANUFACTURAS DE PIEDRAS NATURALES, DERIVADOS DEL CEMENTO, GRAVILLAS Y CANTERAS, MANUFACTURAS Y COMERCIO VIDRIO PLANO, ALMACENISTAS MATERIALES DE CONSTRUCCION, FABRICANTES Y MAYORISTAS DE BOLLAS DE VIDRIO Y PERLAS ARTIFICIALES, PINTORES, MARMOLES Y ALBAÑILERIA; para el posible convenio de 1971 sujetos en principio al Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, con señalamiento de otros cinco días hábiles para poder solicitar inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

IMPUESTO DE LUJO COMERCIO, VIDRIO Y CERAMICA, AÑO 1971

La nota anterior se hace extensiva al Comercio, Vidrio y Cerámica, por lo que se refiere al Impuesto Lujo de 1971. Palma, 20 de junio de 1971.



JAMES BOND, EL PERSONAJE CINEMATOGRAFICO QUE HA CONTRIBUIDO A DAR UNA FALSA IDEA DE LO QUE SON LOS ESPIAS Y HA POPULARIZADO UNOS METODOS QUE NO SIEMPRE SON REALES. EL FAMOSO AGENTE 007 EN UNA DE SUS PELICULAS CON UNA BELLA COLABORADORA JAPONESA.

vergonzosa, por miedo al escándalo, por seducción de una bien adiestrada mujer de alegre vida, la mujer traiciona y se traiciona a sí misma por amor.

Los casos son muy frecuentes en la realidad del espionaje, aparte de que lo sean también en el romanticismo del cine. Un técnico alemán contó de una chica, a la que pretendía haber seducido, que, habiéndose emborrachado con ella en una fiesta, la mujer acabó confesándole que era espía de los rusos y pidiéndole perdón por su fea acción. La reacción del técnico alemán fue inmediata y la pobre enamorada acabó en prisión.

Otra joven francesa, que trabajaba para los alemanes, acabó delatando a su propio amante al enemigo, cuando los agentes contrarios le enseñaron una fotografía de su novio, en la que se veía a la pobre muchacha más inocente que una paloma. El amor en las mujeres espías es algo muy peligroso, tanto para bien como para mal. Puede aprovecharse, en cuanto que es capaz de sacrificarse hasta la muerte por el ser amado; y puede ser motivo de distinto signo cuando este amor se sienta herido de muerte por los celos.

Sin embargo, ha habido ejemplos muy valerosos de mujeres heroínas del espionaje. Las que han sabido arrastrar la vergüenza de la denuncia antes de ceder a la

traición y las que han sabido callar y ocultar su participación en actividades subversivas, con tanto patriotismo y tanta serenidad como lo hubieran hecho los más arriesgados hombres que batallan en las primeras filas de los frentes de combate. Todo es posible en el espionaje, este mundo de hechizos y misterios, donde nunca, o casi nunca, se sabe donde está la verdad y donde queda la mentira. Hombres y mujeres que traicionan o que son fieles a su patria desde un extremo a otro de las posibilidades humanas de la bondad y la malicia. Mujeres y hombres cobardes hasta un extremo y valientes hasta el otro. En todos los órdenes y condiciones, en todas las escalas se pueden calificar estos cientos de miles de hombres y mujeres que trabajan y se ganan el pan con la intriga, la argucia, para el bien o para el mal, al servicio de una idea o de un amor. Este es el misterioso mundo del espionaje. (PYRESA)

MOSCU

KRUSCHEV SIGUE IGUAL

Moscú, 22. (Efe-Reuter). — El estado de Nikita Kruschev, antiguo dirigente soviético, que sufrió un ataque de corazón el pasado mes, sigue igual, declararon hoy fuentes soviéticas. Kruschev, de 76 años de edad, ingresó en el hospital después del ataque y es probable que siga allí durante algunas semanas, añadieron las fuentes. Se desconoce la exacta gravedad de su estado. Pero las fuentes han informado de que puede hablar y recibir visitas.

PRODUCTOS Kodak foto-cine casa planas

AVICULTORES

La firma «Creaciones Avícolas Royo», de REUS, fabricante de máquinas clasificadoras automáticas de huevos, comederos automáticos para aves, etc., comunica que ha sido nombrado Representante para esas islas.

D. PEDRO CAPO PUJOL

Avda. Alejandro Rosselló, 106, 3.º, 1.ª Teléfono 21 25 21 PALMA DE MALLORCA

a quien ruega se dirijan en solicitud de información sobre sus fabricados Avícolas y Porcícolas.

NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

EXCAVACIONES ISLEÑAS, S. A. DEMOLICIONES DESMONTES EXCAVACIONES ZANJAS TRANSPORTE JAIME III, 135 ATICO 12. TEL. 210843 PALMA DE MALLORCA

NO BUSQUE MAS ES EN GARAJE REX C/ Antonio Frontera, 11 LIMPIEZA, SECADO, ENCERADO Y BRILLO ¡TODO EN CUATRO MINUTOS!

MUERTOS, HERIDOS E INCENDIOS... EN APOTEOSIS FUTBOLISTICA

RIO DE JANEIRO, 22. (Aifil). Emerson Pessoa Barroso, carioca entusiasmado con la victoria de Brasil en el Mundial de Fútbol, disparó repetidas veces su revólver al terminar el partido de ayer... y una de las balas hirió gravemente a un hijo que se encuentra hospitalizado.

De momento son cuatro los muertos contabilizados a consecuencia de los excesos eufóricos de anoche, numerosos los heridos y abundantes los incendios provocados por los globos lanzados al aire, cuyas estopas ardientes levantaron fuego al caer en zonas de floresta en la periferia urbana. Un hombre aún no identificado murió atropellado y en la Avenida Atlántica de Copacabana, un vehículo fue lanzado al agua pereciendo ahogado un ocupante.

Otros dos muertos se registraron en Copacabana, a raíz de una pelea cuerpo a cuerpo en que derivó la euforia de un grupo. El hecho ocurrió en la confluencia de las calles Barata Ribeiro y Bolívar.

Ocho heridos de quemaduras graves se encuentran internados en hospitales.

Unos 3.500 policías cuidaban sin embargo el orden en la ciudad de Río durante la noche pasada.

Hoy es vacación escolar hasta el jueves próximo y el trabajo es facultativo a criterio de las empresas.

Las "escolas" de Samba de Guanabara se reúnen hoy para preparar magnos desfiles mañana, dirigiéndose al Palacio de Planalto donde el Presidente de la República ofrecerá un almuerzo a los integrantes de la delegación.

Pelé, Jairzinho y Rivelino serán portadores de la Copa "Jules Rimet" desde el aeropuerto de la capital federal al Palacio. En la tarde, la Delegación brasileña de Fútbol llegará a Guanabará.

Aoche, el Presidente se dirigió a la nación, identificándose con la alegría general por la victoria en el Mundial de Fútbol: "En la hora en que la Selección Nacional de Fútbol conquista definitivamente la Copa del Mundo, luego de memorable campaña y en la que se enfrentó y venció a adversarios del más alto valor. Deseo que todos vean en el Presidente de la República un brasileño igual a todos los brasileños..."

"Dijo el General Medici al iniciar su mensaje, al final del cual afirmó que "En este momento de victoria, traigo al pueblo brasileño mi homenaje, identificándome totalmente con la alegría y la emoción de las calles, para festejar en

nuestra incomparable Selección de fútbol la propia afirmación del valor del hombre brasileño.

El Presidente Medici había acertado plenamente el resultado del encuentro Brasil-Italia. En su medio privado venía sustentando el resultado obtenido de 4-1.

ENTREGA DE PREMIOS A LA CRITICA DEPORTIVA

Insignia de Oro a Lucio del Alamo y de Oro y Brillantes a Acisclo Karag

MADRID, 22. (Pyresa). — En el Club de Prensa del Palacio de Deportes, sede de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos se ha efectuado esta tarde el acto de la entrega de premios de la crítica deportiva, que anualmente concede la citada agrupación.

El acto fue presidido por el Teniente General Agulla, en representación del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, a quien acompañaban el Presidente de la Federación Española de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, el Presidente de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, don José

DESPUES DE LOS MUNDIALES DE FUTBOL

LAS VICTORIAS DEL EQUIPO NACIONAL HAN UNIDO A LOS ITALIANOS

MUCHOS NO ACABAN DE RESIGNARSE CON LA DERROTA FRENTE A BRASIL Y EXIGEN RESPONSABILIDADES

ROMA, 22. (Del correspondiente italiano de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — El gran público de la afición italiana que tras los entusiasmos desbordantes de los dos partidos contra México y Alemania abarcaba prácticamente a todo el país, sin distinción de censo ni de ideas políticas, no acaba de convencerse de que el título de subcampeones del mundo es lo único que se podía conseguir frente al fabuloso Brasil. Para dar pie a esta resignada aceptación de la derrota final, los "hinchas" italianos hubiesen querido ver jugar a Rivera durante todo el segundo tiempo, como ya había sucedido en esos dos grandes partidos, puesto que la experiencia estaba demostrando que Rivera no solo sabe arrostrar al ataque a todo el equipo, sino que es el que mejor se entiende con Riva, que en México ha brillado con fulgores estelares precisamente cuando era Rivera quien le servía los balones.

Maria Lorente, el Presidente de Honor de la citada Agrupación don Nemesio Fernández Cuesta, los miembros de la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Adolfo Esteban Ascensión y don José Antonio Pascual Quesada y el Director de No-Do, don Rogelio Díez Alonso. Tras unas palabras del Presidente de la Agrupación, quien justificó la ausencia de Angel Nieto, premio de 1969 y de Manuel Santana, premio por obligaciones deportivas de 1968, se procedió a la entrega del premio de la Crítica Deportiva española a No-Do. Recibiendo su director, un trofeo y el correspondiente diploma. También se entregaron la insignia de oro de la Agrupación al Presidente de la Federación Española de Asociaciones de la Prensa don Lucio del Alamo y la de oro y brillantes a don Acisclo Karag, así como diplomas a algunos de los periodistas deportivos con más de treinta años de antigüedad en la profesión.

Una vez efectuada la entrega de estas distinciones y tras palabras pronunciadas por el Director de No-Do, señor Díez Alonso, don Lucio del Alamo, don Acisclo Karag y el Teniente General Agulla, los miembros de la agrupación, recibieron la antorcha de la amistad que desde Murcia han traído a Madrid un grupo de ciclistas y que será trasladada a Francia por los periodistas españoles que van a hacer la información de la Vuelta Ciclista a Francia.

mentón, que contrarrestó después, para la puntuación, con un golpe de izquierda que dio con Blin en la lona. El combate ha sido de mala calidad y a partir del noveno asalto bajó el ritmo del mismo al mostrarse cansados ambos contendientes.

UN ESPECTACULO INSOLITO

Pero en torno a este episodio central del Campeonato del Mundo se han verificado en Italia hechos extraordinarios, que por su profundo valor sociológico y político no pueden ser ignorados y merecen un comentario inmediato. Bastará con decir que los que tienen menos de treinta años no recuerdan haber visto jamás en Italia a todo el pueblo unido en apoteosis y multitudinarias manifestaciones callejeras detrás de un único símbolo: La bandera nacional. Desde el día de la victoria contra el equipo mejicano, pasando por la noche loca de la épica batalla contra los alemanes, hasta las horas de palpitante y febril expectación que precedieron la dura derrota frente a Brasil, puede decirse sin exagerar que las calles y plazas de todas, absolutamente todas las ciudades italianas, grandes o pequeñas, estuvieron llenas de millones de personas que a pie o en filas interminables de coches, entre gritos de entusiasmo y bocinazos obsesivos, exteriorizaron su alegría y su pasión por el equipo que representaba globalmente a todo el país en el Campeonato del Mundo. Pese bien, entre esos centenares y centenares de miles de banderas de ha visto ni una sola bandera de partido ni una sola referencia regionalista ni un solo detalle revelador del caótico fraccionismo político que el régimen actual mantiene y alimenta en la sociedad italiana. De repente, casi de la noche a la mañana, el pueblo entero, con un pretexto casi pueril en el fondo, se ha levantado, detrás de la bandera de la patria, dispuesto a romper todos los carnets comunistas o anticomunistas a cambio del triunfo del equipo nacional. A muchos, a muchísimos hombres políticos italianos les podrá parecer increíble y sorprendente, pero es así. A la hora de una verdad popular que tenga el dulce sabor de la gloria, aunque el frente sea el césped de un campo de fútbol, le importa un comino al pueblo italiano ese enredo indigesto de bizantinismos ideológicos y de filigranas democráticas y sindicales. No somos nosotros quienes lo decimos. Lo han dicho y escrito precisamente los afiliados de un célula comunista del barrio proletario de Torpignattara, en cuya fachada se leían ayer estas palabras increíbles: «Comunistas, fascistas, democristianos: Hoy a gritar «Animo, Italia mañana volveremos a pegarnos». Pero ¿es que no hay ningún hombre político en Italia que se pregunte qué largo venimiento tendría ese empujón si la tensión patriótica tan mortificada por el régimen actual, se mantuviera y se prolongara más allá del gran reo ángulo de hierba de un lejano campo de fútbol?

EXIGENCIA DE

RESPONSABILIDADES

Increíble, absurdo, inaudito, demencial, paranoico y etc. etc., son los adjetivos que ensartan con plumas furibundas los críticos deportivos italianos, haciéndose eco de lo que gritaban el domingo millones de telespectadores, para calificar la decisión de los técnicos Mandelli y Valcareggi, que al no utilizar a Rivera son indicados por todos como los verdaderos responsables de lo que un diario deportivo de hoy define en sus grandes titulares de primera plana «El suicidio del equipo azul». Detrás del óbsecado ostracismo contra Rivera se esconden malamente las envidias y rivalidades que desde hace años desgarran al fútbol italiano, privado de la férrea autoridad, del pulso firme y de las ideas claras de un jefe como fue aquel inolvidable Vittorio Pozzo, que en los años treinta (otro ambiente, otra mentalidad, otra disciplina), supo conquistar dos veces seguidas la copa del mundo, sin que en su nutrido manejo de superases, siempre potencialmente rivales, estallara nunca ningún conflicto que pudiera comprometer la eficiencia del conjunto frente a los aguerridos adversarios de la época. Hoy, en cambio la afición italiana se pregunta desolada hasta qué punto de la antipatía de los técnicos Mandelli y Valcareggi contra Rivera. Campeón de Europa, «Golden Boy», «Mosquetero del Milán», y etc. etc. ha podido influir en el amargo naufragio de las esperanzas azules. Una pregunta que traerá mucha cola y desencadenará enojuetas y probables substituciones y despidos en el vértice del fútbol italiano, con lo cual las gacetas deportivas tendrán próximamente abundante material para sus encendidas polémicas.

DOS MIL PIEZAS COMPONEN EL EXTRAORDINARIO «PESEBRE NAPOLITANO»

(Viene de la página 32) de altura y cada una, por sí sola, constituye una obra de arte. La noticia dice que es propósito del Sr. March — y así ya está determinado — montar el pesebre en una de las dependencias de la planta baja de su palacio palmesano, de manera que tenga fácil acceso por parte del público durante las fiestas navideñas, convirtiéndose en uno de los máximos atractivos de la ciudad en las entrañables festividades de fin de año. Aunque ya se ha iniciado la operación de desembalar e ir preparando las dos mil piezas que componen el pesebre monumental se aventurado adelantará que esté en condiciones de ser visitado durante la próxima Navidad. No obstante, se intentará por todos los medios que pueda ser así.

ca, la misma importancia de cada una de sus piezas por separado ha hecho que se desperdigan o que en los raros casos de conservarse completos, estuvieran montados en mansiones donde el acceso del público se hace difícil. Aunque en pleno verano parezca poco apropiado hablar de temas navideños, no hemos podido resistir la tentación de adelantar esta noticia que dice que en breve Palma tendrá en disposición de ser visitado en los días de diciembre uno de los pesebres más ricos y extraordinarios existentes en el mundo.

NUEVO SABOR



PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

URTAIN REVALIDA SU TITULO DE CAMPEON DE EUROPA



BARCELONA, 22. (Aifil). — El boxeador español José Manuel Ibar Urtain (89'800) revalidó hoy su título de Campeón de Europa de los grandes pesos al vencer por puntos, en un combate a 15 asaltos al alemán George Blin (87'500).

El combate se celebró en la Plaza de Toros Monumental de esta capital.

Por primera vez en su carrera Urtain no venció por K. O. y pasó malos momentos durante el transcurso del combate, en el que cayó a la lona en el décimo asalto a consecuencia de un derechazo de Blin al

EL MOSCARDÓ A SEGUNDA

ELIMINO AL TARRASA 4-1 EN EL DESEMPATE

MADRID, 22. (Aifil). — El equipo madrileño del Moscardó jugará la próxima temporada en la Segunda División, al haber vencido esta tarde al Tarrasa por cuatro a uno, en un partido de desempate celebrado entre ambos equipos en el Estadio de Vallecas. La primera parte terminó con ventaja del Moscardó por dos a uno. Comenzó marcando el equipo madrileño a los ocho minutos por intermedio de Flores, que convirtió en gol un penalty con que fueron castigados los egarenses. A los 38 Dominguez aumentó la ventaja para el Moscardó, para a los 41 lograr Mercader, de penalty, el gol del Tarrasa. En la segunda parte Villaverde y Dominguez a los tres y 41 minutos respectivamente, aumentaron la ventaja del equipo madrileño.

El Moscardó ha sido justo triunfador, ya que sobre el terreno de Vallecas ha sido más incisivo y su delantera ha tenido más penetración que la egarensis, que solamente ha jugado bien en los 10 minutos finales cuando no había tiempo para variar el marcador. MOSCARDÓ. — Balbuena; Michel, Flores, Laborda; Ramírez, Castillo; Ramoncito, Ramón (Rodri), Morón, Villaverde y Dominguez.

TARRASA. — Capó; Iraberri, Bonet, Cano (Martín); Aguado, Monzo; Guevara, Balaguer, Pepe (Gay), Mercader y Cristóbal. Dominguez no solo fue la figura del Moscardó, sino del campo, seguido por Michel y Ramírez, mientras que Bonet y Capó fueron las figuras destacadas del cuadro egarensis.

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY MARTES, 23 de Junio A las 10'45 noche
GRAN VELADA INTERNACIONAL DE CATCH WRESTLING - CATCH - FREISTIL-RINGEN
BAREA I - ZALDIVAR
LEDEZMA - DEL TORO
EL HALCON DE ORO - GUANCHE CANARIO
MOYAN - ROBERT BROWN
JOE ADELL LUC BEJAR
F. DESCAMPS JOHNNY EL CORSO
CALIDADES: Señoras, Niños y Militares: 10 pesetas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

LA BIBLIOTECA PRIVADA DE D. BARTOLOME MARCH ABIERTA AL PUBLICO

(Viene de la página 32) punto, el ideal de Don Bartolomé March es poseer no tan solo todas las obras reseñadas por Bover en su conocida obra "Biblioteca de Autores de Baleares", sino incluso llenar los huecos que dejó aquel insigne autor.

UN REGALO DE CULTURA A NUESTROS ESTUDIOSOS

Al poner esta riqueza bibliográfica a disposición del público, el fin que persigue don Bartolomé March es dar facilidades para que el investigador o el simple lector puedan encontrar el libro, folleto, periódico o manuscrito que necesite para realizar un estudio o investigación. Con este mismo propósito la Biblioteca irá enriqueciéndose constantemente, adquiriendo todo cuanto ejemplar pueda ser hallado referente al tema de las Baleares.

Por el momento, entre sus treinta mil volúmenes actuales, es particularmente importante la sección de manuscritos raros. Entre los primeros se encuentran obras autógrafas, correspondencia literaria, etc. de Quadrado, Bover, Jovellanos, Costa y Llobera, Ribera, Estelrich, Alcover, etc.

Algunos manuscritos son verdaderas joyas únicas. Por ejemplo, el "Llibre dels Mercaders Catalans en Brujas", del siglo XV, encuadernado por Antonio de Graverde de Brujas; el "Llibre de las costumbres de Tortosa", también del siglo XV; las "Opera Ray-

mundi Lullii"; La Biblia, en dos volúmenes, del Siglo XIV, con encuadernación riquísima; el "Breviario Mallorquín", igualmente con preciosa encuadernación, etc. Tiene gran interés la colección de incunables y góticos lullianos, así como la gran cantidad de obras del Siglo XVI, impresas en Baleares, Cataluña o Valencia. Una sección también muy importante es la de grabados y hojas de gran folio, impresas como bandos, proclamas, etc.

Como piezas seguramente únicas cabe reseñar los cinco portulanos, entre ellos dos fechados en 1564 y 1571, firmados por el mallorquín Jaime Olives. Digamos, a título de curiosidad, que estos ejemplares fueron adquiridos en Nueva York. A todas las capitales del mundo ha llegado, a manos de destacados expertos, el encargo de don Bartolomé March, en el sentido de que le sea avisada la existencia, en cuanto se produzca, de cualquier impreso relacionado con la especialidad de su Biblioteca de Palma.

Esta nueva Biblioteca a disposición de todos nosotros, que dará abierta a partir del primero de julio. En principio, podrá ser visitada los miércoles y sábados de cada semana, de 11 a 14 y de 17 a 20 horas. Creemos que no hace falta insistir en comentarios sobre el gesto de don Bartolomé March con sus paisanos. Su excelencia se pregonará por sí sola.

FRONTON BALEAR

HOY MARTES, 23 de Junio A LAS 10' NOCHE
«TORNEO DE ASES VERANO 70» - FUNCION EXTRA
Primer partido:
OARBEASCOA - AZCOITIA contra ECHEVA - JAVIER
Segundo partido:
OYARZABAL - GUENECHEA contra
COSMETEGUI - BARRENECHEA

Lea «BALEARES»



Observen que excelente propaganda... gratis

«NO HAY MEJOR MEDICINA, QUE UNA TEMPORADA DE VIDA SENCILLA EN MALLORCA»

MANIFIESTA LA MODELO Y ACTRIZ DE CINE KECIA BERTEL, AL DIARIO INGLES «DAILY SKETCH»



Hay propagandas, que de tener que pagarse costarían una pequeña fortuna. Y aún así, no tendrían la eficacia de un artículo o de un reportaje pues la información tiene por supuesto más prestigio y autoridad que la publicidad. Ahora, nos ha sorprendido — a este respecto — muy gratamente, un reportaje del diario londinense «Daily Sketch», con una enorme fotografía de casi la altura de una página entera, efectuado en Mallorca a la guapa actriz y modelo Kecia Bertel.

La señorita Bertel, de Munich, manifiesta que estaba agotada y tremendamente «surmenagada». Hasta que por consejo de unas amistades decidió tomarse una temporada «de vida sencilla» en Mallorca. Después de esta temporada Kecia Bertel se ha puesto como nueva y por tanto asegura al periodista inglés «que no hay mejor medicina que ésta». Ahora Kecia Bertel ya está a punto para marchar a Hollywood y comenzar el rodaje de la gran película que le han propuesto protagonizar y que ella, naturalmente aceptó encantadísima.

Y para demostrar lo de la «vida sencilla» la guapa modelo y actriz posa para el fotógrafo del «Daily Sketch», con esta curiosa indumentaria... muy sobrada de tela, al parecer, para andar por la playa. Pero eso ya es harina de otro costal. En asunto de «trapos» ellas tienen la primera y la última palabra.

likes the simple life

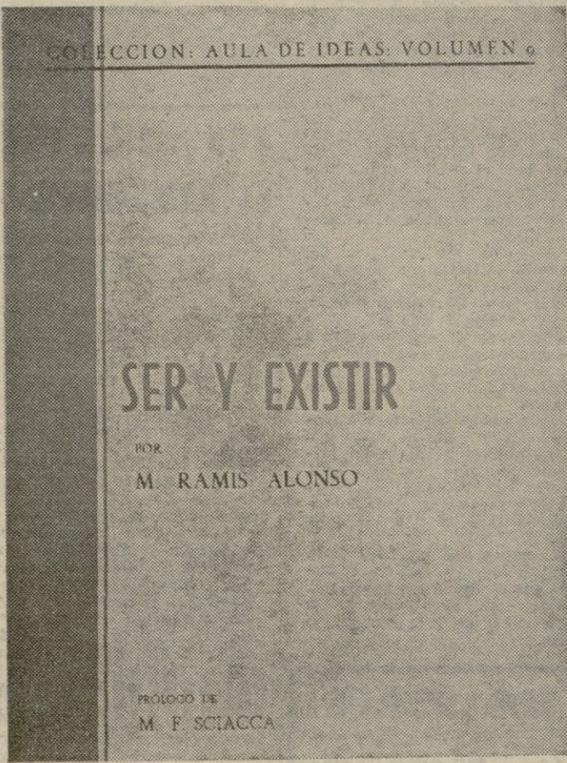
(En el grabado, reproducción a escala muy reducida de la foto de Kecia Bertel en las páginas del «Daily Sketch», el popularísimo y multitudinario periódico inglés).

UNA VERDADERA, Y GRATIS SORPRESA
EL P. MIGUEL RAMIS ALONSO ACABA DE RECIBIR, MANUSCRITA, LA TRADUCCION AL ALEMAN DE UN LIBRO SUYO PUBLICADO HACE 15 AÑOS

Naturalmente, que ha constituido para el P. Miguel Ramis Alonso una verdadera — y gratis — sorpresa. El autor quiere a sus libros, a sus obras, como a verdaderos hijos. Los pone en el mundo, como madurado fruto de su espíritu, de su trabajo, de su inquietud y luego ellos, los libros, viven su vida propia, ignorando su autor qué repercusión, qué acogida, qué perennidad o qué olvido les aguarda.

Un libro de M. Ramis Alonso, nuestro «Páter», el cura quien los de la casa, los de «BALEARES», queremos como a un compañero que es, y como a un guía y un consejero, publicó allá en el año 1955 la obra titulada «Ser y Existir». Este volumen fue editado en la colección «Aula de Ideas», de Muñoz Alonso, y prologado nada menos que por el ilustre profesor M.F. Sciaccia, quien entre otras cosas, muy justa mente decía: «En las páginas de este libro se descubre un pensador que sabe escribir y un escritor que sabe pensar».

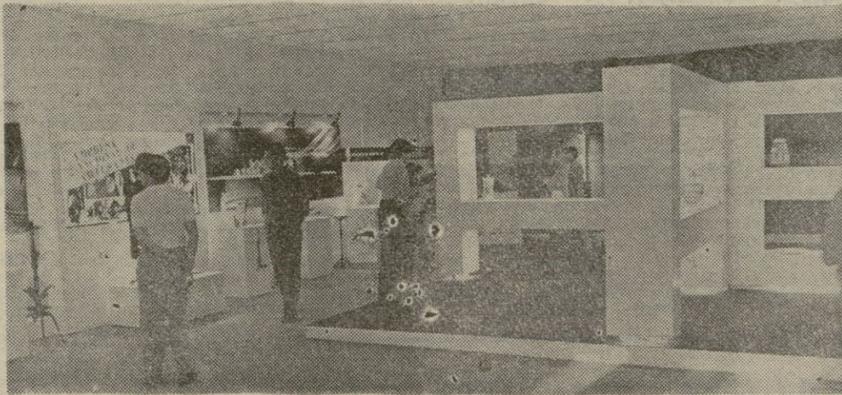
Pues bien; ahora Ramis Alonso acaba de recibir una abultadísima carpeta que contiene un montón de cuadernos escritos a mano. Estos cuadernos son nada más y nada menos que la traducción al alemán de su libro, el mencionado «Ser y Existir». La ha efectuado una señora alemana, hija de padre mallorquín, residente en Palma Nova, que se llama Carmen Rosselló. Adjunta una carta en la que ofrece al autor esta traducción para que se sirva de ella como más oportuno considere. Y se disculpa por el manuscrito: «Es que yo no sé escribir a máquina», reconoce, sencilla-



mente. Al P. Ramis Alonso este detalle, tan imprevisto, tan insospechado, le ha llegado al alma. Naturalmente aún no sabe si el texto alemán de su obra va a tener editor, cosa nada sencilla. Pero no estaría de más que su mensaje de espiritualidad y pensa-

EN SU PRIMER DIA, EL DOMINGO, LA FERIA DE MUESTRAS TUVO 13.351 VISITANTES, CASI EL DOBLE QUE EL AÑO PASADO EN LA MISMA FECHA

EL PABELLON DE LA «EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA», NOBLE Y PRESTIGIOSA PRESENCIA



EL PABELLON DE LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA, OFRECERA SU MUESTRARIO CON CARACTER ROTATIVO. AYER PODIAN ADMIRARSE LOS FAMOSOS HIERROS DE TERUEL (Foto Terrades)

Es un verdadero placer poder comenzar diciendo, que la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de este año ha tenido un insuperable debut, que constituye un verdadero refrendo de calor y apoyo popu-

lar. En su primer día, el pasado domingo, registró nada menos que trece mil trescientos cincuenta y un visitantes. Nos referimos a los que pasaron por taquilla, que son los que se controlan y contabilizan.

Esta cifra supone casi el doble de visitantes que el pasado año, que en fecha igual registró una afluencia de 7.424 personas.

Ayer fuimos nosotros a efectuar el primer reportaje de la Feria. El primero de una serie destinada a divulgar y dejar constancia de sus atractivos y alcances. Y por una cuestión de calidad y de prestigio (mejorando todo lo demás) acudimos al Pabellón de la Empresa Nacional de Artesanía, donde somos, amablemente atendidos por el Director Artístico de dicha Empresa don Luis Roibal, y sus colaboradores.

El Pabellón de Artesanía, ofrece de entrada, stands de algunas de las principales empresas de productos artesanales de la Isla: perlas, esmaltes, hierros, vidrios, etc. Luego, al fondo, está el amplio espacio reservado a la Empresa Nacional de Artesanía cuya presencia, repetimos, da categoría a nuestra Feria de este año. Categoría y prestigio. Por esto mismo dicha presencia bien merece un aplauso y como muestra de gratitud, la visita detenida e interesada de todo el público.

La Empresa Nacional de Turismo nació ante la necesidad de mantener viva la llama sagrada de esta noble y antiquísima tradición española. Y para ello, se imponía una eficaz política de fomento de protec-

ción y de estímulo. Entre los fines de esta Empresa, que pertenece al Instituto Nacional de Industria, figuran, en consecuencia la comercialización en el interior y exterior de los productos artesanos, prestación financiera a las unidades productivas, asistencia técnica y artística, etc. etc. También la concurrencia a certámenes y exposiciones nacionales e internacionales, como la presente. Es muy probable que en breve la Empresa Nacional de Artesanía monte una gran exposición en Nueva York.

En Palma, la Empresa ha traído una variadísima muestra de la artesanía de Teruel. Esta provincia junto con la de Cáceres constituyen la experiencia piloto de una entidad de tan reciente creación, pero que tan prometedor y sugestivo panorama ofrece.

En nuestra Feria de Muestras, y en dicho Pabellón, el visitante podrá contemplar (y adquirir, si lo desea) verdaderas maravillas de la artesanía de Teruel: bordados, mantillas, alfombras, hierros, cerámicas, flores artificiales, mantelerías, juegos de cama, muñecas regionales, etc. etc. Desde un objeto de unas cien pesetas... hasta una mantilla que cuesta 20.000 y que constituye un verdadero primor, una joya en la especialidad.

Estos diversos objetos se irán turnando por días de tal manera que el Pabellón será cada día diferente. Ayer le tocó el turno a los hierros que se hacen en la serranía, allá por Albaracín. Hierros maravillosos, trabajados conforme a una fantasía extraordinaria. Algunos ofrecen figuras ingeniosas y otros son fidelísima continuidad de cánones ancestrales. Donde se hacen estos hierros no se ha olvidado ni abandonado la tradición gremial y artesanal del oficio. Por esto los hierros que ayer pudimos contemplar — y admirar — encierran un extraordinario valor.

El Pabellón de la Empresa Nacional de Turismo, merece realmente la primicia y si podrá aparte de las crónicas periodísticas del P.O.M.A.T. la llamada «feria-puente» y que con serlo es la mejor de todas. Y algo mucho más importante: refrendo de su continuidad y permanencia.

DE INDUDABLE INTERES, Y POSIBLES

REPERCUSIONES EN MALLORCA

LA «QUELLE REISEN» SE FUSIONA CON OTRA GRAN COMPAÑIA, Y SE PREVE LA CREACION DE UNA CADENA HOTELERA PROPIA

La «Quelle Reisen» es una de las más grandes e importantes compañías que operan en Mallorca. Este tour operator tiene en la Isla hoteles propios, algunos de ellos impresionantes, e inunda anualmente de miles

y miles de alemanes nuestra geografía. Por esto mismo hemos considerado de indudable interés reproducir la noticia que a este respecto aparece en la última edición de «Éditur», ya que puede tener futuras repercusiones — posiblemente favorables, de intensificación — en la Isla. La noticia dice textualmente lo que sigue:

NUREMBERG. — Como consecuencia de lo que parece ser un importante cambio de política la Cadena de Grandes Almacenes «Karstadt» ha revelado sus planes para unirse con «Quelle Reisen», el departamento turístico de la importante firma germana de ventas por correspondencia.

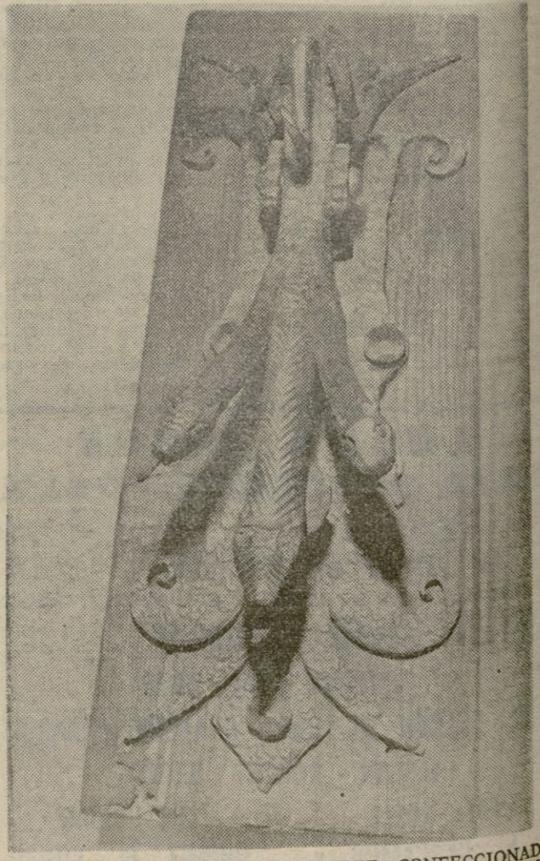
Las dos Compañías se proponen lanzar conjuntamente una nueva e importante firma de viajes, que tendrá su sede central en las actuales oficinas de «Quelle», en Nuremberg. Todavía no se ha decidido cuál será su nombre pero, en todo caso, el nombre de «Quelle Reisen» dejará de utilizarse en 1971, según ha anunciado un portavoz de la casa.

Al parecer «Karstadt» tenía el propósito de establecerse independientemente en el ámbito de los viajes pero después de llevar a cabo un estudio de mercado y de entablar las consiguientes negociaciones, decidió efectuar la concentración con la otra firma.

Se están haciendo los preparativos oportunos para que la nueva empresa lance ya un programa para 1971 y no se descarta la posibilidad de que, entre otras realizaciones, se aborde la creación de una Cadena Hotelera propia.

Se sabe ya que el grupo «Karstadt-Quelle» tendrá a su frente al Sr. Herbert Hoffman, actual Gerente de «Quelle Reisen», quien formará un equipo directivo procedente en su mayoría de esta última Empresa.

La distribución de acciones será: 75 por 100 Quelle y 25 por 100 Karstadt y la red de ventas estará integrada por 135 Almacenes de Quelle y 400 Agencias licenciadas de la misma, más 65 Grandes Almacenes de Karstadt.



HE AQUI UN CURIOSISIMO PICAPORTE, CONFECCIONADO EXACTAMENTE IGUAL QUE SE HICIERA EN EL SIGLO XIV Y AUN ANTES. — (Foto Terrades).

FRANCIA, DESDE VIGNY A DEBRE

Por JOSE RAMON ALONSO

millones de habitantes tiene una riqueza demográfica incluso excesiva para su actual Ejército, porque Napoleón tuvo aún más soldados con sólo 24 millones de franceses. No pudiendo a la vez asistir a la hipertrofia del Ejército, ni renunciar al sistema nuclear moderno. Debré ha cortado por lo sano conservando los principios pero reduciendo los efectivos sin la precisa capacitación técnica. Hoy no es solamente el número lo que crea la fuerza, sino un difícil coeficiente entre el número, la capacidad y la técnica.

«La sociedad industrial moderna —ha dicho el diputado Sanguinetti— sólo puede aceptar un servicio breve». ¿No será porque esa «sociedad industrial moderna» ha visto crecer su población mucho más allá de las necesidades del servicio general obligatorio, y precisamente porque al ser industrial la masa ha sido superada por la técnica? La conservación de un «Cuerpo de Batalla» debe sumarse a una defensa en profundidad, a la precisión de hacer frente a una Guerra Revolucionaria, a la conveniencia de disponer de suficientes Fuerzas de Seguridad contra la subversión y finalmente a la exigencia de disponer de una fuerza de intervención utilizable de manera instantánea, dentro o fuera de las fronteras. La Defensa Nacional se ha diversificado de tal manera, que

se asiste a una ampliación del concepto tradicional de Ejército. Hoy la subversión interior y la guerrilla urbana, son una amenaza incluso más grande —pero nunca más grave— que la defensa de las fronteras.

Algunas veces hemos escrito que si tanto se acudia a las fronteras para defender la Nación, hoy se requiere acudir a la Nación para defender las fronteras. Al tiempo que desde el punto de vista técnico sólo una parte del contingente es necesario al Ejército —la presencia del contingente entero crea un subdesarrollo militar próximo a la miseria— la instrucción cívico-política adquiere la misma importancia que la formación propiamente dicha, y no porque hacer de los soldados buenos obreros sea una misión militar, sino porque esos obreros formados dentro del Ejército serán primero sus hombres de confianza, y más tarde sus defensores y posibles panegiristas en las filas del censo obrero. Un Ejército no puede hoy desentenderse ni de la política ni de cuanto sobre el Ejército se piensa en el pueblo. Hay que ser pueblo para ser Ejército, porque la opinión tiene hilos invisibles que mueven los sentimientos. Pero al tiempo —de ahí la grandeza de la profesión militar— hay que saber que al lado de la opinión mudable, fruto de la emisión de un día, está la opinión

durable, en profundidad y sin improvisaciones epidémicas. A ésto unos lo llaman tradición, otros historia, y algunos Estado de Derecho. La cuestión es saberse por encima de lo mudable, pero con una organización que responda a las necesidades de cada época. Ni el «Ejército de papá», ni un Ejército futurista «sólo con Doctores en Ciencias».

Navegando entre ambos riesgos, Debré ha logrado lo posible, lo cual demuestra que sin dejar de ser político ha escuchado el consejo de sus técnicos. Lo mismo que en 1831 el general Soult introdujo el servicio de siete años porque tal era administrativamente la duración de un capote, un año es acaso lo que dura ese «battle-dress», o «traje de combates», que lucen en sus desfiles los paracaidistas y los guerrilleros. Ningún Ejército puede ser insensible a las necesidades financieras, ni a que si una fragata costaba 24.000.000 de reales en tiempos de Nelson, hoy un «Mirage» cuesta doscientos millones de pesetas. Para un Ejército que como el francés tiene al tiempo los «Mirage» y la bomba atómica, y está introduciendo el servicio de cafetería —en lugar del comedor— en los cuarteles, no son muchos 420.000 millones de pesetas.

Pero, ¿qué se hace cuando aquello de que se dispone es exactamente la décima parte de esa cifra, como es nuestro caso en el tiempo presente? A un Ejército se le pueden pedir milagros, pero no estar existiendo todo el tiempo. La Defensa Nacional es un problema de la comunidad entera y mientras esta verdad no sea bien comprendida habrá que resignarse a lo que se tiene, o a lo que se puede. La historia enseña que un pueblo dinámico, tiene siempre, lo que precisa cuando se lo propone seriamente. Desde Vigny a Debré, se ha cerrado un ciclo en la Defensa Nacional, y no sólo en la francesa. Esto habrá que ir pensándolo muy seriamente.

FRANCO EN BARCELONA

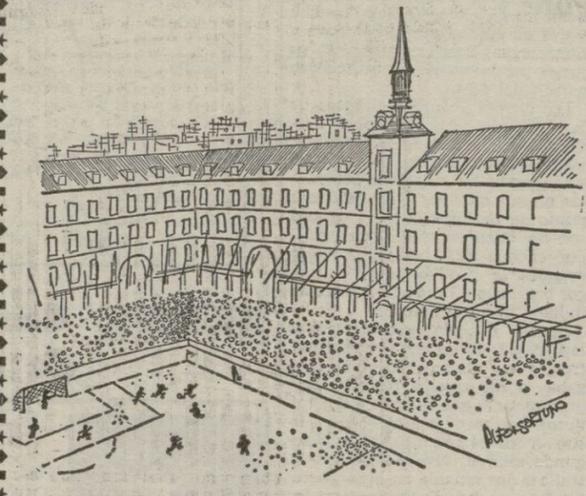
«Y CUANDO SE CAMINA ASI, CON TAN EJEMPLAR ENTREGA A LOS ALTOS IDEALES QUE PRESIDEN VUESTRA VIDA, LA MANO DEL SACERDOTE Y DEL OBISPO SE ABRE CON GUSTO PARA EL SALUDO EN SEÑAL DE RESPETO AFECTUOSO, Y PARA LA CRUZ, QUE ES COMIENZO DE UNA PLEGARIA». — (Palabras del Arzobispo de Barcelona ante Franco)

Las gentes de la ciudad de Barcelona, y con ellas todas las gentes de Cataluña, región ejemplar dentro del conjunto de la unidad española, han rendido un fervoroso recibimiento al Caudillo que visita aquellas tierras, una vez más, hoy en la prosperidad, como ayer en la desgracia. La acogida al Jefe del Estado, entre dos barreras humanas que gritaban su entusiasmo a todos los vientos, ha sido, también una vez más, la demostración más auténtica de esa unanimidad nacional ante la figura del Caudillo de España y, lógicamente, ante su política de más de treinta años, en la guerra y en la paz; las gentes saben que sus aplausos están dedicados al hombre que dirige nuestra vida nacional, pero también, al mismo tiempo, a una política viva que si ha servido durante treinta y cuatro años aún tiene en sí todas las posibilidades de futuro, por estar enraizada en la vida española, en sus ascensos, y plasmada en unas leyes que aseguran un mañana sin crujeles y sin vacíos. Si para la seguridad de nuestro futuro faltara algo, ahí está ese entusiasmo popular, en Cataluña hoy, como ayer en Valencia, expresión de la totalidad española, para confirmarnos en el optimismo más firme sobre la continuidad de una gran obra.

hecho de la justicia social una constante preocupación, hasta el punto de haber acuñado, ya hace muchos años, esa frase feliz y definitiva exacta de que «estamos en la Era de lo social».

Las grandes figuras que hacen historia, y en este caso está nuestro Generalísimo y Jefe Nacional del Movimiento, son las que sobre una fecha de victoria, sea esta militar o civil, saben construir una nueva vida, enraizada en el pasado pero, además proyectada hacia el futuro, a fuerza de trabajo, de equilibrio, de firmeza, de comprensión de los tiempos, de sistemática dedicación a la obra emprendida; hasta el punto de que la fecha o las fechas ini-

ciales y finales de una etapa, en nuestro caso el 18 de julio o el primero de abril, se transformen a lo largo de los años en puntos de arranque de la paz y prosperidad actuales, en posibilidades abiertas al futuro. La gran recepción de Cataluña a Francisco Franco es el homenaje al gran soldado y al estadista que nos gobernó durante treinta y cuatro años, pero también, y esto es lo más admirable, al artífice de nuestra realidad actual y al hombre de Estado que procura asegurarnos el porvenir; homenaje a un Francisco Franco que parece renovarse en cada etapa, casi en cada jornada, para su total entrega al servicio de nuestro país.



FIESTAS MEDIEVALES EN LA PLAZA MAYOR

«La apoteosis final»

Habrà que destacar también esas palabras del Arzobispo de Barcelona, Doctor Marcelo González, en una ciudad industrial con una gran masa de trabajadores, como buena lección social, en las que dijo: «Nunca es más grande el Jefe de un Estado que cuando, como es constante empeño vuestro, se preocupa de elevar y mejorar la suerte de los hijos más débiles de su Patria»; interpretación exacta de la labor social de un gobernante que ha

EMIGRACION Y PLENO EMPLEO

AUNQUE los electores suizos han rechazado por mayoría el proyecto legislativo para la retirada de mano de obra extranjera. —La cifra de trabajadores españoles en aquel país asciende a cien mil— no se puede ocultar que un porcentaje considerable de votantes mostró su conformidad y ello explica la necesidad de haber tenido que recurrir al plebiscito. Queda en pie la existencia de un clima adverso, que podría traducirse más adelante en medidas restrictivas de efectos prácticamente análogos. De otra parte, la consulta llevada a cabo en la Confederación Helvética ha tenido un eco casi inmediato en Francia, donde el Gobierno se dispone, al parecer, a frenar cuando menos la avalancha de emigrantes.

Ambos hechos exigen por lo que respecta a España una profunda toma de conciencia, en orden a la emigración. La doctrina del Gobierno español en este terreno ha sido desde luego clara y reiteradamente expuesta, y de ella se deduce que la emigración sólo es admisible cuando supone el ejercicio del derecho a elegir libremente el lugar de trabajo; cuando no viene impuesta por la necesidad imperiosa de conseguir un empleo estable y remunerado de acuerdo con las necesidades básicas del trabajador y de su familia.

De ahí, que el problema de la emigración no deba centrarse en los obstáculos o facilidades de los países receptores de mano de obra, sino en el factor esencial de que la política de pleno empleo logre acabar con el mantenimiento de una tasa elevada de emigración. El desarrollo tiene como principal objetivo la mejora del nivel de vida en todos los sentidos: económico, social, cultural, etc. Pero esta elevación debe alcanzar a todos los sectores y muy especialmente a los que se hallan en un status socioeconómico más bajo. En este sentido, un desarrollo integral hace preciso que la política de pleno empleo aborde objetivos más ambiciosos que los que se infieren de una acción destinada a reducir el pa-

ro total o el desempleo tecnológico. La política de desarrollo económico y de promoción social, cuyos logros son por otra parte indiscutibles, tiene que revestirse de ahora en adelante de un mayor impulso y agilidad. En primer lugar para que el pleno empleo responda al contenido social que encierran estas dos palabras. Pero

sobre todo porque no puede haber pleno empleo a menos que exista una correlativa estabilidad en los puestos de trabajo y unas perspectivas en la creación de otros nuevos, que permitan absorber progresivamente los actuales excedentes de mano de obra, que ha buscado su colocación en el extranjero.

REVISTA DE PRENSA

«SOY Y QUIERO SER MINISTRO DE TODOS LOS ESPAÑOLES»

El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, es entrevistado por Del Arco en su habitual sección «Mano a mano», en «La Vanguardia». El Ministro contestó a todas las preguntas que le formuló el periodista. Ofrecemos parte del diálogo:

—Y había un distintivo, que es la camisa azul, que usted no lleva.

—En cuanto Ministro Secretario General del Movimiento, fundado por Franco y consagrado por las Leyes Fundamentales, soy y quiero ser Ministro de todos los españoles. Ese es el significado de que haya tomado posesión de mi cargo con camisa blanca. Pero cuando quiero demostrar mi origen visto mi entrañable camisa azul.

—¿Cabe en su Ministerio, como colaborador suyo, uno que haya vestido la, para él también entrañable, camisa roja comunista?

—Su pregunta es un sofisma, porque para no serlo tendría que estar formulada en presente. Si no es ambigua. Formulada en presente mi contestación es rotundamente, no. Formulada como usted la formula cabría una contestación afirmativa. En cuanto ese adjetivo de entrañable demostraría buena fe en quien la vistió y los hombres de buena fe pueden entenderse siempre.

—Señor Ministro, y a propósito de partidos políticos, ¿ha olvidado que en 1936 media España era republicana y hoy no estamos seguros de que media España sea monárquica, y España es un reino?

—Ahora me parece que pasa usted de sofista a arbitrario. Las Leyes Fundamentales que definen a España como reino han sido aprobadas por referéndums masivos. Usted confunde dos cosas: los ideales, los sentimientos, con la operatividad política. El pueblo español, que está formado por gentes tan inteligentes como usted y yo, prefieren realidades operativas a puros sentimentalismos y no están dispuestos a perder su paz civil por cuestiones que se consideran excesivamente abstractas.

—Pero, señor Fernández Miranda, y ahora me olvido que usted es Ministro, pregunto al español inteligente, ¿cree que la fracción que no está con el Gobierno no tiene derecho a una representación en las Cortes? Y pienso en los republicanos, entre otros y esto no es un concepto abstracto, sino muy concreto.

—Usted se olvida que soy Ministro, pero yo no. Vuelve a hacer un juego de palabras. Lo importante no es estar con el Gobierno o frente al Gobierno. Lo decisivo es si se está en el sistema o no. Si se acepta la Constitución o no. Quien no acepta el sistema o la Constitución, aquí, como en cualquier país, no hay más salida que la subversión. Quien acepta el sistema puede y debe actuar dentro de él, aunque no le guste. La historia de Inglaterra es un ejemplo vivo de progreso político dentro de un sistema.»

UNIVERSIDADES LABORALES

Por Francisco CASARES

ción generosa de la Seguridad Social. Los hombres del trabajo por el cauce del mutualismo, participan en la más justa solución para un problema de dimensión nacional. El nuevo centro que, en justicia, se puede considerar como la cúpula del monumental edificio de la enseñanza laboral para los hijos de los que trabajan, presenta modalidades peculiares, en su estructura y funcionamiento, respondiendo a la misión de extraordinaria trascendencia, que se le asigna. Se pondrán en servicio los sistemas didácticos más avanzados, convirtiéndose a los alumnos en portadores directos e interesados de la función formativa.

Habrà cinco mil plazas de alumnos, y se ha construido la nueva Universidad de acuerdo con esa previsión. El propósito es que, por el nuevo Centro pasen los alumnos todos de las Universidades, que recibirán la correspondiente formación, a lo largo de dos años. La Universidad de Ceste lleva el nombre del anterior Ministro de Trabajo, don Jesús Romeu, durante cuyo mandato se cobijó el nuevo Centro y se inició su cons-

trucción. Los edificios constan de salón de actos, auditorios al aire libre, gimnasios y cafeterías. Habrá 96 aulas edificio, para los departamentos docentes, campos de fútbol, pistas polideportivas y piscinas, con capacidad para 1.200 muchachos.

En el curso pasado, el número de alumnos de las Universidades laborales ascendió a doce mil quinientos, la mayoría de ellos en régimen de internado. Es interesante recordar que las enseñanzas que se imparten en estos centros, son muy diversas, incluyendo las de carácter superior. La formación profesional se divide en trece ramas diferentes. Se desarrolla después el Bachillerato general y técnico en siete modalidades y, finalmente, los estudios de grado medio, en católicas especialidades, y los superiores. Las enseñanzas se han seleccionado de acuerdo con su eficacia de promoción social.

No es necesaria demasiada insistencia para señalar la magnitud de la obra que se ha puesto en marcha. Hay, actualmente, diez Universidades laborales, a las que se incorporan, con sus especiales características, el

Centro técnico-laboral de Eibar y éste, de orientación, de Ceste. De las Universidades, —las de Cáceres y Zaragoza— están destinadas a acoger alumnado femenino. Son muchas las atenciones y servicios que integran el programa de promoción social que en la actualidad desarrolla el ministerio de Trabajo. Pueden citarse las Escuelas sociales, los cursos del P. P. O., las cooperativas y todo el complejo formativo, y de educación general, de las Universidades, que significan la cobertura de las necesidades de los adolescentes. La Seguridad social, reemplaza, plenamente, a las obligaciones familiares en el aspecto fundamental de preparar a los hijos para afrontar su futuro.

Muchas son las reflexiones que se pueden formular en torno al acontecimiento que se acaba de producir en Ceste. La iniciativa puesta en marcha, en 1953, felizmente, a esta culminación que implica la nueva Universidad, símbolo y perfeccionamiento de las hasta ahora creadas, que responde al plausible propósito de ampliar especialidades y ramas educativas, estableciendo un método eficiente de orientación modelo, que resumen y representa el magno esfuerzo hasta ahora llevado a cabo. La diversidad de sus servicios, el número de su alumnado, los programas que han de desarrollarse, justifican, plenamente, la extraordinaria magnitud del empeño.

(Pyresa)

DURANTE su breve estancia en Valencia, el Jefe del Estado inauguró la Universidad Laboral «Jesús Romeu», en Ceste que no es una Universidad más, sino un centro de orientación, complemento de los hasta ahora creados, que perfecciona la preparación escolar y profesional de los alumnos. Es una faceta nueva de positivo interés en la gran tarea de promoción social que viene desarrollando el ministerio de Trabajo. Este centro viene a servir la finalidad esencial de orientar vocacionalmente a los alumnos de las Universidades. La preparación está concebida a través de análisis científicos y métodos psico-pedagógicos, que facilitan el diagnóstico de la capacidad y personalidad de cada alumno. Las Universidades laborales constituyen una de las obras más interesantes y ambiciosas del Movimiento. Un aspecto de singular originalidad es la financiación. Como se sabe, las Universidades las costean las Mutualidades laborales, lo que lleva consigo el símbolo de la compenetración de dos instituciones básicas, cración del régimen: la que cubre los anhelos de previsión, y la que atiende la primordial necesidad de abrir camino, en la vida, a los hijos de los trabajadores.

La Universidad laboral, como dijo el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en el acto inaugural de la de Ceste, atiene de las ansias de formación y de promoción social, para lo que cuenta con la colabora-

JORNADA FUTBOLISTICA

GAÑO EL FAVORITO

BRASIL, CAMPEON DEL MUNDO

AL VENCER A ITALIA (4 - 1) SE ADJUDICÓ EN PROPIEDAD LA COPA JULES RIMET

MEXICO, 21. (Afil). — Brasil ha conquistado el título mundial de fútbol, al vencer a Italia por cuatro goles a uno en el Estadio Azteca de México, en la final del IX Campeonato Mundial de Fútbol. Con esta victoria, Brasil, que ha ganado tres veces el título, conquistó en propiedad la Copa Jules Rimet.

El primer tiempo del encuentro finalizó con empate a un gol. **APOTEOSIS EN EL**

ESTADIO AZTECA

Ha sido jornada de fiesta grande en el Estadio Azteca. El ambiente era de gran apasionamiento con mayoría de seguidores brasileños en el público y con buena parte de los espectadores mexicanos volcados en favor de los cariocas. Antes de iniciarse el match llovió copiosamente sobre México y bajo la lluvia hicieron su aparición los dos equipos para formar en la cancha e interpretarse los himnos nacionales de ambos países. A las 11:50 hizo su entrada en el palco presidencial el Licenciado Gustavo Díaz Ordaz, Presidente de México, a quien acompañaron el Presidente de la Fifa, Sir Stanley Rous y el

Presidente de la Federación Mexicana de Fútbol y del Comité Organizador del Campeonato Mundial Guillermo Canedo. Una gran ovación saludó la presencia de los dos equipos en la cancha.

Bajo la lluvia se inició el encuentro, pero cesó a los pocos minutos, dejando la cancha empapada pero apta para el juego.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado alemán oriental Rudy Glöchner auxiliado en las bandas por el argentino Angel Norberto Corazza y el suizo Rudolf Schreiner. No ha sido bueno el arbitraje del señor Glöchner. Constató demasiadas durezas por ambos bandos. Más subterráneas las brasileñas y más evidentes las italianas. Hubo planchazos, entradas violentísimas y hasta agresiones, que el colegiado se limitó a sancionar con saques directos, pero sin que su autoridad acertase a cortar el juego duro. En el tercer gol brasileño, marcado por Jair Pelé, estaba en fuera de juego cuando recibió la pelota. Y según el reloj del estadio, el señor Glöchner dio por finalizado el primer tiempo cuando faltaban siete segundos para cumplirse el tiempo

reglamentario. Precisamente en el momento en que Pelé marcaba un gol que fue nulo.

ALINEACIONES

BRASIL. — Félix; Brito; Piazza, Carlos Alberto, Glodoaldo, Jair, Gerson, Tostao, Pelé, Rivelino y Eberaldo.

No hubo ni una sustitución en el equipo brasileño.

ITALIA. — Albertosi, Burgnich, Fachetti, Cera, Rosatto, Bertini, Riva, Domighini, Mazzola, De Sisti, y Boninsegna.

LOS GOLES

Esta vez no se ha cumplido la tradición de que el que marcara primero no ganaría la final. Porque Brasil fue quien abrió el marcador, a los 18 minutos del primer tiempo, cuando Pelé saltando por encima de Cera, remató de cabeza en pase de Tostao y envió la pelota a la red.

Pasaron 20 minutos hasta que Italia consiguió el empate, por mediación de Boninsegna, que a los 38 minutos resolvió rematando con la

zquierda un doble fallo de Félix y de Brito. Entraron al remate Mazzola y Boninsegna y fue éste último el que puso la pelota en la red carioca.

En el segundo tiempo, a los 21 minutos Gerson marcó el segundo gol carioca de formidable disparo de izquierda, con el que coronó una jugada personal. El tiro de Gerson, muy cruzado y a media altura batió a Albertosi con la izquierda, para significar la ya clara ventaja brasileña en el juego.

A los 26 minutos, Gerson ejecutó un golpe franco. La pelota fue bombeada hacia el área pequeña italiana, donde Pelé estaba en aparente situación de fuera de juego detrás de la defensa europea y casi junto a un poste de la portería. Pero Pelé cabeceó la pelota, sin que se señalara su situación ilegal y Jair remató imparablemente y en la boca de gol, para conseguir el tercer tanto brasileño.

El último gol, cuarto del Brasil, se produjo cuando solamente faltaban tres minutos para el final del partido. Pelé recibió un balón en un contraaque, Pelé cedió la pelota al hueco libre que estaba a su derecha por donde Carlos Alberto llegó a toda velocidad, para agarrar un disparo fortísimo a media altura y cruzado que volvió a batir a Albertosi.

BRASIL FUE SUPERIOR E HIZO MEJOR FUTBOL

Brasil ha ganado con todo merecimiento su tercer título mundial. Los cariocas han sido superiores al once italiano a lo largo de los 90 minutos de juego, con un fútbol que si en la primera parte adoleció de cierta lentitud, en la segunda mitad se hizo dueño del terreno, atacando sin cesar y apretando a Italia en su área.

Los italianos jugaron con un defensa líbero, que fue Cera, cuatro defensas más delante de él, tres hombres en el centro de la cancha y dos en punta, que fueron Riva y Boninsegna. Brasil esquematizó su juego partiendo de su ya clásico patrón del 4-2-4.

Los primeros quince minutos de juego fueron de muchas precauciones y forcejeo por ambos equipos. Italia sabía la calidad de su rival y se tomaba las cosas con calma. A los quince minutos Riva estuvo a punto de perforar la meta carioca con un buen cabezazo que salió por encima del travesaño. Poco después se produciría el primer gol brasileño y la primera reacción italiana hasta el empate.

Apenas iniciada la segunda mitad, Pelé falló un gol por centímetros. Poco después Rivelino obligaba a Albertosi a realizar una gran parada que se repitió dos minutos más tarde a disparo de Gerson. A los 14 minutos de este segundo tiempo, Rivelino estrelló un trallazo formidable en el larguero. Se llegó al gol de Gerson y a los 23 minutos, Pelé le hizo una dura entrada por detrás a Domighini y éste la repelió con la mano. Pelé cayó al suelo y el árbitro se limitó a poner orden, cuando para entonces ya se habían repetido en demasía las situaciones de juego duro por parte de los dos equipos.

A partir del gol de Gerson, el segundo de Brasil, ya no hubo más equipo en la cancha que jugase al ataque de verdad y con decisión que Brasil. Fue en ese momento cuando los brasileños se mostraron lo suficientemente superiores que pruebas esos tres goles de diferencia conseguidos frente a un equipo italiano que ha sido la sombra de lo que fue en la semifina contra Alemania.

Italia disparó 19 veces a gol, de ellos 12 en la primera parte. Brasil envió 27 tiros en dirección a la meta italiana, de ellos nueve en el primer tiempo. Italia lanzó seis corners por cuatro de Brasil. Las faltas han sido muy abundantes y cometidas por ambos equipos, con frecuentes salidas a la cancha de los masajistas.

Ha sido una final poco brillante en la primera parte y de neto color brasileño en la segunda.

El fútbol tiene ya nuevo campeón mundial y la Copa Jules Rimet, trofeo que lleva ese nombre desde 1946, tiene ya nuevo propietario.

ENTREGA DE LA COPA JULES RIMET

Carlos Alberto, capitán de la selección brasileña que se ha proclamado Campeón del Mundo por tercera vez recibió en el clamor del público la Copa Jules Rimet de manos del Presidente de México, Licenciado Gustavo Díaz Ordaz.

El capitán brasileño, tras besar la preciada copa, la ofreció a los miles de espectadores del Estadio Azteca brazos en alto y luego la

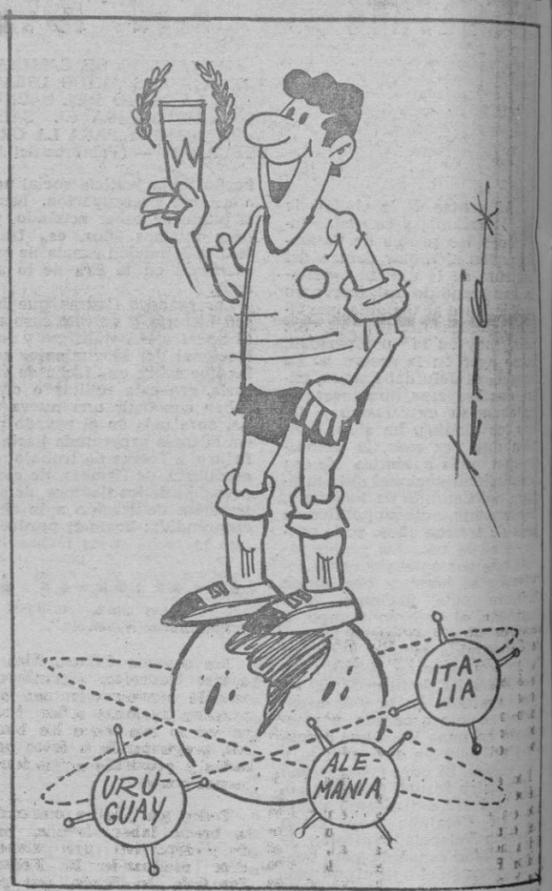
fue pasando a sus compañeros para que la besasen.

Todos los jugadores fueron dados y obsequiados por las autoridades que acompañaban al presidente mexicano.

Mientras los brasileños daban la vuelta al campo los jugadores italianos, encabezados por Faticchi, también subieron al palco presidencial para saludar a las autoridades.

El clamor en el Estadio Azteca era ensordecedor y los gritos «Brasil, ¡Brasil!», resonaban en la colosal Estadio.

AQUI ESTA ARPO



BRASIL, Campeón Mundial de Fútbol

CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A

VIVES muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO

Font y Monteros. 56. 58 - Teléfono 215072

ACONDICIONADORES DE AIRE PARA HABITACIONES

CHRYSLER AIRTEMP

AUTOMATICOS SILENCIOSOS

Distribuye **ACRISA**

MARQUES DE FUENSANTA, 118 TEL. 221.404 PALMA DE MALLORCA

CADIZ Y LANGREO NUEVOS «SEGUNDAS»

REAL SANTANDER, 0 - CADIZ, 1

SANTANDER, 21. (Afil). — Con este resultado y teniendo en cuenta el empate en el Estadio «Carranza», el conjunto gaditano asciende a Segunda División.

Alineaciones: REAL SANTANDER: Corral, Pepín, Argoitia (Paquito), Chisco, Chichón, Zoco, Aguilar, Santi, (Portu I), Cabello, Portu II e Isidro.

CADIZ: Martínez, López, Moreno, Soriano, Ricardo, Ortega I (Claudio), Mendoza, Acedo, Canito, Matías y Ortega II.

Arbitró el colegiado valenciano Sr. Carreño, mal. Ofreció un concierto de pito.

El gol:

A los 19 minutos de la segunda parte, Ortega II en un mal entendimiento de la defensa santanderina, marca el único gol de la tarde, pese a la salida in extremis del portero.

El partido:

Los nervios y el calor jugaron una mala pasada al Santander, que, a la vista del empate logrado en Cádiz, hacía suponer que la balanza de probabilidades de ascender a Segunda División estaba a su favor. Los gaditanos, por el contrario más serenos, aguantaron a

los de casa y lograron al final su objetivo que era el triunfo.

Aún tuvo el Cádiz otra posibilidad de aumentar el tanteo a su favor. Y fue a los 32 minutos cuando el árbitro demasiado riguroso, castigó con penalty al conjunto local. Pero Acedo, que fue el encargado de tirarlo, se vio sorprendido con una colosal parada del portero santanderino Corral.

Al final, euforia en los gaditanos que pasearon a su entrenador a hombros y tristeza en los santanderinos, que tendrán que esperar esa otra probabilidad frente al llicitano, a doble partido, como en el anterior caso.

Destacaron por el Racing, Corral y Zoco. Por el Cádiz, Martínez, Ortega y Mendoza.

VILLARREAL, 1 - LANGREO, 1

VILLARREAL (Castellón) 21. (Afil). — Con empate a un gol ha finalizado el partido jugado hoy entre el Villarreal y el Langreo, que supone el ascenso a Segunda División del conjunto langreano, pues había vencido en el primer partido, hace siete días por un tanto a cero.

A las órdenes del colegiado señor García Rodríguez, que estuvo bien e imparcial, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LANGREO: Zabala, Braga, Falito, Severino, Fidalgo, Moreno, Dolci, Rodilla Villar, Secades, Arturo.

VILLARREAL: Alapont, Debon, Alcañiz, Marsal, Eusebio, Linares, Martínez, Luiche Palau, Causanilles, Serrano (Macía y Lluc).

Macía salió en la segunda parte pero resultó lesionado en la primera oportunidad que tuvo de intervenir y fue sustituido a su vez por Lluc.

Marcó primeramente el conjunto local a los 22 minutos de la segunda parte por mediación de Martínez.

A siete minutos del final Rodilla logró el empate y el ascenso de su equipo a Segunda División.

Partido entretenido y que destacó por la corrección y deportividad de los jugadores.

DESEMPATES

MADRID, 21. (Afil). — Los partidos de desempate Moscardó-Tarrasa y Hércules-Logroñés, correspondientes a la Fase de Ascenso y promoción a la Segunda División de Liga, se jugarán, respectivamente, mañana lunes, a las seis de la tarde, en el Estadio de Vallecas, el Moscardó-Tarrasa; y el miércoles próximo por la noche, en el Estadio Manzanares, el Hércules-Logroñés.

DISFRUTE TAMBIEN VD. EL PLACER DE POSEER INMEDIATAMENTE LA MARAVILLOSA **SUPER CONSTELACION II**

de **ASTILLEROS OROZCO, S.A.**

ESLORA: 11'06 m.
MANGA: 3'50 m.
PUNTAL: 1'50 m.
ALTURA cabina: 2 m.
DOS MOTORES «GENERAL MOTORS», DIESEL, DE 145 H.P. CADA UNO

O LA WINDY 22 IMPORTADA DE NORUEGA (con dos motores de 130 HP.)

Véalas en la exposición permanente de **comercial mallorca, s.a.**

Pascual Ribot, 62-64 **ES FORTI**

EN MADRID

LOS DIRECTORES DE LOS DIARIOS «EL ECO DE CANARIAS» Y «BALEARES» VISITARON AL EQUIPO NACIONAL DE BOXEO AMATEUR

Fueron recibidos por el preparador nacional SANTACRUZ PALENKE

MOSTRARON SU SATISFACCION POR LA PREPARACION, CUIDO Y LUGAR DE CONCENTRACION DE LOS INTERNACIONALES BOXISTICOS

Por Alberto AMOROS



El Seleccionador nacional de Boxeo aficionado y preparador, señor Santacruz Palenke, tuvo la gentileza de invitar a los directores de los rotativos «El Eco de Canarias», don Pío Gómez Nisa, y «BALEARES», don Javier Jiménez, a visitar al equipo nacional de boxeo amateur, aprovechando la estancia de los citados directores, en esta capital, por motivos profesionales.

Los señores Gómez Nisa y Jiménez González, fueron recibidos en el lugar de concentración del equipo nacional, en un céntrico hotel de esta capital, por el señor Palenke, al frente de todos los boxeadores, que lucían sendos chandales, con los colores nacionales, con el nombre de España. El firmante del presente comentario, presentó a ambos prestigiosos periodistas a toda la familia boxística, mostrándose ésta encantadísima y muy agradecida por tal visita, que, como todos señalaban, «nos sirve de alicante para los posteriores encuentros internacionales, ya que el hecho de ser visitados por dos directores de dos diarios del Movimien-

to que sirven con potencia al boxeo hispano, era, a la par que agradecer, símbolo neto de que no pasamos desapercibidos a la información española».

Los señores Gómez Nisa y Jiménez González, departieron en amable conversación con el preparador nacional señor Palenke, así como con todos los boxeadores, preguntando a éstos por pasadas y próximas actuaciones internacionales.

Todos los púgiles coincidían en la buena labor, honda, profunda y deportiva que viene con ellos realizando la Federación Española de Boxeo, que preside don Roberto Duque, a través del preparador nacional señor Palenke, la labor facultativa, enorme, de gran alcance del eminente Doctor Massa y, el auxilio del masajista, Sixto Morales, gran ex-boxeador cubano, hoy residente en España, y en sí del pleno federativo de la F.E.B.

Los boxeadores internacionales, se interesaron por los diarios «El Eco de Canarias» y «BALEA-

RES», y mostraron —una vez más— su gran alegría y satisfacción por la visita —por vez primera a ellos— de dos prestigiosos directores de dos no menos potentes diarios del Movimiento, alertas siempre a todo cuanto signifique España.

El equipo nacional está constituido, para su encuentro contra Alemania, el próximo día 23, en Alicante, por Sánchez Escudero (minimosca); Rodríguez Figueroa (mosca); Otero y Juan Rodríguez (gallos); Bermejo, Rubio Fernández (pluma); Jerónimo Lucas y Osuna, ligeros; Rosado (super ligero); Alfonso Fernández (welter); Moisés Fajardo (superwelter); Lain (medio); José Gálvez (semipesado) y Casimiro Martínez (pesado). Al frente del citado equipo, el gran canario Santacruz «Palenke».

Adolfo Rubio, redactor gráfico de la revista pugilística española «Boxeo», tiró unas placas, y en sí, el acto estuvo presidido por una envidiable y franca camaradería.

El señor Santacruz Palenke, explicó detalladamente a los mencionados directores, la forma en que la F.E.B., atendía a los muchachos, el alto costo de la concentración, la labor de preparación y vida diaria de los púgiles, el magnífico gimnasio del I.N.E.F., donde efectúan su preparación, los ejercicios en la Casa de Campo, mostrando ambos visitantes su gran satisfacción al comprobar de «per se», que la F.E.B. atiende a su equipo nacional, en unas formas, hechos comprobados y maneras que producen admiración.

En último lugar, fue servido un almuerzo, presidido por conversaciones de boxeo amateur, pasados encuentros con Escocia y Finlandia, próximo contra Alemania, etc...

Finalizado el acto, el señor Palenke, me rogó transmitiese —una vez más— su agradecimiento a los citados periodistas, como igualmente por haber aceptado su invitación, para visitarle en su lugar habitual de concentración.

Y es que, querido lector, censurar a la F.E.B., puede que sea tarea fácil, no lo dudamos, pero comprobar la verdad de los hechos, es labor de molestias, se algunos prefieren no tomársela. ¡Gracias, queridos Pío y Javier, en nombre del boxeo amateur español y de todos estos mucha-

chos, algunos actuales campeones de España, que se vieron correspondidos en sus desvelos, por vuestras visitas! Gracias a ti, Palenke. El boxeo precisaba este contacto Prensa-Boxeo amateur español, en las personas nobles y deportistas de dos directores de dos rotativos españoles de altura nacional.

(Fotos «Rubio»)

PELOTA NACIONAL

ESTA NOCHE; SEGUNDA VELADA «TORNEO DE ASES VERANO-70»

Desde el 19 del corriente hasta el 14 de julio tendremos en la cancha balear «Torneo de Ases Verano-70», competición que como ya anunciamos en su momento vendrá celebrándose en las noches del martes y viernes de cada semana. Esta es ya la segunda función extra de este tipo que vamos a presenciar entre estas seis parejas que con tanto afán de victoria vienen participando. El calendario de orden de partidos está confeccionado desde hace días así como el cuadro de puntuación para el que quiera seguir con más atención la marcha del Torneo. Estamos ante la segunda jornada y todavía nada se puede decir respecto a posibilidades de unos u otros, después

de los resultados de esta noche y haber visto ya todos los equipos en funciones, se podrá tener una vaga idea de lo que pueda pasar y quienes son los más fuertes. De momento a esperar. El calendario y para la función de esta noche nos depara los siguientes encuentros. En primer lugar tendremos a los dos equipos que todavía no han jugado, o sea: Oarbeascoa-Azcoitia contra Echeva-Javier, dos equipos que sobre el papel parecen de los mejores de la competición, pues en ambos hay equilibrio, fuerza y técnica. Puede resultar éste, uno de los mejores encuentros que veamos en el presente campeonato. El segundo partido que se disputará después de las dos quinielas y el trio que se anuncian en el intermedio será: Oyarzabal-Guenechea contra Cosmetegui-Barrenechea, ambos con un partido jugado y que perdieron. Descansan en el día de hoy los dos equipos restantes: Uribar-Chiqui y Coll-Olaizola, que vencieron respectivamente a los mencionados anteriormente, o sea, que los primeros puntos que se pusieron en litigio figuran en la casilla de estos dos últimos equipos. De todos modos queda mucho todavía por recorrer, hay tiempo para rectificar.

La función comenzará a las 10 en punto de la noche. Salvo lesiones recientes, el programa será el anunciado.

M.

IMPRESOS INSCRIPCION

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

A partir del próximo viernes día 26 del actual mes de junio, podrán recogerse a horas hábiles de oficina los impresos de inscripción de jugadores Aficionados correspondientes a la temporada 1970-71.

Las inscripciones de jugadores renovadas a favor del Club propio, podrán presentarse hasta el 5 de julio inclusive empezando el período libre de inscripción a partir del 15 del citado mes de julio. Palma, 22 junio de 1970

VACACIONES TRANQUILAS VALLE DE ARAN

(MARAVILLOSO, DIFERENTE, RELAJANTE!)

Días	Ptas.
8	3.850
11	5.200
12	5.450
15	6.950

Pensión completa en el Hotel y excursiones (Lourdes) incluidas.

Salidas de Barcelona: Miércoles y sábados.

VIAJES BAIJAS, S.A.

Calle Soledad, 16 — Telf. 225254 Grupo A — Título. 14

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

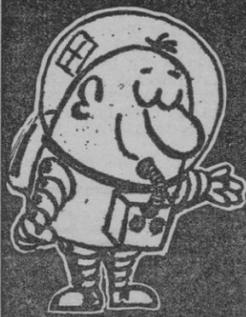
Casa B. MADAL



Bombas sumergibles

EMU-INDAR

Héroes de Manacor, 81 Teléfono 27 12 00



PREPARE SUS VACACIONES DE JULIO

MINI-RUTAS

LOURDES - ANDORRA	4 días	1.950 Ptas.
S. SEBASTIAN - LOURDES - ANDORRA	5 días	2.950 Ptas.
COSTA AZUL	5 días	4.600 Ptas.
MONASTERIO PIEDRA	3 días	1.350 Ptas.
PENISCOLA - POBLET	3 días	1.150 Ptas.



RUTAS CLASICAS

ITALIA	13 días	7.580 Ptas.
PARIS	8 días	4.900 Ptas.
ANDALUCIA	9 días	5.600 Ptas.
GALICIA	9 días	5.800 Ptas.
LISBOA - FATIMA	8 días	6.650 Ptas.



MAXI-RUTAS

LONDRES - ESCOCIA	16 días	17.500 Ptas.
AUSTRIA	15 días	13.500 Ptas.
ESCANDINAVIA	17 días	19.500 Ptas.
PAISES BAJOS	14 días	12.900 Ptas.
RUTA DEL MERCADO COMUN	26 días	23.700 Ptas.



PARIS	7 días	7.715 Ptas.
ROMA	7 »	8.100 »
BRUSELAS	7 »	9.350 »
GINEBRA	7 »	7.780 »
LONDRES	7 »	7.660 »

POLONIA - RUMANIA - HUNGRIA	9 días	22.200 Ptas.
FERIA DE OSAKA	17 días	102.123 Ptas.
NUEVA YORK	16 días	22.982 Ptas.

VIAJES ORBITA

(GAT 101)

AV. JAIME III, 41 TEL. 227040

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Don ...

Recibe «BALEARES» en calle ...

... No. ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ...

... No. ...

Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS

Teléfonos 235940 y 235710

Atalaya Deportiva

Por RAT

Y BRASIL RESULTO SER EL CAMPEON

Nadie se habrá equivocado seguramente en esta ocasión al enjuiciar el Campeonato Mundial de Fútbol que acaba de finalizar. Por lo que a nosotros respecta hemos de decir que vimos bastante claro que Brasil se presentaba preparadísimo y que su categoría técnica se mostraba muy superior a la de los demás participantes desde el primer momento. Tan fue así, que inmediatamente dijimos que el Mundial de 1970 tenía ya su Campeón y que o mucho nos equivocáramos o este sería indiscutiblemente el equipo del Brasil.

Luego, como recordarán nuestros lectores dijimos que tras presenciar el juego de los alemanes, considerábamos que también habría que contar con ellos para la final. En lo que no contábamos nosotros desde luego era ni con las lesiones ni con la actuación del árbitro que les tocó en suerte en su eliminatoria frente a Italia, y más por lo primero que por lo segundo. Alemania se vio apeada de la final en un encuentro en el que se evidenció la clase de los dos equipos, aunque la de los alemanes con sólo diez hombres útiles, teniendo que disputar una prórroga, no era posible confiar demasiado. Aún así quedaron muy bien los alemanes, aún cuando se vieron desplazados de un lugar al que considerábamos tenían perfecto derecho.

Ahora bien, ¿era equipo el alemán para destronar a los brasileños? Hemos de confesar que este año desde luego no. Ha llegado al título el equipo del Brasil por merecimientos propios. Italia que planteó el encuentro de la forma que mejor le convenía hubo de rendirse ante la evidente superioridad técnica de sus adversarios. Fueron dos sistemas de juego diametralmente opuestos. Fueron dos clases de fútbol completamente distintos. Fue una final digna de estudio y de ser guardada celosamente en el álbum de los recuerdos más apreciados del fútbol mundial.

Venció el Brasil de una manera clara, terminante, contundente. Pero Italia fue un gran adversario. Supo resistir hasta que tuvo fuerzas. Al final ya perdido el control, desconociendo de qué manera se podía frenar la irritante lentitud, con destellos de rapidez en los momentos precisos del equipo brasileño, pareció como si se dedicaran a contemplar su manera preciosa de jugar. Pareció como si ya estuvieran por demás convencidos de la categoría indiscutible del que iba a ser proclamado Campeón del Mundo.

En cuanto a goles ¿qué decir? Cabe apreciar algo más perfecto que cualquiera de los goles que se marcaron en esta final? Creemos que no. El Brasil ha llegado al título que ha rubricado con una victoria que más que victoria es derrota auténtica para sus adversarios. El Brasil ha brillado con todas sus estrellas. En el Estadio Azteca hubo baile como si se tratara de un auténtico carnaval brasileño. El Brasil llegó al título por merecimientos propios provocando atronadoras ovaciones en el transcurso del encuentro y manifestaciones de júbilo al final.

Creemos sinceramente que en esta ocasión, los primeros convencidos de la realidad auténtica de esta superioridad, fueron los propios italianos y sus seguidores.

Una final de antología. Una final impresionante. Una auténtica exhibición de las mejores esencias del fútbol tanto americano como europeo. Dos grandes rivales y un Campeón indiscutible. BRASIL.

PROMOCION A TERCERA DIVISION

COLLERENSE, 1 - POBLENSE, 0

PARTIDO ENORMEMENTE DISPUTADO, CUYO RESULTADO FINAL NO REFLEJA LA SUPERIORIDAD DEL COLLERENSE

Mucho se había hablado en el transcurso de la semana de este sensacional encuentro que enfrentaba a los dos conjuntos más potentes de I Regional, para dirimir en partidos de ida y vuelta, el deseado ascenso a Tercera División. El interés que tal encuentro despertó, dio ocasión para que el recinto del campo del Collerense, presentara brillante aspecto; barrotado de simpatizantes, y que sin lugar a dudas tuvieron ocasión de presenciar 90 minutos de auténtica emoción. Hemos de rendir tributo de admiración a todos ellos, por su constante apoyo a sus respectivos colores, ya que desde el mismo momento que el colegiado dio orden de empezar la contienda, las palmas echaron humo y los gritos de entusiasmo se convirtieron en puro delirio, que sirvieron sin duda, para impulsar a los jugadores en pos del triunfo.

Con respecto al equipo local, su hinchada se portó magníficamente, ya que no hubo descanso en los gritos de aliento, contribuyendo de esta forma a la consecución de un triunfo dramático, de un triunfo a todas luces injusto por su corto tanteo. Bien pues por esa sana afición, más enervada cada día, que se constituyó sin discusión en el jugador número doce.

En la actualidad no se le puede jugar al Collerense con dureza, por hallarse más que curtidors, en estos lances. Así lo debió comprender el Poblense, ya que la táctica de contención del cuadro «azulgrana» favoreció los continuos avances locales, no fructificados en el marcador por el exceso de querer a veces «colocar la pelota». Pero el pretender conservar la igualdad,

cuando el panorama no es nada halagüeño en este Final de Temporada para el cuadro que prepara Turró resultó un completo error, pues tal como se desarrollaba el partido, se preveía que en alguna ocasión el Collerense marcaría, como así aconteció, al soltar Serra desde lejos y por alto, un balón con muy mala uva, que se coló como una exhalación en el portal de Vila.

Nada más ponerse la pelota en juego en la segunda mitad, el juego presenciado a cargo del conjunto «merengue» fue sumamente de gran emoción, observándose con claridad que el cuadro le Crespi marcaba la pauta con sus internadas rabiosas en busca de un nuevo gol. Una y otra vez, el quinteto atacante, bien alimentado de balones, ponía en jaque el portal enemigo, con tiros fortísimos de De Pablo Moragues y Nicolau. No había respiro para los chuts, se disparaba desde cualquier ángulo, pero faltaba colar el balón en la red. Como equipo, vista la actuación

de ayer, no convenció el Poblense, ya que huérfanos sus jugadores del mando del centro del campo, los escasos ataques de sus delanteros, no dieron sensación en ningún momento del más mínimo peligro. Sólo la parte de atrás se salvó de la quema. Pobreza de juego, y mala actuación, siendo continuamente desbordados por el entusiasmo y mejor técnica del Collerense. Por los locales, mucho tesón garra y codicia, rayando todos a gran altura.

El arbitraje del Sr. Camifia fue bueno, si bien estimamos falló en el gol anulado al Collerense, conseguido por Moragues al recoger el rebote de un contrario y que el colegiado estimó fuera de juego.

COLLERENSE: Bota, Crespi, Lliteras, Emiliano, Martín, Ferrer, Fluxá, Moragues (Vicente), De Pablo, Alfambra y Nicolau.

POBLENSE: Vila, Cladera, Fernández, Timoner, Tarrasa, Vallespir, Mir, Timoner II (Retich), Pennasar y Cantallops.

GENOVART

SE OFRECE DIRECTOR COMERCIAL

o cargo similar para compras, ventas, jefe oficina, etc. Tengo experiencia en estos trabajos. Imprescindible jornada intensiva. Puedo empezar mi misión 1.º octubre facilitando amplias referencias personales.

Interesados escribir Apartado Correos n.º 620 de Palma de Mallorca.

GÜELL PESCA CLUB

CON GRAN EXITO SE CELEBRO LA PRUEBA DE PRESELECCION DE PESCA AL VOLANTIN

JULIA - HERNANDEZ - PASCUAL, vencedores con 11.080 puntos

Tal y como estaba anunciado, celebró el pasado domingo el Güell Pesca Club, la prueba de selección para el Campeonato de Baleares en la modalidad volantín desde embarcación. Constituyó un éxito rotundo en todos los aspectos, ya que a la organización que resultó perfecta se unió la bonanza del mar y la cantidad de piezas capturadas.

La prueba tuvo una duración de siete horas en edición matinal, iniciándose a las seis de la mañana con la concentración de embarcaciones delante del Cabo Enderricat desde donde se dio la salida, finalizando en el mismo punto con nueva concentración a las trece horas. La prueba era por tripletas y nueve fueron las que se dieron cita para tratar de ganarse un puesto y representar al Club en el próximo Campeonato de Baleares de volantín.

Al finalizar la competición se

procedió al pesaje en el local social del Club, sito en el Bar Güell, resultando vencedores de la misma la tripleta formada por Miguel Juliá, Lorenzo Hernández y Miguel Pascual, que contabilizaron un total de 11.080 puntos. En segundo lugar, se clasificaron Antonio Llompart, Fulgencio González y Jaime Capó, con 9.720 puntos y en tercera posición Guillermo Coll, Gregorio Coll y Vicente Martínez, con 8.050 puntos.

La tripleta vencedora fue premiada con tres artísticos trofeos debiendo destacar el gesto del socio Miguel Juliá que donó la suya al Club gesto que fue muy aplaudido.

Se brindó por la prosperidad del Club y se hicieron votos para que la participación del mismo en el Campeonato de Baleares modalidad desde embarcación por tripletas a celebrar el próximo 5 de julio se repita el triunfo.

LUCHA LIBRE

SIETE COMBATES EN LA VELADA DE ESTA NOCHE

La velada de esta noche, en el Coliseo Balear, combina los atractivos de catorce luchadores de muy dispares estilos para formar un programa atractivo cien por cien.

La emoción y la violencia son el signo bajo el cual el aficionado al catch pasará, sin duda alguna, una velada agradable con su deporte favorito.

Cuatro luchadores de la Federación Balear abrirán programa en dos combates de indudable interés.

Barea I y Zaldivar disputarán el primero de ellos y dada la diferencia de estilos promete ser un plato fuerte.

Ledezma y Del Toro disputarán el segundo combate. Ledezma ya evidenció unos estimables progresos en la anterior temporada y,

sin duda alguna, su combate con Del Toro, un madrileño de muy buen porvenir, será una especie de match para decidir la supremacía y el derecho a conquistar mayores triunfos al enfrentarse con luchadores de clase superior.

No olvidemos que Mallorca ha sido siempre tierra de buenos luchadores y los cuatro que hemos referenciado ahora, buscan un estrellato en este deporte.

El Halcón de Oro y Guancho Canario son dos adversarios que pueden ofrecer una pelea de emoción y violencia. El Halcón de Oro es casi invencible y Guancho Canario, según se nos ha informado, está muy puesto esta temporada.

Moyán y Robert Brown disputarán una revancha sensacional. El negro panameño no se recató en manifestar que Moyán no es ni siquiera un luchador. Esta noche veremos quien tiene razón.

Joe Adell y Descamps disputarán el semifondo. Un combate de muy especiales características que, sin duda alguna, servirá como aperitivo de otra sensacional pelea. Esta vez la de fondo: Luc Bejar y Johnny el Corso.

Violencia, dureza y todo lo que el catch de fuerza pueda proporcionar al aficionado que, sin duda alguna, tiene un buen programa esta noche en el Coliseo Balear.

HOMENAJE FINAL DE TEMPORADA A LOS DEPORTISTAS DEL C.I.D.E.



Equipos de Fútbol, Baloncesto y Balonmano del C.I.D.E.

De memorable puede catalogarse la velada que esta noche a las 9 horas tendrá lugar en los Salones del Centro Internacional de Educación (C.I.D.E.), con motivo de la entrega de trofeos y merecidos premios a cuantos jugadores en sus diferentes facetas deportivas, han destacado en la temporada que acaba de finalizar, y que por sus méritos se han hecho acreedores a ellos.

Sabemos que en torno a bien surtidos manteles, se congregarán más de 500 alumnos deportistas, presididos por su distinguido Director don Guillermo Estarellas y Profesorado, lo mismo que monitores, y Directivos de los diferentes equipos, y que todos juntos son la admiración de cuantos sienten el deporte, ya que el popular «slogan» del vive deportivamente, ha calado muy hondo en la muchachada que con tanto honor de-

¡PELUCAS!
AL ÚLTIMO GRITO DE LA MODA
¡1.800 PESETAS!
¡¡¡AH!! Y DE PELO ESPAÑOL GARANTIZADAS POR
JEAN - PIERRE
AV JAIME 171 161 PALMA

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZO ZARA SU TRASLADO CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO. 21
Teléfono 241 23 26
SIETE ESQUINAS 5 Tel 212227

TUBO manguera, plástico verde estriado.
a 6pts. metro CASACODINA
Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

BALONCESTO

UNA VEZ MAS, EL PERLAS SE ADJUDICO
EL IV TROFEO «JUAN NICOLAU»

PARA NICOLAS BUSQUETS, A TITULO POSTUMO,
EL TROFEO AL MERITO DEPORTIVO

Finalizó el domingo el IV Trofeo Juan Nicolau, que anualmente organiza el Club Molinar en memoria del que fue su Presidente-fundador, en el aniversario de su fallecimiento.

La nota más caracterizada de este Torneo, ha sido sin duda la escasa efectividad de la mayoría de equipos, siendo acaso el encuentro jugado el domingo entre el Molinar y el Lluchmayor el que ofreció un resultado más de acuerdo con la categoría de los equipos participantes.

En general el Torneo fue entretenido, más que nada por la emoción que presidió algunos encuentros, al ofrecernos un marcador altamente nivelado lo que siempre puede hacer olvidar a ratos la falta de calidad técnica.

Otras notas dignas de resaltar fueron la victoria del San José sobre el Molinar y de éste frente al Perlas, todo lo cual motivó que al final del Torneo fueran tres equipos los empatados en la clasificación para el primer puesto, recurriéndose al coeficiente, que señaló al Perlas como primer clasificado, seguido del Molinar, San José y Lluchmayor, siendo por tanto ésta la tercera vez que el Trofeo se lo adjudica el conjunto manacorrense. Victoria merecida al fin y al cabo, ya que fue el Perlas el que en el transcurso de las tres jornadas acumuló mayor número de méritos y por tanto la decisión no pudo ser más justa.

Después del encuentro final, en el que el Perlas venció al San José por 38-57, los cuatro equipos participantes se alinearon frente a la tribuna, así como los equipos infantiles, juvenil y femenino del Molinar, para la correspondiente entrega de los trofeos y recompensas que anualmente concede el Club Molinar. De entre éstos, es justo mencionar el Trofeo "Juan Nicolau" al Mérito Deportivo, que en esta ocasión fue concedido a título postumo a Nicolás Busquets, que fue secretario general de la Federación Balear y que recibió su hijo, haciéndose entrega a su viuda de un ramo de flores por parte de una componente del equipo femenino, mientras otras dos jugadoras hacían entrega de de otro a las señoras Angelines Velasco de Iboleon y Filo Martínez de Salom.

Se repartieron igualmente numerosos trofeos disputados a lo largo de la semana en competiciones de distintas modalidades, como fueron Balonmano, Petanca, Tiro Neumático, Damas, aparte varios encuentros de baloncesto en las distintas categorías con que cuenta el Club Molinar.

Finalmente fueron entregados los trofeos del IV Torneo Juan Molinar, siendo para el Lluchmayor, cuarto clasificado, el del Ayuntamiento de Felanitx. Para el San José, el de la Federación Balear de Baloncesto. El concedido por el Presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes al Molinar y el del Excmo. Ayuntamiento de Palma al Perlas, como vencedor absoluto.

Ocuparon sitio preferente en la tribuna, el Presidente del Club Molinar don Pablo Tabernes, el Rvdo. Ecnomo de la Parroquia, el de Alqueria Blanca, don Lorenzo Nicolau, el Presidente de la Federación de Baloncesto, acompañado de su distinguida esposa, el Presidente del Comité de Competición y doña Paquita Pomar, viuda de Busquets.

BALONCESTO EN ESPORLAS

El domingo por la tarde, tuvo lugar en Esporlas un encuentro de baloncesto femenino, con motivo de las fiestas patronales de aquella localidad. Se enfrentaron

Sección Femenina Palma y Patronato, resultando vencedoras la primera por 34-15.

Las excesivas dimensiones de la pista impidieron que ambos equipos pudieran practicar su juego normal, especialmente en el primer tiempo, si bien después al cogerle el aire a los treinta y cinco metros de longitud, pudimos pre-

senciar algunas buenas jugadas en ambos conjuntos.

Al final del encuentro, le fue entregado al equipo vencedor el Trofeo Trinaranjus.

El próximo día 5 de julio, jugarán en la misma pista los conjuntos de III División Molinar y San José.

TONY

LA CARRERA CICLISTA DE
«EDUCACION Y DESCANSO»
Y TROFEO COLOWALL
PARA EL DIA 29 S. PEDRO

Tal como ya hemos anunciado anteriormente en otras ediciones el día 29 festividad de San Pedro organiza su tradicional carrera ciclista para corredores sin licencia y de "Educación y Descanso" disputándose un magnífico trofeo donado por la A. D. Colowall, además de los siguientes premios:

1. 600 ptas. y trofeo Colowall;

2. 400 ptas.; 3. 300 ptas.; 4. 200 ptas.; 5. 100 ptas.

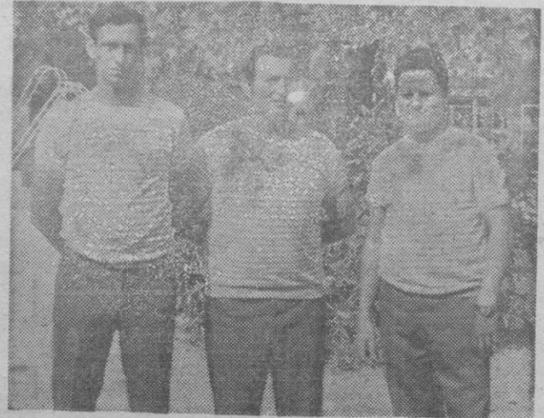
La carrera como ya dijimos se efectuará por carretera siguiéndose el recorrido que a continuación se cita: Palma, Arenal, Lluchmayor, Porreras, Montuiri, Algaida, Casa Blanca, Palma. Una carrera interesante para los corredores de "Educación y Descanso" y sin licencia y que nuevamente disputarán el trofeo en litigio donado por la A. G. Colowall.

La inscripción se efectuará en Educación y Descanso todos los días laborables, en la calle Matías Montero, 11, de 9,30 a 13,30 y de 17 a 20 horas.

El día de la carrera los corredores deberán encontrarse en la calle Isla de Malta en la Ciudad Jardín, Bar Juca, una hora antes de dar comienzo la carrera. Esta tendrá lugar a las 9 en punto de la mañana. La llegada estará situada en la calle de Benito Pons frente al Café Chile al lado del Cine Hispania. A inscribirse pues que faltan pocos días.

PETANCA

«II TROFEO SON GOTLEU»



Los hermanos Julián y José María Fajardo con Rafael Aguiló, vencedores del «I Trofeo Son Gotleu», hoy en distintos clubs; Puente y Visa.

El próximo lunes día 29, se celebrará el "II Torneo Son Gotleu" de Petanca, bajo la organización del C. P. Balear.

Pueden tomar parte todos los clubs de Baleares, siendo su inscripción libre de tripletas.

La competición constará de tres fases; la primera clasificatoria y las dos restantes eliminatorias.

En cuanto al capítulo de premios, ocho son los establecidos para las ocho tripletas primeras clasificadas, con copa para el club e individual.

El local social del Balear, sede en el Bar La Pista, informará sobre cuanto deseen al particular.

Los terrenos de juego están ubicados en la calle Obispo Cabanellas.

A título recordatorio les informamos que la tripleta vencedora del año pasado estaba formada por los hermanos Fajardo y Aguiló, en la temporada pasada en el C. P. Visa.

¿Quiénes serán los vencedores de este "II Trofeo de Son Gotleu", que organiza el Club Petanca Balear.

PARQUET BALEAR, S. A.



CUANDO LO INSTALE

AUMENTARA "SU" PRESTIGIO
Fábrica: Antonio Maura, 32. - Tel. 37. - PONT D'INCA
Oficina: C/. Pascual Ribot, n.º 126. - Teléfono 23 49 66



BANCO DE CREDITO BALEAR

Fundado en 1.872

Se complace en participar la inauguración
de sus nuevas instalaciones de la

SUCURSAL CIUDADELA

J. M. Quadrado, 3

Teléfono 33

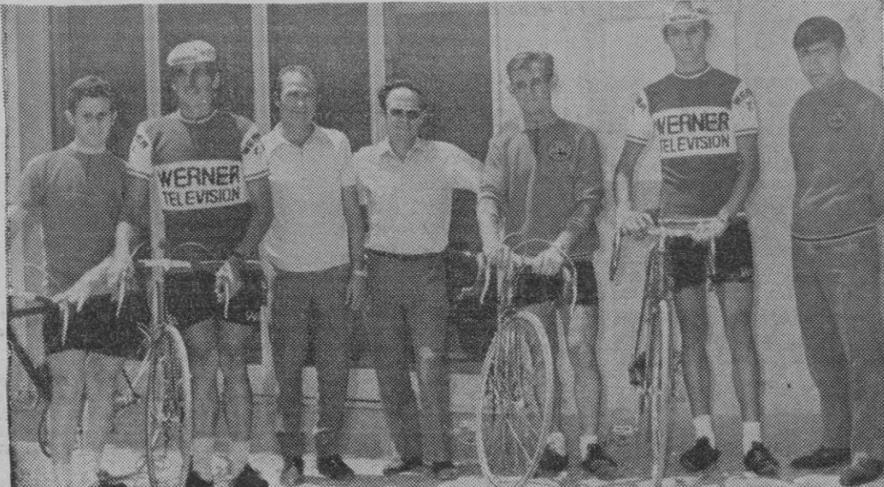
LA RED BANCARIA MAS EXTENSA EN BALEARES

Aprobado por el Banco de España con el número 7.854.

CICLISMO

Aumenta el interés

Para el campeonato de Baleares tras motos grandes



Vemos en la fotografía a varios de los corredores que tomarán parte en el campeonato de Baleares tras motos grandes que tendrá lugar el próximo día 5, a las 5.30 de la tarde. Estos ciclistas son, de izquierda a derecha: Bordoy, Cerdá, (don Pedro Moranta, de la firma patrocinadora AGAL, al que acompaña el presidente del C. C. Insular, don Antonio Timoner) Sagrera, Artigues y Coll. A estos corredores han seguido otros, totalizando de momento ocho participantes, que pasarán directamente a la final.

Sigue en el anonimato la firma que patrocinará el sorteo entre el público, consistente en una botella de licor cada minuto. A la entrada al recinto del velódromo, será entregado el correspondiente ticket que operará al sorteo.

Uno de los detalles que realmente ha llamado poderosamente la atención, será ver dando una vuelta de honor al belga Verchueren y al mallorquín Timoner (nueve títulos mundiales entre ambos); para los cuales habrá que sonar una de las ovaciones más fuertes que se han escuchado en aquel histórico velódromo.

Están junto a la organización, con diferentes patrocinios, Comercial Petro, Cervezas Damm,

S. M. El Sastre y, como es lógico, la Federación Balear de Ciclismo.

Actuará de locutor, en el transcurso de las pruebas, el querido compañero Gabriel Sampol.

Los precios serán asequibles a todos los bolsillos. Ya se está confeccionando el programa, pues además del campeonato tras moto se desarrollarán una serie de carreras para juveniles y aficionados.

Verchueren ha aceptado la invitación que le ha sido cursada para ser espectador de honor.

En fecha posterior —no se espera surjan imponderables— se celebrará en el mismo recinto el campeonato de España de la misma especialidad, que servirá para seleccionar a los dos mejores para que acudan al Mundial.

Tras la retirada —por ley de edad— del campeónísimo Guillermo Timoner, terminó una etapa brillantísima para el medio fondo español. Ahora es cuando debe comenzarse de nuevo, para formar nuevas figuras, que puedan ocupar un lugar brillante en el concierto ciclista mundial. Este «comenzar de nuevo» se hace en nuestra isla, porque aficionados de verdad quieren mantener una hegemonía. Y lo consigueron.

RIPOLL

VENCIO LINARES

EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FONDO EN CARRETERA

El Tiemblo (Ávila), 21. (Alfil). — José Antonio González Linares, con el dorsal número 25, se ha proclamado vencedor de la 69 edición del Campeonato de España de Fondo en Carretera que organizado por la Federación Abulense de Ciclismo ha concluido a las dos de la tarde.

La prueba constaba de seis vueltas a un circuito que partiendo de esta localidad, seguía por Venta Tablada, Puente Nuevo, Cebreros, Presa de El Burguillo, El Tiemblo, con un recorrido total de 203 kilómetros, prueba muy dura, por tratarse de carretera de montaña con fuertes repechones.

Poco después de las ocho de la mañana, dieron la salida los cuarenta y tres corredores participantes entre los que figuraban la totalidad de los profesionales, como Luis Ocaña, el anterior campeón, Ramón Sáez, Gómez Lucas, López Rodríguez, Tamames, Gandarias, etc.,

pero el que se ha alzado con el triunfo ha sido, como se dice, Antonio González Linares, que efectuó el recorrido en un tiempo de cinco horas, treinta y dos minutos, cincuenta segundos (5 h. 32 m. 50 s.) efectuando una carrera de ataque, despegándose del pelotón en que corrió ya en la tercera vuelta.

En segundo lugar quedó Jesús Aranzabal y en tercera posición Nemesio Jiménez, quienes con el nuevo Campeón, al final subieron al podio para recibir los trofeos correspondientes.

La meta se hallaba situada en el magnífico velódromo recientemente construido por el Ayuntamiento de El Tiemblo, y que con sus 333 metros de cinta es uno de los mejores de España.

Tanto este velódromo como sus inmediaciones se hallaban abarrotadas de espectadores, así como a lo largo del recorrido.

En la presidencia se hallaban las primeras autoridades provin-

ciales y directivas en pleno de la Federación Nacional en pleno, con su presidente, don Luis Puig.

Finalmente, González Linares luciendo su "maillot" rojo y gualda, que le acredita como nuevo Campeón de España de Fondo en Carretera, y portando un hermoso ramo de flores que acababa de serle entregado, ha dado la vuelta de honor al velódromo entre las entusiastas ovaciones de los numerosos espectadores.

Esta ha sido la segunda prueba de Fondo en Carretera que se celebra en la provincia de Ávila. La primera tuvo lugar en 1897 y fue ganada por J. Benito.

CLASIFICACION OFICIAL:

1. José A. González Linares, 5-32-50.
2. Jesús Aranzabal, id.
3. Nemesio Jiménez, 5-32-55.
4. Jesús Manzanque, 5-33-33.
5. José López Rodríguez, 5-33-06.
6. Andrés Gandarias, id.
7. Enrique Sahagun, id.
8. Juan Silloniz, 5-38-17.
9. Francisco Pérez Rodríguez, id.
10. Ramón Sáez, 5-38-43.
11. Domingo Perurena, id.
12. José Manuel Lasa, id.
13. José María Errandonea, id.
14. Carlos Echevarría, id.
15. Luis Zubero, id.
16. Vicente López Carril, id.
17. José A. Momeñe, id.
18. Gabino Eroñozaga, id.
19. Manuel Galera, id.
20. Sebastián Elorza, id.
21. Antonio Gómez del Moral, id.
22. José L. Uribe Zubia, id.
23. Ventura Díaz, id.
24. Francisco Gabica, id.
25. Francisco Juliá, id.
26. Joaquín Galera, id.
27. Francisco Galdós, id.
28. Enrique Cifuentes, id.
29. Luis Ocaña, id.



FUTBOL VERANIEGO

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — En estas fechas, cada vez más calurosas; hablar de proyectos futbolísticos creemos que sinceramente es noticia para un titular.

Un grupo de aficionados a este deporte, los de siempre, los que llevan el gusanillo dentro, han tenido la idea de organizar un conjunto con todos los efectivos locales disponibles: jugadores que han militado con el «San Marcos» en el Torneo de Empresas, jugadores que han militado en otros equipos, como Domingo en el «Soledad» y Fuster en el «Constancia», etc. etc.; y organizar partidos amistosos con equipos de campanillas, durante varios domingos.

La idea es buena, como preparatorio de jugadores para las competiciones del año próximo y como pasatiempo dominguero, ya que en verano aumenta la población juvenil residente en Sineu.

SUSCRIPCION POPULAR

El estado de cuentas de las obras efectuadas en la ermita de la Virgen Poderosa es el siguiente:

Del 30 de mayo al 5 de junio.
Donativos 21.308 ptas. Gastos, 20.658 ptas., quedando un remanente global de 6.388'80 ptas.
Del 6 al 12 de junio.

Donativos, 3.851 ptas. Gastos, 6.173 ptas.

Cotejadas las cifras totales, los donativos suman 184.619 ptas. y los gastos 180.552'20 ptas. quedando un remanente de 4.066.80 ptas.

DESTINO

Con objeto de cursar una especialidad militar, se marcha a Tejas (U.S.A.) el Sargento de Artillería y amigo nuestro don Francisco Estela Antich, formando parte de un grupo muy reducido de seleccionados.

Le deseamos suerte.

CINE VERANIEGO

Inminente apertura del ya clásico cine de verano en el Frontón Sineu, al aire libre.

ESTANCOS

Cambian de sitio los estancos de Sineu. Uno ya lo ha hecho, pequeña variación de unas casas en el mismo «Carrer d'es Cine»; el otro el núm. 2 pasará pronto a la calle Font. Ambos cambios coinciden en el cambio de propietarios.

TELE-CLUB

Asambleas, Juntas, ansias renovadoras en el seno del Tele-Club.

Que todo sea, para bien, es lo que deseamos todos.

- CLASIFICACION OFICIAL:**
1. José A. González Linares, 5-32-50.
 2. Jesús Aranzabal, id.
 3. Nemesio Jiménez, 5-32-55.
 4. Jesús Manzanque, 5-33-33.
 5. José López Rodríguez, 5-33-06.
 6. Andrés Gandarias, id.
 7. Enrique Sahagun, id.
 8. Juan Silloniz, 5-38-17.
 9. Francisco Pérez Rodríguez, id.
 10. Ramón Sáez, 5-38-43.
 11. Domingo Perurena, id.
 12. José Manuel Lasa, id.
 13. José María Errandonea, id.
 14. Carlos Echevarría, id.
 15. Luis Zubero, id.
 16. Vicente López Carril, id.
 17. José A. Momeñe, id.
 18. Gabino Eroñozaga, id.
 19. Manuel Galera, id.
 20. Sebastián Elorza, id.
 21. Antonio Gómez del Moral, id.
 22. José L. Uribe Zubia, id.
 23. Ventura Díaz, id.
 24. Francisco Gabica, id.
 25. Francisco Juliá, id.
 26. Joaquín Galera, id.
 27. Francisco Galdós, id.
 28. Enrique Cifuentes, id.
 29. Luis Ocaña, id.

¿quiere uno igual?



en FIAT~SEAT lo tiene

Vea de cerca los modelos SEAT, pruébelos... pregunte las condiciones de compra... Seguro que saldrá al volante de un SEAT.

* Aceptamos su coche usado como parte de pago.
* Financiación FISEAT.

Antonio Darder
Roselló y Cazador, 44 - Tel. 5 22 40 - PALMA de MALLORCA

DIRK BOGARDE
MARY URE
JOHN CLEMENTS

EL EXTRAÑO CASO DEL DR. LONGMAN

THE MIND BENDERS

OTRO SE CONVERTIA EN EL MAS EXTRAÑO EXPERIMENTO

MAÑANA en rialto arte y ensayo

Filmmax

NUEVO SABOR

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

HIPICAS

EN MANACOR TRIUNFARON LAS KID, LETONIA, LORENA, LOBA, NOT CABANA, MARTEL, NAUTILUS IV Y BRANDIS

MAÑANA CARRERAS EN «SON PARDO»

Sorpresas a cargo de Las Kid, Letonia y Lorena y confirmación de la clase de Not Cabana, Loba y Martel, estos dos últimos descuartados algo tardíamente aunque ahora se encuentran en su sazón. El público del normal por la gran competencia de los Mundiales de Fútbol y pruebas de regularización y marcas bastante buenas. **«LAS KID» CONSIGUE SU**

PRIMERA VICTORIA

El hijo de Alf ha debutado tardíamente y en su segunda clasificación ha obtenido su primera victoria a una media discreta. Mala salida de Opera y Oropesa y mejor actuación de Oasis que consiguió el tercer premio. Montpier II, el único que rendía handicap, disputó la victoria a Las Kid.

- 1. Las Kid R 45-''8
- 2. Montpier II 44-''6
- 3. Oasis 46-''3

Diez participantes. Quiniela a 101 ptas.

LOS «CANTERA» QUE VAN SUBIDO

Nina d'Or y Martín del Gao II perdieron sus oportunidades al descomentarse, la primera al intentar salir a una Letonia que, colocada en cabeza se mantenía firmemente en ella. Meri siempre en el primer grupo, peligrosidad de Nitrogeno en la última parte y superación de records oficiales y extrajudicial de Mojoli.

- 1. Letonia 40-''3

- 2. Meri 39-''1
 - 3. Nitrogeno 42-''4
- Ocho participantes. Retirados. Montpier II y Lolita. Quiniela a 622 ptas.

«LORENA» ESTA VEZ SE IMPUSO

Lorena ha sido muy afortunada pero esta vez no se dejó avasallar pudiendo con un Nemrod de fulgurante salida y con un Motín que se había destacado de la fila india que formaba la carrera. Reacción de Nemrod que perdía su magnífica posición había sido alcanzado por Nilcon.

- 1. Lorena 39-''9
- 2. Motín 39-''9
- 3. Nemrod 40-''1

Diez participantes. Quiniela a 381 ptas.

«LOBA», AHORA SE DESCUBRE

Loba se está «entregando» de veras y muy bien graduada por Sebastián Riera pudo con una Dalila momentáneamente destacada y con un Lasky que presentó batalla en todo momento. Los demás inexistentes.

- 1. Loba 34-''3
- 2. Lasky 34-''5
- 3. Dalila 37-''3

Ocho participantes. Retirados: Manila y Julitón. Quiniela a 82 ptas.

«NOT CABANA» YA SUMO LA DECIMA

Décima victoria de la pujante Not Cabana que batió a Mallorquina en su dura lucha tras haberse colocado ambas en las mejores posiciones al tener una mala actuación Marli. Jim d'Or, Felio y Magno pugnaron por el tercer puesto.

- 1. Not Cabana 33-''8
- 2. Mallorquina 35-''8
- 3. Magno 33-''1

Diez participantes. Quiniela a 80 ptas.

«MARTEL» OTRO QUE SE IMPONE

El rematador Intervalo tuvo buena salida y todo parecía decidido al conservar la vanguardia de esta carrera. Sin embargo se encontró con un Martel pleórico de facultades que le fue superior en el momento decisivo. El tercer premio fue para Indor que había conseguido despegarse del pelotón.

- 1. Martel 31-''3
- 2. Intervalo 32-''5
- 3. Indor 31-''4

Ocho participantes. Retirados: Mistral B y Jordilla. Quiniela a 115 ptas.

LOS DE CABEZA DOMINARON

Florencia que, salía en cabeza y Nautilus IV a diez metros, libraron una ardorosa lucha que duró desde los inicios de la carrera hasta la misma raya de llegada en la que el francés se impuso a la mallorquina por escaso margen. Roger Bontemps había luchado en pos de los primeros clasificados pero fue desbordado al final por un Redon F en forma.

- 1. Nautilus IV 32-''
- 2. Florencia 29-''4

- 3. Redon F 27-''
- Nueve participantes. Retirado: O. de Valse. Quiniela a 93 ptas.

FUE LA MAS INTERESANTE

La carrera TRIO fue disputada en todo momento aunque las posiciones iniciales poco variaron. Ganó el veterano Brandis que tuvo siempre como más directos rivales a Haifa y Fil d'Or que habían desbancado a Egali. El grupo de zaga remató muy fuerte especialmente Juliá y Jonjelin pero sin resultado.

- 1. Brandis 32-''
- 2. Haifa 31-''7
- 3. Fil d'Or 30-''4

Diez participantes. Quiniela a 60 ptas. Trío a 1.566 ptas.

JUAN LLULL Y «CENTAURO»

En Manacor hubo sorpresas imprevistas esta vez los que generalmente actúan como segundones. De los tres «jóvenes» que corrían por primera vez con los veteranos, sólo Oasis se clasificó. Las marcas de las primeras pruebas fueron flojas pero mejorarán. No les quepa la menor duda.

No tenemos noticia que se haya movido nadie para arreglar lo de las pruebas para los dos años ni para la interesantísima entrada en la Delegación Nacional de Deportes.

Veremos lo que pasa con la Peña Mensajera decidida a liquidar por los atrasos de diez décimas. Además de Meteoro esta Peña cuenta con Perlina, una potranca bien preparada para debutar a los dos años.

Se está terminando la temporada de monta. Vamos a ver si los criadores son menos descuidados que otras veces y llevan los certificados de origen a Cria Caballar para que puedan ser inscritos como es debido.

No es mala la producción de 1968 y mejor la de 1969. Nos dicen, que no ha sido inferior esta temporada de monta pero, cuidando, que no llegue un bajón si no se cuida todo lo referente a nuestra producción que debería estar encaminada hacia la venta a futuros hipódromos. Lo malo es que todo se hace desorganizadamente y en plan egoísta. Sólo importa metro más metro menos y defender lo suyo. Muy pocos o nadie piensa en un futuro no tan lejano, ni en lo que de veras de prestigio a nuestras carreras.

La Peña San Diego no podrá poner «en marcha» a Sympathy que como lo tenía proyectado después de la temporada de monta. El caballo tiene un casco abierto y esto requiere tiempo.

Y... esperamos apariciones y reapariciones. Unas de ejemplares de cuatro años y otras de tres. Y vamos a ver si tenemos ocasión de ver a Olga, Oberive y Olimpia, ejemplares que tienen que dar días de gloria a nuestra cría caballar.

LE ROGAMOS SE SIRVA TOMAR NOTA DE LA NUEVA DIRECCION Y TELEFONO DE NUESTRA OFICINA

GONZALEZ BYASS & CO. LTD.

(SUCURSAL PALMA DE MALLORCA)

DIRECCION ADMINISTRACION Y DEPOSITO

Calle FRANCISCO FIOL Y JUAN s/n. (Esquina Plaza de Paris)

PALMA DE MALLORCA

Teléfono 252223

Dr. JUAN MUNAR MARQUES

ENFERMEDADES DEL AP. CIRCULATORIO

Estará ausente hasta el 1.º de Julio.
Teléfonos durante el verano: 213018 y 610000 pedir el 387

VINOS DE MALLORCA, S. A.




planta embotelladora Poligono de la Paz

DIRECCION COMERCIAL:
PASEO MALLORCA, 44 - ENTLO. B.
TEL. 22 31 81



«OLIMPIADA EN MEJICO»

Nacionalidad: Mexicana.— Producción: Comité Organizador de los Juegos de la XIX Olimpiada.— Guión: Alberto Isaac.— Textos: Fernando Cacotela.— Voves: Enrique Lizalde y Roberto Morales.— Director técnico: Antonio Reynoso.— Fotografía (dirección): Benjamín Montano.— Montaje: Carlos Savage, Alberto Valenzuela, Rafael Ceballos, Reynaldo P. Portillo, Eufemio Rivera.— Sonido: Galdino Reyes, Jesús González.— Color: Technicolor.— Sistema: Techniscope 70 mm.— Música: Orquesta de la Sección Filarmonica del STPC.— Productor ejecutivo: Federico Américo.— Director: Alberto Isaac.

Montaje de los momentos cumbre —desde el punto de vista deportivo y humano— de la XIX Olimpiada de la era moderna celebrada en Méjico en 1968.

DISPONEMOS PARA VENDER

EN EL CENTRO DE PALMA-PL. OLIVAR:

APARTAMENTOS, de 1 a 3 habitaciones

ATICOS, de 3 y 4 habitaciones

DESPACHOS, desde 30 m.²

EN PALMA NOVA JUNTO A LA PLAYA:

ESTUDIOS

APARTAMENTOS, de 1 a 3 habitaciones

PL. OLIVAR - EDIFICIO OLIVAR - PLANTA 6.a

OTRA REPOSICION SENSACIONAL

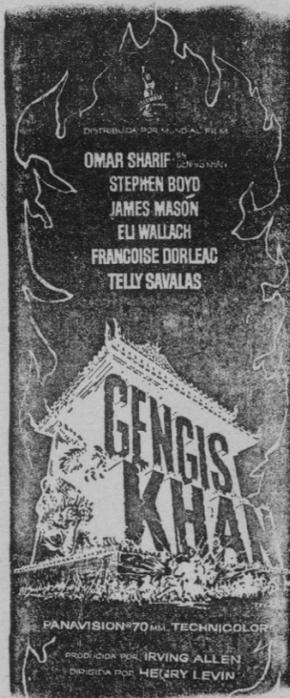
en 70 mm en

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

A PARTIR DE

MAÑANA



¡EN LA HISTORIA DE LA HUMANIDAD FUE EL UNICO GUERRERO QUE, SURGIENDO DE LA NADA, LLEGASE A SER DUÑO DEL MAS VASTO IMPERIO JAMAS CONOCIDO!

HOY - ULTIMO DIA ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

AUDITORIUM

EL ESFUERZO HUMANO

Comenta: CINEFILO

Leni Riffenthal —puede que la otografía no sea exacta— sentó unos precedentes que los comités olímpicos, los gobiernos y los realizadores cinematográficos han intentado superar. Esta mujer tan vinculada con el Tercer Reich, recibió el encargo de hacer algo fuera de serie sobre los Juegos Olímpicos celebrados en Berlín en 1932 y lo consiguió, pues tanto «Olimpiada» como «Juventud Olímpica» eran algo más que un puro reportaje de unas manifestaciones deportivas internacionales que, años atrás, había resucitado el Barón de Cobertin con la I Olimpiada de la Era Moderna celebrada en Atenas muy cerca del lugar donde los griegos se reunían cada cuatro años para competir en sus juegos que tomaron tanta importancia que hasta consiguieron imponer una pausa en las guerras tan corrientes entre los pueblos helénicos.

Leni Riffenthal consiguió montar los miles de metros de película rodados y ofrecer al mundo una obra de arte, una exaltación pagana de la fuerza, habilidad y belleza del cuerpo humano. La guerra paralizó las olimpiadas y acabada la conflagración mundial los films rodados para conmemorar los Juegos de Melbourne y Helsinki, no lograron igualar la belleza y ritmo de las imágenes de la realizadora germana.

Fueron los italianos los que consiguieron un montaje que de veras llamaba la atención ya que unía al puro reportaje el estudio humano de los atletas y su esfuerzo para subir al podium de los vencedores.

El reto estaba echado y los japoneses supieron recoger el guante. Sus juegos habían sido vistos por millones de espectadores de todo el mundo a través de la televisión y había que conseguir algo más, algo parecido al esfuerzo

que se exige al ser humano para pulverizar records que nos demuestran como el cuerpo y la mente del Rey de la Creación han conquistado cimas jamás igualadas. Factor de esta obra de arte fue Kon Ichikawa coordinando el esfuerzo de un verdadero ejército de colaboradores. El esfuerzo de una carrera captado en ralenti y teleobjetivo de frente, supera lo imaginable. Nunca el esfuerzo y hasta el dolor humano para conseguir superarse habían tenido tan exacta exposición, evidenciando jamás se había hecho las posibilidades del cine, al que sólo le faltaba radiografiar los latidos del corazón y la contracción de algunos músculos, porque lo demás allí estaba.

El Gobierno de Méjico no podía consentir quedar rezagado y por esto el esfuerzo para conseguir una obra de arte de unos Juegos que fueron conocidos por más espectadores que los de Tokio fue, todavía, más fabuloso. No obstante, resultaba muy difícil superar la obra de Ichikawa como durante años la había hecho mejorar la de Leni Riffenthal.

Resulta evidente el esfuerzo y fue un acierto del Gobierno de Méjico encargar la obra a Alberto Isaac, nadador olímpico, crítico cinematográfico e integrante del grupo de cineastas que procuran dar nuevos derroteros a una cinematografía que, en general, ha dado muestras de pobreza de expresión.

No digo que Isaac, en su gigantesca labor de seleccionador, montar, mezclar etc. etc. kilómetros de imagen y de sonido, haya superado la película japonesa pero, no obstante, consigue captar momentos que superan el puro reportaje, es decir la nota humana que la distingue de un noticiario de larga duración, rodado en color y proyectado en película de 70 mm. con sonido estereofónico.

Estas notas humanas se ven en un partido de «waterpolo» y aquí y allá esparcidas en este interesante film de Isaac, el primero de una Olimpiada que se proyecta en pantalla gigante.

Veremos lo que harán los alemanes en su segunda oportunidad, en los próximos Juegos Olímpicos de Munich de 1972.

La película fue presentada en gala benéfica poniendo a prueba las magnificas instalaciones de proyección y sonido del Auditorium.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

SU ACCION Y ENERGIA LOS HACIA COMPARABLES

A...

SIMON ANDREU
KARIN MEER
SILVIE FEIT
DEAN SELMER
KUKA
JEROME JEFFREYS
JOUDI

GALLOS DE PELEA

DIRECTOR RAFAEL MORENO ALBA

EASTMANCOLOR

LA ACCION DE BIAFRA VISTA A TRAVES DE LA MARAVILLOSA CAMARA DEL TODD-AO

JUEVES en

Sala Augusta

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «TEA AND SYMPATHY» (TE Y SIMPATIA), Deborah Kerr, John Kerr. Director: Vincente Minnelli. (cinemascope-metrocólor). Horario del film: 3'30. 5'40. 7'50 y 10'50. — (May. 18 años)

RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «LAS DISTRACCIONES». con Jean Paul Belmondo. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES A RUSIA», con Fernando Sancho, Idgrid Schoeller. Director: James Reed, en color-scope; y «SANGRE EN RIO BRAVO». — (Aut. todos los públicos)

PALACIO AVENIDA CERRADO POR INSTALACION DE EQUIPOS DE 70 M. M.

AUDITORIUM— (Climatizado). — Desde las 3'30: «OLIMPIADA EN MEXICO», en 70 MM. y Technicolor. — (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL ULTIMO DIA DE LA GUERRA», en Todd-Ao y technicolor, con George Maharis; y «OPERACION CABARETERA».

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «LAS CRUELES», con Capucine, Carlos Estrada y Teres. Gimpera, en color; y «EMBOSCADA A MATT HELM», con Dean Martin.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «ENTREGA INMEDIATA» (Agente X.U.777), con Cantinflas y Gina Romand; y «EL MUNDO LO CO DE DOS CARADURAS», con Terry Thomas.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «PECADOS CONYUGALES», en Eastmancolor, con Anafia Gadé y J. L. López Vázquez; y «GUA-PA. INTREPIDA Y ESPIA», scope-color, con Raquel Welch y Tony Franciosa. (May 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE» con Spencer Tracy Katharine Hepburn. Director: Stanley Kramer, en 70 mm. y color; y «LEGION FRONTERIZA». — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «PECADOS CONYUGALES», en Eastmancolor, con Anafia Gadé y J. L. López Vázquez; y «GUA-PA. INTREPIDA Y ESPIA», scope-color, con Raquel Welch y Tony Franciosa. (May 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión continua: «LA ULTIMA AVENTURA»; y «ALAS Y GARRAS». — (Aut. todos los públicos)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «VERANO 70», con Juanjo Menéndez, Diana Lorys. Director: Pedro Masó, en Eastmancolor; y «A CADA UNO LO SUYO». — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL PACTO DE LOS CANALLAS», en color, con Dana Wynter; y «EL HOMBRE MARCADO», en scope, con Rod Steinger

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL CLAN DE LOS SICILIANOS», en color-scope, con Alain Delon y Jean Gabin; «INTER-MEZZO», con Ingrid Bergman

HISPANIA. — Desde las 3'00: «UN HACHA PARA LA LUNA DE MIEL», en technicolor, con Stephen Forsyth; y «YO SOY LA REVOLUCION» con Gian María Volonté

MODERNO. — EL MERCENARIO. (Cinemascope y color), por Ray Danton y «7 ESPIAS EN LA TRAMPA», color. (Prog. económico).

SALAS DE FIESTA

* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30

* CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios»

* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones

* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones

* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno

* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile

* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.

* SPIDER. — Todas las noches baile

* SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grills» toda la noche

* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones

* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones

* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones

* CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30



Butano, S.A. informa al país sobre las características del

PROPANO

- Es una de las energías de mayor potencia calorífica (12.000 Kcal. Kg.).
- Disponible en cualquier lugar del país.
- De suministro a granel, para el abastecimiento de depósitos en instalaciones centralizadas (bloques de viviendas) e instalaciones industriales.
- Fuente constante de energía para los más diversos usos.

Gas Propano, con la garantía y servicio de Butano S.A.
Consulte a la Delegación Regional o al Agente Distribuidor más próximo.

RECLAMO

GAS PROPANO-Un paso gigante en la historia de la energía térmica

AHORA VA EN SERIO

TRAS MUCHAS TENTATIVAS, EL CITROEN DS - 21, SE FABRICARA EN VIGO

SU SALIDA AL MERCADO ESTA PREVISTA PARA EL MES DE ENERO

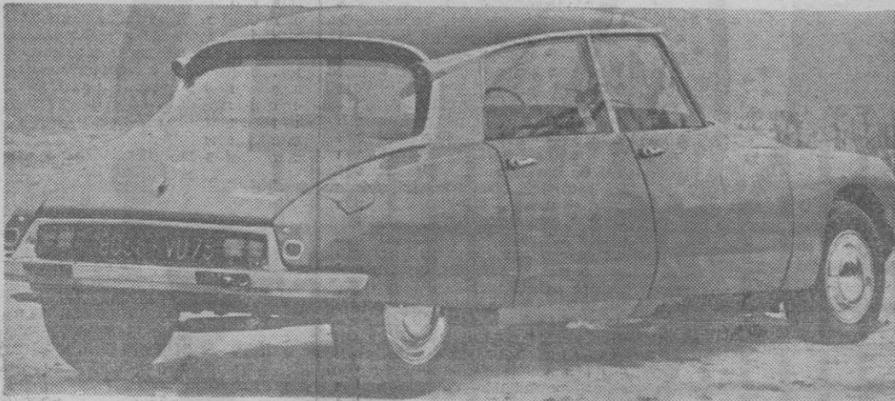
TRESCIENTAS UNIDADES, DE PRODUCCION MENSUAL

300.000 PESETAS, PUESTO EN CARRETERA

La cosa va ahora muy en serio. De la cosa hace ya mucho tiempo que se venía hablando y, sobre todo, deseado. La cosa es, digámoslo ya, el Citroen DS 21, que ahora definitivamente, se fabricará en nuestro país.

El modelo Citroen, juntamente con el 404 Peugeot, han sido, durante muchos años, el coche favorito de los españoles que se pueden permitir el lujo de importar un coche. Por los DS, de segunda y hasta de tercera mano, se han pagado —nos consta positivamente— auténticas fortunas.

Hace un par de años hicimos una entrevista a un alto jefe de la Citroen, y este nos decía en aquella ocasión que, aunque por el momento no estaba prevista la fabricación del DS en España, «para dentro de unos pocos años podría ser una realidad en este país». La mayor dificultad estribaba —según nuestro entrevistado— en la parte hidráulica del modelo en cuestión. Esta, tan solo, se puede fabricar (por lo menos se podía en aquella ocasión) en la factoría-laboratorio que Citroen tiene en el vecino país. No sabemos, pues poco es lo dicho por la sucursal española, si esta parte, la más importante del



ESTE ES EL NUEVO DS 21, QUE SERA PRONTO, EN EL PROXIMO MES DE ENERO, DE FABRICACION NACIONAL, CON SUS 175 KILOMETROS A LA HORA Y SU COMODIDAD EXTRAORDINARIA, EL DS ES, SIN LUGAR A DUDAS, UNO DE LOS MEJORES COCHES FABRICADOS HOY EN EUROPA.

vehículo, seguirá fabricándose en Francia o por el contrario se montará enteramente en la factoría viguesa.

LA NOTICIA

La noticia —con toda clase de reservas— fue anunciada, hace tan solo un par de días. Grata noticia, desde luego, para los muchos adeptos a esta clase de coches, y noticia, al fin y al cabo, para todos, ya que noticia es siempre la fabricación de un nuevo modelo de automóvil en nuestro país.

Se esperaba que Citroen, una de las grandes europeas, no quedara rezagada en España, pese a que úl-

timamente hayan salido, con pocos meses de diferencia, con respecto al país de origen, algunos modelos populares. Lo que necesitaba, precisamente la firma de Vigo, era fabricar modelos de cilindrada superior, con los que estar en condiciones de combatir a los Dodge, R-12 o 1430, por ejemplo. Y esta nueva arma de combate, el fabuloso y todavía revolucionario DS 21.

CARACTERISTICAS

Nuestros lectores ya saben que el DS 21 sale en dos versiones, la que podríamos llamar normal y la de inyección. Las características principales son las siguientes: Motor. Cuatro cilindros en línea, válvulas en cabeza y árbol de lateral, accionado por cadena. Culata de aleación ligera. Cigüeñal con cinco puntos de apoyo. Diámetro, 90 mm; recorrido, 85,5 mm, 2175 cc. Relación de compresión, 8,75: 1. Potencia, 106 CV. DIN, a 5500 r.p.m.

(Continúa en la pág. siguiente)



AUNQUE TODAVIA NADA OFICIAL SE HA DICHO AL RESPECTO, SE CALCULA QUE LA VERSION NORMAL DEL DS 21 SALGA, PUESTO EN CARRETERA, POR UNAS TRESCIENTAS MIL PESETAS. LA VERSION A INYECCION ES ALGO MAS CARA: UNAS TRESCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS, MAS O MENOS.

AQUI, NOTICIAS BREVES

SEAT 1600

La pasada semana decíamos que no se sabía, todavía, para cuando saldría el modelo 124-1600 de Seat, que en principio había anunciado para este verano. Ahora, según nuestras noticias, el primer gran «coupe» de fabricación nacional, estará en la calle el próximo otoño. El retraso es debido, principalmente, a que muchas piezas todavía son de importación.

«PICCOLO»

En Alemania, después del fracaso económico que fue el Goggomobil en casi todas sus versiones, se han lanzado ahora a una nueva aventura fabricando un nuevo mini automóvil. Este, cuando esté totalmente comercializado, será sensiblemente más barato que el Volkswagen, el utilitario por excelencia. Entre las novedades importantes del «Piccolo», diremos que la carrocería es de chapa de acero revestida de plástico, lo que no requiere barnizado y es absolutamente inoxidable. El esqueleto es de tubos de acero cuadrados y clavijas de aluminio. Todas las piezas de la chapa están unidas por tornillo y son fácilmente intercambiables. Sus dimensiones son 2,90 de largo; 1,30 de ancho y 1,31 de alto. El diminuto automóvil puede equiparse con dos motores de 250 a 400 cm³.

«MONTESA», EXITO TRAS EXITO

Francamente nos alegra eso de recibir noticias de que las máquinas españolas, las motocicletas españolas, consiguen éxitos fuera de nuestro país. Ahora nos ha llegado abundante información sobre las victorias conseguidas por Montesa en los Estados Unidos. Veámoslas: Motocross de Carlsbad (California), en la categoría de 250 cc., primero Mike Powers, sobre Montesa. En el Ascot Motocross, de California, primero Mike Runyard, con Montesa, en segunda posición, otra máquina española, una Bultaco. En el CMC Motocross de California, en la categoría de 500 cc., 1.º Tim Hart, sobre Montesa. En el Orange Country Speedway, en la categoría de 500 cc., primero Johnny Raymond, con Montesa. Y en el Profesional Motocross Pepperell, de Massachusetts, en la categoría de 500 cc., primero Peter Lampsu, con Montesa.

Cinco importantes éxitos para no citar otros más— de la motocicleta española en tierras Norteamericanas. Y eso con corrientes de la talla de la CZ, Maico, Yamaha, BSA, Greeves, etc.

RETRASOS

Nos han escrito una carta firmada por varias personas en las que se quejan de lo que se tarda, en nuestra isla, en entregar un coche nuevo. Nuestros comunicantes hablan de una determinada marca, pero el caso se puede atribuir a todas. Por lo menos, quince días debe esperar el ciudadano a que le entreguen el coche deseado. Y con algo de mala suerte, un mes.

CUIDA ESTA PAGINA:
JAIME JIMENEZ

NOVISIMO DE FIAT:



EL 127 (tracción de lanterera) QUE SUSTITUIRA AL 850, EN SUS DISTINTAS VERSIONES

VELOCIDAD MAXIMA, 135 KILOMETROS-HORA

Hace una temporada ya habíamos adelantado que en Turin, en la sede de Fiat, se estaba estudiando el reemplazar las distintas versiones del modelo 850 por otro más actualizado, más puesto al día. Y la cosa va muy en serio, tanto, que ya han superado todas las pruebas a que fueron sometidos los prototipos. Y con excelentes resultados, al parecer.

El nuevo Fiat, es completamente distinto tanto en la parte mecánica (aunque esta, naturalmente, sea básicamente la del otro modelo) como en lo que a carrocería se refiere. En esto último, es muy parecido al Fiat 128, que ha sido el «coche del año», como ya publicamos en su día. LA NOVEDAD

Para Fiat, la todopoderosa Fiat, la que invierte miles de millones de pesetas en investigación, los 850

han quedado ya superados; ahora se debe contar en el mercado con un nuevo modelo con el que presentar batalla a otras marcas europeas. Y basándose en el éxito, realmente sorprendente, del 128, pronto estará en la calle la versión más pequeña, más reducida, la 127 de la que estamos hablando.

Como cosa destacable, y aunque poco sea hasta ahora lo que se sabe sobre el Fiat que todavía no ha comenzado a fabricarse, diremos que los hombres del señor Agnelli, el dinámico Presidente de Fiat, han colocado la tracción delantera a este nuevo 127. El motor, transversal. Con todo, se le calcula una velocidad de 135 kilómetros a la hora. De momento es un dos puertas-cuatro plazas, aunque posiblemente salga la versión de tres puertas.

Y poco más podemos decir del nuevo modelo. Lo importante, lo

hemos dicho una y otra vez, es que Fiat no se duerme en los laureles, que si éxito tiene o ha tenido un determinado modelo, antes, mucho antes de que este comience a decaer, ya se está fabricando el sustituto. Y, claro, la gran firma italiana se está convirtiendo en el gigante del continente.

Y nada más, si no repetir que el 850 desaparece. Por lo menos, de las cadenas de fabricación italianas. Podría ser, pensamos nosotros, que Seat sigiera con el modelo para la exportación, aunque no es muy probable por muchas razones, entre ellas que en su cilindrada han salido en los últimos años infinidad de modelos superiores en todo. Pero ya existe precedente.

(En el grabado que ilustra estas breves líneas, el último modelo Fiat, el 127, tracción delantera).



SIMCA 900

UN COCHE POR EL PRECIO DE UN COCHECILLO



DISTRIBUIDOR DE  BARREIROS

AUTOMOVILES COLL

Arturo Rizzi, 40 - Teléfonos 21 22 09 - 22 56 13
Margarita Caimari, 74 - 76 - Teléfonos 22 39 45 - 22 23 51

LA CORRIDA DEL DOMINGO

LA SOPA DEL ESTUDIANTE RESULTO SABROSA

TRIUNFARON LOS HERMANOS PERALTA Y PEDRO BENJUMEA

«EL HENCHO» TAMBIEN CORTO UNA OREJA



Muy divertidamente lo pasó el público que acudió el pasado domingo a presenciar la corrida de toros anunciada, cuyo cartel en principio había sido estimado como modesto. En esto de la fiesta de los toros nadie puede fiarse, pues cuando esperas un espectáculo deslumbrante, por ser de primera categoría los nombres componentes de la combinación, resulta un rábano, como dicen los castizos, y cuando más bien piensas que lo que te van a servir es un menú de estudiante de sopa resulta que la función es suculenta, como ocurrió el pasado domingo, repetimos.

El éxito se debió, naturalmente, a la bravura y codicia de los dos novillos-toros de Sánchez Cobalea destinados a la parte de rejoneo, y también a las óptimas condiciones, para los toreros se entienda, de los tres toros: de Los Guateles lidiados en toreo de a pie, algo desiguales de bravura, pero dóciles los tres para el último tercio. El segundo toro para la lidia ordinaria era de Galache, un novillote de pésimo estilo, manso además, castigado con banderillas negras, que se creció algo después de ese castigo y que entendió a la perfección el matador de turno, en el toreo de muleta.

Los hermanos Angel y Rafael Peralta dieron un curso de buen toreo a caballo, logrando sin duda alguna su mayor éxito en nuestra plaza. Las ovaciones no cesaron y fueron ininterrumpidas las suertes, desde los rejoncillos hasta las estocadas de muerte, pasando

por dos admirables tercios de rehiletes que fueron a nuestro juicio lo más importante de la actuación de esos dos grandes maestros.

tros del toreo a la jineta, quienes una vez más evidenciaron un entusiasmo y una afición sin límites por su arte, introduciendo novedades muy espectaculares en su hacer, como fue el toreo de capa a caballo, los rehiletes con adornos de sorpresa, los regateos de caracol en la suerte de la rosa, etc. Todo salió redondo, culminando el éxito en dos fulminantes espadaos de Rafael, que de día en día se iguala en méritos a su hermano Angel. En ambos toros fueron premiados con las dos orejas.

Parecía que iba a resultar difícil triunfar, en la parte ordinaria, después del triunfo espectacular de los hermanos Peralta, pero en la plaza estaba Pedro Benjumea, que en cuanto a afición y entusiasmo no hay quien le gane, y que cada vez se muestra más torero, más seguro y más valiente, haciendo cada día más difícil comprender como este hombre no está en un nivel de cotización más elevado, pues sin duda hay toreros que figuran entre los primates que no le llegan en méritos a la altura de los machos. Con el capote veroniquéo con excelente estilo, sobre todo por el lado izquierdo, y con la muleta realizó dos trasteos ciertamente estupendos por lo vistosos, por lo seguros, por lo emotivos --especialmente el primero-- y por lo ajustados. Corrió la mano con lentitud, recreándose, gustándose, sintiendo el toreo. Luego mató con valor y acierto, por lo que mereció las dos orejas de su primero y una en el segundo, saliendo en hombros de los entusiastas al final de la corrida. Siempre hemos pensado que este torero, que no ha tenido suerte en las ocasiones más trascendentes de su carrera, cualquier día puede dar la gran sorpresa y situarse en el lugar que por méritos indiscutibles merece.

Hacia su presentación en Palma el novel matador de toros Florencio Casado «El Hencho», diestro muy nuevo que de momento supedita todas sus posibilidades de triunfo en el valor y en el frenesi juvenil que despierta la afición al toreo, que es algo así como una especie de locura, o tal vez lo sea. Su lote fue el meros propicio y con el capote nada se le vio, pero con la muleta parecía transformarse, demostrando claramente que de momento es su fuerte el trapo rojo. Entendió, o intuyó, que a su primero, manso castigado con banderillas de luto era ventajoso citar de largo, y en redondo dio pases que llegaron rápidamente al ánimo del público, y que posiblemente le habrían valido un trofeo si acertaba con el estoque, lo que logró en su segundo, último de la tarde, al que mató de un cierto volapié, después de una faena enjundiosa y llena de garbo.

EL CITROEN DS-21, SE FABRICARA EN VIGO

(Viene de la página anterior)

Par máximo, 17 mkg., a 3500 r.p.m. Alimentación mediante carburador invertido de doble cuerpo Weber.

Transmisión. — Embrague automático, con mando hidráulico. Caja de cuatro velocidades, todas sincronizadas. Se fabrica una segunda versión de embrague seco, con accionamiento mecánico.

Chasis. — Carrocería autoportante, con suspensión hidroneumática. Servodirección. Frenos de doble circuito, con servo y regulador de la potencia de frenado. Frenos de disco y de tambor respectivamente. La velocidad máxima alcanzada por el DS, es de 175 kilómetros a la hora.

SU PRECIO

Natural mente, el DS no es un automóvil barato, aunque como se trata de un gran coche, tampoco resulta excesivamente caro. Vamos, lo que nosotros queremos decir es que no está al alcance de cualquiera. Y hablemos de precios. Ciertamente en Vigo, a la hora de poner precio a los modelos fabricados ahí, se atina bastante; salen,

prácticamente, por lo mismo que en el país de origen. Cosa que no ocurre con otros modelos fabricados en nuestro país.

Al parecer --ya hemos dicho que de una manera oficial todavía no se ha dicho nada al respecto-- el precio con que saldrán a la calle los DS españoles, será de 247.968 y 279.468 la versión a inyección. Después, una vez pagados los impuestos de tráfico, matriculación, certificado de industria, impuestos de lujo, etc., se ponen ya en carretera a 304.857 y 343.413 pesetas respectivamente.

PARA ENERO

Y tan solo nos queda por decir que la salida al mercado de los primeros DS nacionales está prevista para el próximo mes de enero. Su producción mensual, al parecer, será de unas trescientas unidades. Una producción importante si se tiene en cuenta que se trata de un modelo que no es, ni remotamente, popular.

Y nada más. A esperar, a desear a este nuevo modelo nacional muchos éxitos, aunque uno piensa que ya están, de antemano, más que garantizados.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

ESTRENO
¡INTELIGENCIA!
¡AUDACIA!
¡ACCION!

SALA Astoria

REFRIGERACION **Carrier**

COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA



FERNANDO SANCHO
INGRID SCHOELLER

EDUARDO FAJARDO
PETER MARTELL

DIRECTOR:
JAMES REED

¡EL ROBO MAS FABULOSO AL ESTADO RUSO!
COMPLEMENTO: **SANGRE EN RIO BRAVO**

usted

mañana puede estar así

¡evítelo!!

Examine **HOY MISMO** el estado de su cabello, y si en el observa:

Grasa caspa caída progresiva ect. acuda con **URGENCIA** nosotros sin compromiso le solucionaremos su problema:

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN
BAJO DIRECCION FACULTATIVA

con el personal, servicios y medios técnicos, procedentes de nuestro Departamento de Investigación en Alemania

Avenida JAIME III, 135 - 5.º
RESERVE SU HORA DE 11 A 20 H. AL TELF. 210758

Palma de Mallorca
INST. EN VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA

un nuevo servicio de

INVIERTA EN

- Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

pidanos información

Don con domicilio en.....
Población.....
Teléfono.....
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

Fondo Mediterráneo de Inversiones

Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 31.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

ATENCION PROFESIONALES

VENDO despacho en el Edificio Minaco, planta primera, 105 m², aseos, canalización de teléfonos, calefacción y aire acondicionado, tres ascensores, acabados de 1ª calidad, garaje - parking en el mismo Edificio, sala de juntas completamente equipada comunal, fachada a dos calles y varios ventanales. PRECIO: 1.750.000 Ptas. Entrada: 400.000 pesetas, resto 10 años. (OM-124)

PISOS

SE ALQUILA ático en calle Blanquerna, con 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina y terraza. 200 m². Totalmente amueblado.

RUSTICAS

EN ESPORLAS vendo parcelas de varias dimensiones, con pinar grande y vistas panorámicas sobre Palma y Bahía. PRECIOS MUY INTERESANTES

VENDO 7.300 metros cuadrados en carretera Manacor a diez y siete kilómetros de Palma con pinar y cultivos, muy apto para construcción chalets. PRECIO: 300.000 ptas.

PORTO COLOM O. Cristóbal Colón, 25
Teléfono: 52

APARTAMENTOS en alquiler sobre el mar, por mes o temporada de 1 a 3 dormitorios.

LOCALES comerciales, situación inmejorable. Desde 6.000 ptas m² Facilidades pago. Posibilidad de alquiler

VIVERO vendo amplia planta baja, con enorme garaje y jardín. 975.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º 233971 (17)

ATENCIÓN Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará venderá, rápidamente sus pisos, chalets locales. Plaza Santa Catalina, Tomás, 51, SEGUNDO PISO Telf 211718 (20)

PARCELAS RUSTICAS. 4.000 m², zona Sta. Ponsa, almendros, vista panorámica. Fácil acceso. Ideal para fines de semana. 200.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA, 3. (23)

MARAVILLOSO Bungalow, ideal para matrimonio, muy tranquilo, todo construido con materiales de 1ª calidad, espaciosa sala comensal, dormitorio, armarios empotrados, bonita cocina, baño completo, agua caliente, electricidad. 400 m². solar. 700.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (36)

SOLAR en Son Roqueta, 450 m², 450.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (11)

MAGNIFICO piso en Plaza Cort, apto para oficinas. 1.500.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (13)

SOLAR plaza Toros, 600 m². venderíamos, cambiariamos obra. Inmobiliaria BROSSA, 3. (11)

CASA en La Cabaneta, dos dormitorios, sala cocina, garaje, cisterna y jardín 400 m². Precio 450.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (20)

APARTAMENTO Torremar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, completamente amueblado y equipado, teléfono. 1.050.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (19)

VENDO CHALET en Porto Cristo, cinco habitaciones, bajada al mar, cochera y jardín. GACISA Inmobiliaria; Plaza Olivar, 36, 3.º A Teléfono 22.22.45 (24)

SANTA PONSA

EDIFICIO CAPRI

Apartamentos en construcción junto a la playa. Precios de promoción y facilidades de pago.

SOLARES

Extensa selección y variedad de precios. Alquileres con facilidades, a partir de 350 pesetas metro cuadrado.

ALQUILERES

Apartamentos cerca del mar, mínimo una semana. Haga su reserva ahora y asegure las vacaciones para Vd. y su familia.



EDIFICIO VICTORIA (junto téras) SANTA PONSA
(Abierto todo el día inclusive sábados y tarde)

Solares y Terrenos

SE VENDE espléndido solar situado sobre una colina 150 metros fachada carretera. Maravillosas vistas. Aproximadamente 55.000 m². Entré Santa Ponsa y Pueblo de Galviá Con agua y electricidad. Precio bajo, solo para venderse entero. Venta privada. Escribir Ca. ja núm. 55519.

URBANIZACIONES CALA PL. VALLGORNERA Solares con pinos Agua, electricidad. Económicos Facilitades. Tel. 270335 (12)

CEDERIA derechos de edificación. 1.000 m²; calle Virgen Montserrat Informes: Pedro II. 72 Teléfono 270090 (12)

VENDO solar en Palmañola, 500 metros, vallado de pared, a 350 pesetas, con facilidades. Informes: 213114. (16)

HOTELEROS CONSTRUCTORES vendo solares en Ca'n Pastilla, planos pagados para construcción de hoteles de diferentes plazas y apartamentos. Permisos Ayuntamiento concedidos. FINCAS VIDAL Plaza de Cort, Teléfono 211210. (28)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

RESERVELO HOY MISMO! 150 m. P. Mallorca, pisos nueva construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, despensa. Exento. 900 mil ptas. 300.000 entrada, resto 8 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. T. 224821. Ref. 1-508-P. (43)

VENDO local en Reyes Católicos de 395 m², 2 puertas metálicas. 2.500.000 ptas. Teléfono 252649. (15)

VENDO bar con pensión en Sóller, completamente equipado. Con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

DESPECHO y pequeño almacén, cerca Cort. Fácil aparcamiento motocicletas. Teléfono 212403, oficina. (12)

LOCAL 30 metros amplios. Plaza Santa Fé, 7. Verlo horas oficina. (11)

CA'N PASTILLA. Vendo o alquilo tienda 41 metros. Teléfono 221332. (10)

VENDO locales y piso, cerca puente del tren, o cambio para con solar o materiales para la construcción. Teléfono 227181. (19)

VENDO local 65 m², semisótano 440 m², y piso grande 1ª línea, cerca Club Náutico Ca'n Pastilla o cambio para con solar o materiales para la construcción. Teléfono 227181. (28)

ALQUILO local grande apto para negocio o almacén, sin traspaso, alquiler muy conveniente, fácil aparcamiento. Telf. 271740. (17)

DESPECHOS Plaza Olivar. Exentos. Facilidades 4 años. Desde 250.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (13)

ALQUILO locales: Vivero, 1.650; Juan Mumar, 3.000. Otros todos precios, super-fines. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 233971. (17)

SE ALQUILAN dos locales aptos para negocio o banco junto Plaza Pedro Garau. Informes: calle Luca de Tena, 23, 1º. (20)

LOCAL ARENAL, bien situado. Local instalado Rafael, adecuado carnicería. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. 233971. (15)

CASA mallorquina Campanet, independiente, cercada pared, 1.558 m². Precio: 800 mil pts. TER. 211247-227818 (14)

RUSTICA 16 kms. Palma, 5 cuarteradas, casa señorial, electricidad, frutales, olivos, agua corriente. Espléndida vista. 3.000.000. Inmobiliaria OLIVAR. T. 226887. (20)

EN ALUCUDIA, se vende La Rota de Aucanada, Olivar, almendros, almendros, pozo y casita rústica, 5 cuarteradas, junto a la montaña de pinar, con fantástica mirada al mar de Aucanada. Precio: 1.750.000 ptas. Facilidades. Informes: Teléfono 211340, de 8 a 2 tarde. (42)

PLAYA PORTALS. Pisos y locales comerciales. 675.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 232236. (11)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 77. (10)

ALQUILAMOS magnífico apartamento, tres dormitorios, todas comodidades, por temporada; Arenal, 40.000 pesetas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (17)

ARENAL, alquilamos planta baja, tres dormitorios; amueblada; 35.000 pesetas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (16)

SOMETIMES: alquiler magnífico apartamento ático completamente nuevo. Dos baños, cinco camas, disponible hasta Sept. 10. Informes: Telf. 231899, mañanas. (20)

CAMPINS. Mudanzas. Teléfono 224280 - 227877. (10)

NECESITO casa amueblada 3 dormitorios y teléfono, largo tiempo, Son Armadans, Génova, Ca's Catalá, hasta 7.000 ptas. Ofrezco 2.000 pesetas a quien me la encuentre. Tel. 231323. (27)

CAS CATALA, chalet junto mar, 4 dormitorios, servicios, garaje, teléfono. Tardes laborables de 6 a 8: 214537. (17)

PLAYA PORTALS. Piso amueblado desde 6.000 ptas. mensuales. Telf. 232236. (10)

ALQUILO apartamento cerca Hotel Playa de Palma. Informes: Telf. 272395. (10)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

10.000 MTS. terreno rústico llano. Almendros, almendros y frutales, 27 kms. Palma y a 500 mts. asfaltado. 115.000 ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (27)

RUSTICA, una cuarterada en Algaída. Higuera, almendros. 90.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (18)

HUERTO, a 12 km. Palma, lindante carretera general. Casas, mucha agua, luz, 3 1/2 cuarteradas. Ideal para restaurante. 2.150.000 pesetas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (22)

TORRE MOLINO, unos 10.000 metros terreno rústico, en Consell. 400.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (19)

6.000 METROS pinar y cultivable, Algaída, 150.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (16)

LA PUEBLA. Huerto 4'5 cuarteradas, riego aspersión, mucha agua, todo electrificado. Precio: 2.700.000 pesetas. TER. 211247-227818. (17)

INCA, huerto de 3 cuarteradas, árboles frutales, plena producción, casa, vivienda y garaje, todo electrificado. Precio: 2.700.000. Facilidades. TER. 211247-227818. (21)

CASA mallorquina Campanet, independiente, cercada pared, 1.558 m². Precio: 800 mil pts. TER. 211247-227818 (14)

RUSTICA 16 kms. Palma, 5 cuarteradas, casa señorial, electricidad, frutales, olivos, agua corriente. Espléndida vista. 3.000.000. Inmobiliaria OLIVAR. T. 226887. (20)

EN ALUCUDIA, se vende La Rota de Aucanada, Olivar, almendros, almendros, pozo y casita rústica, 5 cuarteradas, junto a la montaña de pinar, con fantástica mirada al mar de Aucanada. Precio: 1.750.000 ptas. Facilidades. Informes: Teléfono 211340, de 8 a 2 tarde. (42)

PLAYA PORTALS. Pisos y locales comerciales. 675.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 232236. (11)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 77. (10)

ALQUILAMOS magnífico apartamento, tres dormitorios, todas comodidades, por temporada; Arenal, 40.000 pesetas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (17)

ARENAL, alquilamos planta baja, tres dormitorios; amueblada; 35.000 pesetas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (16)

SOMETIMES: alquiler magnífico apartamento ático completamente nuevo. Dos baños, cinco camas, disponible hasta Sept. 10. Informes: Telf. 231899, mañanas. (20)

CAMPINS. Mudanzas. Teléfono 224280 - 227877. (10)

NECESITO casa amueblada 3 dormitorios y teléfono, largo tiempo, Son Armadans, Génova, Ca's Catalá, hasta 7.000 ptas. Ofrezco 2.000 pesetas a quien me la encuentre. Tel. 231323. (27)

CAS CATALA, chalet junto mar, 4 dormitorios, servicios, garaje, teléfono. Tardes laborables de 6 a 8: 214537. (17)

PLAYA PORTALS. Piso amueblado desde 6.000 ptas. mensuales. Telf. 232236. (10)

ALQUILO apartamento cerca Hotel Playa de Palma. Informes: Telf. 272395. (10)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

ALQUILO 1er. piso acondicionado para oficina y almacén céntrico, espacioso, con teléfono. Fácil aparcamiento. Informes: Telf. 233382. (14)

TRASPASO tienda de artículos limpieza, con vivienda. Informes: Aragón, 329. (10)

TRASPASO pensión 2ª categoría, 50 plazas. Centro Palma. Razón: Conquistador, 7, 2º. De 10 a 11. Teléfono 224990. (18)

POR NO PODER atender se traspasa souvenirs en Ca'n Pastilla, en inmejorable situación, primera línea, Parra Informes: Telefonar al 210447 excepto domingos. (22)

SE TRASPASA Papas Fritas. Informes: Calvo Sotelo 167. (10)

TRASPASO casa comidas, con vivienda. Facilidades. calle M. Santandreu, 49. Teléfono 221142. (12)

SE TRASPASA tienda comestibles con vivienda. Facilidades pago. Son Nadal, número 51. (12)

VENDERIA o traspasaría local juegos recreativos, mesas de billar, futbolines y otras cosas, en sitio gran porvenir. Informes: Señor García. calle Sindicato, 70, 1º. (25)

TRASPASO garaje céntrico, equipado elevador y lavadero, lleno vehículos, buen rendimiento, por no poderlo atender. Telf. 225451. (17)

TRASPASO hostal frente al mar. Informes: calle Vicario Joaquín Fuster, 1. (10)

TRASPASO coimado con carnicería y almacén de pienso, por retirarme negocio clientela asegurada, negocio de muchos años. Grandes beneficios. 1.000.000. Facilidades. Aranjasa. Con género. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (30)

OCASION: Por no poder atender se traspasa Bar Granada, Ca'n Pastilla. Antigua renta, permiso de guitarra, clientela asegurada. Teléfono 261024. (20)

UNICA OCASION: Traspaso local frente Círculo Mallorquín. Nueva decoración para Bar. Precio a convenir. Telf. 223379, 11 a 6. (19)

SE TRASPASA peluquería. Llamara. 212929. (10)

TRASPASARIA gran negocio sastrería, modistería, confecciones en calle Sindicato, por enfermedad me retiro del negocio. Abstenerse curiosos. Informes: Sr. García. calle Sindicato, 70, 1º. (24)

SE ALQUILA o traspasa tienda comestibles, centro ciudad. Informes: en la misma tienda calle Fiol, número 2. (17)

TRASPASO hostal frente al mar. Informes: calle Vicario Joaquín Fuster, 1. (10)

TRASPASO coimado con carnicería y almacén de pienso, por retirarme negocio clientela asegurada, negocio de muchos años. Grandes beneficios. 1.000.000. Facilidades. Aranjasa. Con género. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (30)

OCASION: Por no poder atender se traspasa Bar Granada, Ca'n Pastilla. Antigua renta, permiso de guitarra, clientela asegurada. Teléfono 261024. (20)

UNICA OCASION: Traspaso local frente Círculo Mallorquín. Nueva decoración para Bar. Precio a convenir. Telf. 223379, 11 a 6. (19)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

PISO 4 dormitorios dobles, grandiosa cocina amueblada, despensa, teléfono, etc. Sector Blanquerna. 6.000 mensuales. Laborables de 6 a 8. 214537. (20)

BUSCAMOS por toda Isla, para larga temporada, moderno apartamento o chalet amueblado, calefacción, gran sala-comedor, 2 dormitorios, trastero. Visitaremos del 19 a 31 Julio. Ofertas con precio y plano a: Isabel Schaer - Ruths - Escloit, 58 - DEYA.

Casas y Pisos

PISOS CONSTRUCCION PEDRO GARAU. Tres dormitorios, 625.000 pesetas. (Firma contrato 125.000, entrega llaves, diciembre 1970, 125.000 - ptas.); resto en 10 años. Teléfonos: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (26)

PISOS CONSTRUCCION: Calle Gral. Riera. Listos agosto 1970, 3 y 4 dormitorios. Orientados al sur. 100.000 - firma contrato; 100.000 - entrega llaves. Precios desde 675.000 - Ptas. Teléfonos: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (30)

PISOS CONSTRUCCION: Zona Forú. Tres dormitorios. Baño y aseo. Exentos 20 años. Entrada 100.000 -; entrega llaves 100.000 -; resto 10 años. Teléfonos: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (25)

PISOS CONSTRUCCION: 3 dormitorios. Héroe de Mañacor. 450.000 - Ptas. (Entrada 75.000 - Ptas.); resto 3.000 - cada mes. Teléfonos: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (20)

PUERTO SOLLER: Piso muy tranquilo; cerca puerto y playa. Bonita vista. Un dormitorio. Sala-comedor. Cocina. Baño. 375.000 - pesetas. Amueblado. BUENA INVERSION. Tels.: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (27)

TERRENO: Piso terminado. Tres dormitorios dobles con armarios empotrados. Baño y aseo. Muy tranquilo, cerca Castillo Bellver. Construcción de primera. 650.000 - Ptas. Entrada 130.000 - Ptas.; resto 3 años. Tels.: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (32)

PISOS CONSTRUCCION: Zona Honderos; 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Entrada 100.000 - Ptas. Teléfonos: 231849 - 234944. DAR-SER Inmobiliaria. (19)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorio, desde 60.000 contrato. 65.000 llaves, resto 10 años. Al contado 400.000 y 465.000. Informes en la misma obra. Calle Teniente Lizasoain, número 18. Tel. 253829 (30)

VENDO pisos en construcción de 3 habitaciones, precio 450.000, entrada desde 40 mil; mensuales 4.000. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progresso. (21)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m.²; condiciones a convenir información y foto calle Ibiza 18, 2º. venta en su propio edificio planta: de 10 a 2 y de 130 (32)

VENDO pisos llaves mano, cuatro dormitorios, 150.000 entrada, resto facilidades. Total 525.000. VALENTI San Miguel, 230 (16)

PISOS

en Plaza Teniente Coronel Franco (esquina calle Adrián Ferrán). Situación privilegiada. Facilidades, directo del constructor al comprador.



Informes en: CONSTRUCCIONES ROIG MARTINEZ C/ Adrián Ferrán, 84 Tels.: 212589 270011

VENDO CHALET en Rápita de Campos. Precio: 500.000 ptas. Facilidades. LINDE. Enrique Alzamora, 20. Tel. fono 216814. (16)

PISOS zona Cardenal Reig, 3 y 5 dormitorios. Desde 725.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (16)

PISOS zona Tennis, 3 dormitorios, 150.000 entrada, resto mensualidades 4.500. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 226687. (14)

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, calefacción central. Desde 655.000; entrada 100.000, resto 3.500 y 4.500. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (20)

PISOS zona Son Armadans, 4 dormitorios, 2 baños. Desde 1.150.000. Facilidades 4 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (17)

PERMUTARIA urbana libre por pisos nuevos. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

PERMUTARIA piso lujo por solar playa. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

PISOS de entrada 75 a 100.000 resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (16)

PISOS LUJO céntricos, 4 dormitorios, facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

CA'N PASTILLA cerca Hotel Alexandra, apartamentos en construcción, dos dormitorios, posibilidad de convertir toda una planta en un apartamento de 4 ó 5 dormitorios. Precio: 600.000 ptas. TER. 211247-227818. (30)

PALMA NOVA apartamento amueblado, 1 dormitorio, todos los servicios, vista panorámica. Precio: 430.000 ptas. TER. 211247-227818. (17)

VENDO piso 3 dormitorios calle Francisco Martí Mora, entrega inmediata, sin ascensor, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (22)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios Eusebio Estada, 2 baños completos, exentos contribución, pintados, 150.000 pts entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (25)

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo. Entrega inmediata. 750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (16)

VENDO pisos 3 dormitorios en Son Cotoner, 50.000 pesetas entrada, 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono: 224660. (21)

VENDO pisos 3 dormitorios en Son Cotoner, 50.000 pesetas entrada, 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono: 224660. (21)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios zona Tennis, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (18)

VENDO pisos 4 dormitorios zona Es Forú, Blanquerna y Plaza Pedro Garau, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (22)

CHALET Barcarets, 2.000 m.², solar, 1ª línea, amueblado, garaje, terraza. Precio: pesetas 3.000.000. TER. 211247-227818. pm. (16)

VENDO entresuelo zona Avenidas; mañanas hasta las 11. Tomás Forteza, 47, Entresuelo A. (13)

VENDO directamente dos apartamentos, un dormitorio. Junto Jaime III. Informes: elf. 272501. (12)

APARTAMENTO Paseo Marítimo. Amueblado, Vista bahía. 750.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (11)

ATICO Plaza Olivar, 4 dormitorios, calefacción central. Exento contribución, 925.000. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (14)

PISOS en zona Forú, Santa Catalina. Desde 500.000. Grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (13)

PISOS zona Pl. Pedro Garau. Desde 500.000, 3 dormitorios. Grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (15)

OPORTUNIDAD particular vende piso en Ca'n Pastilla, calle Delfín; dos dormitorios, cocina, comedor, baño, galería, completamente amueblado. Precio pesetas 495.000. Informes: Teléf.: 211718 - 211411.

VENDO Planta baja en La Cabaneta, centro pueblo, garaje, 3 dormitorios sala y comedor, gran terraza con magnífica vista, con unos 1.600 m.² de terreno con almendros, cisterna con motor. Por: 700.000 ptas. Facilidades pago. AGENCIA GRAU. San Miguel, 101, 1º.

EDIFICIO BUENOS AIRES (Ada. Conde Salient, ang. P. Dezcallar y Net) 3 viviendas por planta, 2 ascensores, acabados de 1ª calidad. VIVIENDA Avenida, 131 m.², 4 dormitorios, 2 baños, terraza. VIVIENDA chaffán 150 m.², 5 dormitorios, 2 baños, aseos, gran terraza. VIVIENDAS P. Dezcallar de 98 a 121 m.², 3, 4 dormitorios, 2 baños, mucho sol. ATICOS, enormes terrazas y vista espléndida. Aparcamientos individuales en el sótano con parada ascensor. PRECIOS: Desde 980.000 Ptas. INFORMES: Aragón, 20.

PISOS LLAVES MANO Precio: 365.000. Entrada: 65.000, resto 10 años 3 habitaciones; salón, baño, cocina, despensa y galería. Junto Polígono Industrial de la Victoria. - Información y venta directa: Paseo Mallorca, 30, 2º, Puerta 7. Teléfono: 210683, de 5 a 8 tarde.

VENDO Bonito chalet en Palmañola. Recibidor, distribuidor, sala comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño, garaje, torre, gran piscina, jardín, más de trescientos metros de terraza. A estrenar obras de 1ª categoría. Facilidades. Precio: 1.600.000 ptas. Informes: Tl. 213114.

BOLSA DEL MOTOR Camiones Motocicletas

VENDO Derby Sport 74. Teléfono 233689. (10)

VENDO moto DUCATI, 250 c.c., seminueva, garantizada. Verla: partir lunes, horas trabajo. Calle Espartero, núm. 9 (Santa Catalina). (18)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Seat 1500; 1500 familiar (PM 111.000); 850 coupé; 600-D y normales; 800 cuatro puertas; 1400-C die sel, id. gasolina; MG; Morris Traveller 1300, R 10; 4-L5; Gordini; Simca; Austin Cambridge, Impecable Facilidades. Gabriel Llobregat, 20. (40)

VENDO Seat 600-D perfecto estado. Informes: Garaje Canals Mascarg. Palma Nova. (13)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa La Victoria 35. Avda Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla Miramar, 16. Arenal Teléfono: 260282 (23)

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero, 59; compra coches al contado y cambio por nuevos (15)

PARA SU SEAT: Engrases lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

CASA DARDER, Fiat - Seat, Rosselló y Cazador 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos (17)

GARAJE HASSO. Alquiler 600 día 300; de dos a cinco día 200; más de diez días 150 ptas. Suplemento para Dodge - Ford 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroen; Coupé 850; 124. Entrega a domicilio. Teléfonos 260219 261784. Volatin, 20. Ca'n Pastilla (40)

VOLKSWAGEN 1.500, nuevo diseño, facilidades. EXPO-AUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

DYNAM Citroen novísimo, 13.000 kms. Facilidades. EX. FOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (11)

PINTURAS VICTOR. Se repara su automóvil de plancha y pintura general en 48 horas, además le pintará fachada, piso, finca, etc. Visítanos y compruébelo. Pérez Galdós, 51. (28)

OCAIONES. Facilidades: Seats 600 desde 14.000 ptas. Dauphine 16.000 ptas. Seat 850 P.M. 1.500. 1.500 familiar. Seat 600-D. R-10. Simcas baratísimas. Renault 4-F. Citroen furgoneta 2 HP. Honderos, 51. (29)

GRUAS SALA TELS. 224422-214953

PARTICULAR vendo Seat 600-D y 600 normal. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82-84. (14)

— RENAULT CARAVELLE 1.100.
— TAUNUS 17 M., Rubia familiar "única".
— FORD CORTINA a escoger.
— TAUNUS 17 y 12 M., cuatro puertas.
— OPEL RECORD COUPEE.
Oportunidades con garantía y servicio post-venta asegurado. - Cambios y Facilidades. Costa y Llobera 46 - 50.

coansa COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES Motores marinos Volvo, Penta Lanchas y botes de vela. Capitán Salom 31 - Teléfono 253333

BOLSA DE TRABAJO Desean Trabajo Ofrecen Empleo

(2182) MAITRE d'HOTEL se ofrece mallorquín hablando francés, inglés, italiano. Escribir: A. G. calle Curtizo, 23, 1º, 2º. Vvero. Palma. (18)

(2187) MALLORQUIN, idiomático experiencia, desea trabajo recepcionista. Llaman de 8 a 14 horas, Teléfono: 261840. (14)

(2161) SE OFRECE contable, administrativo, práctico, por horas. Tel. 225223. (10)

SENSACIONAL, facilidades: Renault R-10, 2 años, motor inmejorable, solo 77.000 pesetas. Simcas excelentes 2 años, 69.000 ptas.; Seat 600, D, P.M., 850 Coupé, 1.500 familiar, Morris 1.100, M.G. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (31)

GRUAS SALA TELS. 227722-214953

1.300 SIMCA fabricación francesa, inmejorable. Como nuevo, facilidades. EXPO-AUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

VENDO coche particular particular, Spider 850, PM 135.597, completamente nuevo. Facilidades. Informes: Comercial Petro Benito Pons, 9. Telf. 272079. (20)

GRAN OPORTUNIDAD vendo Simca 1.000 GL. automático, a toda prueba, 65.000 pesetas. Facilidades. Teléfono: 273523.

ANTIGUO coche Hoskis, 2 plazas, desmontable, reconstruido, impecable. Verlo: Garaje MADRID. Padre Bartolomé Fou, 118. (15)

VENDO Renault Florida impecable, P.M. o cambio con 600, calle Palmer, 13. INCA. (14)

TENGO GARAJE, admito coches para la venta, Francisco Martí Mora, 19. (11)

VENDO o CAMBIO Peugeot 404. Telf. 237144 (6 a 7 tardes). (11)

SE COMPRA coche antiguo anterior al año 30. Horas de trabajo. Tel. 233311. CA-TI. (14)

COMPRARIA: Morris Mini 1.000. Informes: Teléfono 234406. (10)

AUTOMOVILES PONS, calle Aragón, 52. Vende Seat 1.500 seminuevo; Simca 1.000 inmejorable; Volkswagen perfecto estado; Ford Cortina. Facilidades de pago. Compró al contado coches usados en buen estado. (29)

PARTICULAR compro 600-D, P.M. en buen estado, al contado Telf. 253998. (13)

PARTICULAR vende M.G. Impecable P.M. Facilidades. Telf. 273523 (10)

GARAU AUTOMOVILES EUSEBIO ESTADA, 126 BALMES, 92 ESPARTERO, 14 SEAT, TODOS LOS MODELOS. A ESTRENAR Oportunidades coches usados: Coupé - Seat 850 - Seat 1.500 - Seat 600 Simca - Dauphine. PAGO DESDE 1.000 pesetas MENSUALES. Abierto sábados tarde. MINIMA ENTRADA

(4090) SE NECESITA aprendiz dependiente para PRENATAL. Jaime III, 66 (10)

(2490) SE PRECISA dependiente o aprendiz, desde 15 años. GOMEX. Velázquez, 27. (11)

(3779) SE NECESITA aprendiz dependiente ALBA Vallori, 16 Tel 222070 (10)

(4119) SE NECESITA aprendiz 14 a 15 años, para almohada. Informes: Electro Auto calle Uetam, 24 (15)

(4170) SE NECESITAN aprendiz dependiente. Tl. 216569 (10)

(4065) SE NECESITA chófer 1ª ó 2ª e Isocarro, que sepa calles ciudad. Transportes Juan Alba, Gral. Ricardo Ortega, 20. (19)

OFICINAS Y DESPACHOS

(4053) SE NECESITA joven para oficina técnica. Teléfono no 253042. (10)

(3951) EMPRESA Gabriel Llobregat Martínez, se necesita joven de 16 años para Oficina Técnica que sepa conducir Mobyette. Teléfono no 253042. (18)

(3927) TALLERES PIQUER necesita auxiliar administrativo femenino. calle Gremic de Carpinteros Polígono La Victoria. (12)

(4098) NECESITASE, señorita con conocimientos de contabilidad para auxiliar administrativo. Dirigirse por escrito al número 3265 de esta Administración. (18)

(4150) JOVEN práctico en cálculo y mecanografía. Jornada intensiva todo el año. Cabrit y Bassa, 48 (mañanas). (15)

PELUQUERIAS (3332) OFICIAL o medio oficial, peluquería caballeros. Peluquería MANOLO Regalo, 59. (10)

(3366) PELUQUERIA de señoras, alta clase, necesita oficiala 1ª, 9.000 pts mes y aprendizaje; con excelente clientela y propinas. En sitio turístico. Peluquería JACQUELINE. Teléf. 105 PAGUERA. (26)

(3953) SE NECESITA oficiala en Peluquería ANGELINAS Protectora, 20. Tel. 225628 (10)

(4033) PELUQUERIA ROSMA, necesitan media oficiala y una aprendiz. Casa España, núm. 2, 1º. (13)

(4043) PELUQUERIA Señoras en Ca'n Pastilla, necesita urgente aprendiz. Informes: Telf. 261260. (11)

(4124) Peluquería HERMINIA precisa aprendiz adelantada. Plaza Olivar, Edificio Olivar, Entlo. E. (11)

(4054) PELUQUERIA ANTUANET, necesita media oficiala. (10)

(3198) SE PRECISA peluquera sueldo y comisión. San Antonio de la Playa, 35. Ca'n Pastilla, zona turística. (16)

(4145) SE NECESITA media oficiala, sepa manicura. Peluquería NINFA, Ausias March, 78. Palma Mallorca. Informes: Telf. 226082. (18)

(3918) PELUQUERIA VILLAMOR, necesita aprendiz. Avda. Jaime III, 2. Teléfono 212971. (10)

(4181) SE PRECISA señorita peluquera oficiala. Informes 213225. (10)

COMERCIO (3363) SE NECESITA repartidor con carnet, preferible conocedor ramo muebles calle Archiduque Luis Salvador, 96. (14)

(4090) SE NECESITA aprendiz dependiente para PRENATAL. Jaime III, 66 (10)

(2490) SE PRECISA dependiente o aprendiz, desde 15 años. GOMEX. Velázquez, 27. (11)

(3779) SE NECESITA aprendiz dependiente ALBA Vallori, 16 Tel 222070 (10)

(4119) SE NECESITA aprendiz 14 a 15 años, para almohada. Informes: Electro Auto calle Uetam, 24 (15)

(4170) SE NECESITAN aprendiz dependiente. Tl. 216569 (10)

(3182) MATRIMONIO desea sirvienta, todo estar. Teléfono 261171 (10)

(4162) CHICA servicio, dormir casa. Ramón y Cajal, 10. Telf. 232330. (10)

(4189) NECESITO chica sepa cocina, dormir casa, cuatro familia. Hay doncella. Buen sueldo. Llamar: 260921, mañanas, 213078 tardes. (17)

CARPINTERIAS (3923) SE NECESITAN ayudantes y oficiales carpinteros en formica. Carpintería Domenech Pemenías, 57. Palma (12)

(3685) SE NECESITAN carpinteros; pago bien. Pedro II, 72 (10)

(4140) URGEN EBANISTAS, bien remunerados. Teniente Sureda Portell, 3 (Palma). (10)

(4156) CARPINTEROS y colodadores, se necesitan. Gabriel Vicens; Carretera Vall demosa, 317. Tel. 250618. (12)

MODAS (4128) SE NECESITAN: Peces ros-ras, pantalonerías, trabajo todo el año, magnífica retribución. Dirigirse: Matías Covz - Plaza Olivar, 5, 3º, 3ª (19)

(4178) SASTRESAS: Primera oficiala para taller. Se necesita. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (11)

(4126) MODAS MADRIGAL, necesita aprendiz. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. Teléfono: 222441. (14)

HOSTELERIA (4057) HOTEL NACIONAL, Paseo Marítimo. Se necesitan mujeres limpietas (10)

(4086) SE NECESITA aprendiz mostrador en Bar Lyon. Telf. 221134 (10)

(3987) SE PRECISA pinche cocina y camarera Hotel VILLA RIO: Calvo Sotelo, 335 (12)

(4018) SE NECESITA ayudante camarero. Bar Granja Mallorquina calle Sindicato, 125 (12)

(4018) HOTEL ROYAL, necesita camarera para comedor. Informes: Calvo Sotelo 337. El Terreno. (12)

(4018) HOTEL ROYAL necesita a sereno, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337. El Terreno. (14)

(4070) HOTEL TOBAGO, Pañma Nova. Precisa cuatro ayudantes y 4 aprendices de cocina. Informes: Chef cocina. (15)

(4120) SE NECESITA camarera de pisos y lavandera, con informes: Hotel Calamayor. Telf. 231340. (13)

(4125) PRECISA camarero Hostal Pinar. Bosque, 12. Son Armadans. (10)

(4130) AYUDANTE camarero se necesitan en Hotel ATALAYA. calle Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. Teléfono 230648. (16)

(2838) SE NECESITA ayudante camarero. Bar LA MER. RENDOLA. calle Juliá, s.n. (Travesía Comercial). (13)

(4147) HOTEL CC. LA AZUL, Paseo Marítimo, precisa para todo el año, subcamarero y ayudantes. (13)

(4134) HOTEL 2 estrellas, en Paguera, necesita 3º cocinero. Presentarse Hotel LINDA PLAYA. Paguera. (13)

(4018) HOTEL ROYAL necesita camarera para comedor. Informes: Calvo Sotelo, 337. El Terreno. (12)

(4143) SE SOLICITA un frugaplatos y una mujer limpietas cocina. Hotel YUMURI; Greal, 5. Teléfono 260268. Ca'n Pastilla. (17)

(4135) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita aprendiz comedor. (10)

(3699) CAMARERA pisos y camarero comedor con nociones idiomas se precisan en Hotel ZENITH. Son Matet. Cala Mayor (frente Marivent). (69)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION



HOSTELERIA

- (1137) UN MEDIO MAITRE para snack bar, hablando inglés y alemán. Informes: Bar COMERCIAL. Tel. 207. Paguera (16)
- (2912) CONSERJE noche con idiomas necesita HOTEL AMAZONAS. San Bartolomé, 4. Arenal. (11)
- (4019) RESTAURANTE CANTABRICO necesita ayudante o ayudante de cocina. Informes: Hotel ROYAL Calvo Sotelo, 337. El Terreno. (16)
- (3919) PRECISAMOS para teles 1ª y 3ª, en playa. Jefe de Recepción y Ayudantes cocina. Pinches, camareros y Ayudantes comedor; mujeres limpieza; vigilantes; Fajines. Telefonistas SUELDOS INTERESANTES. Informes: Matias Montero, 17, principal. Los miércoles y viernes de 10 a 13 y 4 a 7 (50)
- (4173) LAVAPLATOS se necesita. Plaza todo el año. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores, 33. Teléfono 226082 (16)
- (4173) COCINERO se necesita para restaurante en Palma, todo el año Presentar se con referencias. Informes: Apuntadores, 33. Teléfono 226082. (18)
- (4161) SECRETARIA - Recepcionista para Paguera trabajo horas de oficina, buen salario, conocimientos inglés y alemán. Tel. 210267 (16)
- (4021) MUJER fregaplatos y limpieza se necesita. Horario: 9.000 5.30 Trabajo todo el año. Restaurante La Vileta. Telf 232582 (18)
- (4179) HOTEL LIS (San Agustín) precisa ayudante camarero. Telf 236149
- (4179) CAFETERIA en San Agustín, precisa chico de 14 a 16 años, para fregavaso Sueldo 4.000 pts. Cabo Martorell Roca. 26 Teléfono 236149.
- (4158) SE NECESITA joven con nociones inglés para mostrador y terraza Bar TROPIC. Paseo Marítimo 133 Telf 237416 (17)
- (4159) SE SOLICITA ayudante de cocina experto y un camarero comedor y fregaplatos. Hotel YUMURI. Gregal 5. Ca'n Pastilla Teléfono 260266 (19)
- (4168) HOTEL abierto todo el año, necesita camarera pisos. Hotel Bellacosta. Teléfono 231540 Calamayor (13)
- (3662) RESTAURANTE «GURE CHOCO» necesita camarero fregaplatos calle Cotoner, 125 (Santa Catalina) (11)
- (4173) HOTEL PAX Magalluf necesita mujeres limpieza camarera pisos, subcamarero, ayudantes de camareros y aprendiz de comedor. Manutención y alojamiento incluidos Sueldo interesante Informes: Teléfono 25 de Palma Nova (29)
- (4174) SE NECESITAN: recepcionista camareras pisos y camareras comedor Informes: José Rovoy Mot 43 Sr Martínez (15)
- (4172) HOTEL MARITIMO del Arenal, necesita camarero y los ayudantes comedor y ayudante cocina. Tel. 260540.

MECANICOS

- (4071) SE PRECISAN Engrasadores. Informes: Aragón, 95. (10)
- (3908) INTERESAN mecánicos planchistas y aprendiz de automóviles. Informes: WILHELMS Motor Sport, calle Teniente Lizasoain, 97. (15)
- (4071) SE PRECISAN electricistas automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)
- (4071) SE PRECISAN aprendices mecánicos de 14 años; Informes: Aragón, 95. (10)
- (4071) SE PRECISAN planchistas automóviles. Informes: Aragón, 95 (10)
- (4071) SE PRECISAN oficiales mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)
- (3935) TALLER DIESEL, necesitamos oficial 1º mecánico y aprendiz calle San Ignacio, 90 Palma (12)
- (4169) APRENDICES 1º año, se necesita en Talleres Frenos Diesel, calle Reina Vio, lante núm. 57.41. Teléfono: 273687 (17)
- (3595) APRENDIZ mecánico 14-15 años. Turnasa, calle General Riera, 43. (10)
- (4183) FONTANEROS se necesitan. JAIME DEYA - Luna, 54. Teléfono 273247
- (4096) PRECISAMOS peón para trabajar en fábrica de yeso Informes: Teléfono: 214587 (11)
- (1789) DEPENDIENTA con idiomas y aprendizaje, se precisa en Boutique FENEK. Conquistador, 24. (12)
- (4083) SE NECESITA muchacho para mostrador Kiosco Ferrocarril. (10)
- (3696) SE NECESITA chica para vender helados. Granja Mallorquina, calle Sindicato, 125. (11)
- (4018) SE NECESITA oficial lampista. Informes: Pons y Gallarza, 171. Tel. 252130. (11)
- (3666) SE NECESITAN: Tejedoras. Tomás Forteza, 5. 214155. (10)
- (3666) PARA trabajo fácil se necesitan muchachas. Tomás Forteza, 5. 214155. (10)
- (4116) APRENDIZ y aprendiz se necesita para taller fotográfico en Foto DURAN Olmos, 16. (13)
- (3974) PINTORES DECORADORES, se necesitan en INDECOR; calle Baiaque, 16 Tel 232054. (12)
- (3708) LAVACOGCHES, con experiencia, falta en garage, todo o mediodía. Teléfono 223558; de 8 a 10 mañanas. (17)

VARIOS

- (4177) UN REPRESENTANTE EN EXCLUSIVA

(4177)
UN REPRESENTANTE EN EXCLUSIVA

Para una primera firma distribuidora de artículos deportivos.

Percibirá una interesante comisión pero si no es un hombre capaz de ganarse 15.000 ptas. al mes como mínimo no nos interesa.

Ha de ser dinámico, activo, responsable y deberá tener coche ya que na de viajar por toda la isla.

Si es Vd. este hombre dirijase a:

MALLORCA SERVIS SELECCION
23 73 57

Fray Luis de León, 10 - Palma

(4176)
REPARTIDOR - COBRADOR

Con motocarro o coche propio.

Para distribución, autoventa y cobro de la 1ª. publicación Balear de información turística

Percibirá 60.000 ptas. anuales fijas, 2.000 ptas. al mes en concepto de gastos de locomoción y una importante comisión sobre todas las ventas.

Tendrá tiempo libre.

Necesitamos una personas, inteligente, activa, resuelta y si es posible introducida en Hoteles.

Si es Vd. esta persona dirijase a:

MALLORCA SERVIS SELECCION
23 73 57

Fray Luis de León, 10 - Palma

- (4104) SE NECESITA mujer limpieza botellas. Fray Luis Jaume, núm. 6. (10)
- (4151) SE NECESITA muchacho para almacén; edad de 14-15 años. Calle Héroes de Manacor, 54. (15)
- (3773) JOVEN o SEÑORITA, de 16 a 18 años, se precisa para trabajos oficina. Razón: Antillón, 12. Taller. (17)
- (4101) FALTAN FONTANEROS, calle Uetam, 47. (10)
- SEÑORA O SEÑORITA ¿Está resuelto el problema de sus VACACIONES? Gane el dinero que necesita distribuyendo los productos AVON en sus horas libres. Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.
- (3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años trabajo por temporada tardes de 5 a 7, Sr Ferrer Telf 270472 (21)
- REPRESENTANTE PLAZA Y PROVINCIA, bien introducido, visite fábricas calzados, almacenes curtidors, guarnicionería y maquería, interesa a industria especializada en fabricación ojotas y pequeños artículos metalúrgicos. Escribir al n.º 9.569, Vergara, 11. BARCELONA (2).
- (4007) NECESITO hombre para almacen fruta con carnet de 2ª Informes: Rev Sancho 51 (mañanas)
- (3142) NECESITAMOS SEÑORITAS, con mecanografía, para trabajos auxiliares oficina PUBLICOM; BROSSA, 3. (11)
- (4157) SE NECESITA joven para atender trabajos garage, preferible con carnet conducir. Comercial Garage SEGURA; Avda Alejandro Rosselló, 60 (18)
- (4128) SE PRECISAN señoritas de 18 a 25 años. Trabajo temporada. Telf. 270472. Sr. Ferrer, de 2 a 5. (19)

(3525) SE PRECISA
Señoras o Señoritas para ventas dirigidas, no hace falta experiencia. Se garantizan 10.000 ptas. mensuales. Presentarse lunes, martes y miércoles, horas de oficina: Francisco Suau, 6. Principal. B.

(4149) URGE
DEPENDIENTA PERFUMERIA.
Buena presencia, si posible sabiendo algo de peinar pelucas.
EXCLUSIVAS FESTIVAL San Miguel, 174.

(3812) SE PRECISA
PLANCHADORA BIEN RETRIBUIDA.
TINTORERIA WINDSOR.
calle Marqués de la Cenía, 44.

(4141) HOTEL DE LUJO
NECESITA CAMARERAS
TELEFONO: 233740
Preguntar: SR. RODRIGUEZ.

(4144)
AGUA FONTER
NECESITA CHOFER REPARTIDOR, CARNET DE PRIMERA. EXCELENTES CONDICIONES ECONOMICAS. TRABAJO TODO EL AÑO.
Doctor Ferrán, 106.
Oficinas: c. Son Ferragut, 51
Teléfono: 251748

(3994)
IMPORTANTE EMPRESA NECESITA SECRETARIA INGLES - ESPAÑOL
INDISPENSABLE BUENA TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA EN INGLES.
Escriba "curriculum vitae" completo a: Apartado 347 - Palma

(4013) ELECTROFIL
Precisa:
DEPENDIENTE y MOZOS ALMACEN Presentarse de 19 a 21 horas en: calle Margarita Caimari, 9

PERSONAL FEMENINO
Se precisa para entrega de premios comisión en Tómbola de la Asociación de Radio - Televisión de Baleares. - Presentarse (laborales) en calle Anselmo Clavé, 40. (Antiguo local Agrícola Balear). - Hora de: 10 a 1 y de 5 a 9.

(4148) SEÑORITA
Con práctica de Oficina. Precisamos en: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ JAIME III, 106.

(3687) SE NECESITA
OFICIAL PANADERO Y AYUDANTE PANADERO.
TELF. 212707 - SAN FELIO, 38.

(4122) SE NECESITA MECANICO
Oficial 1º. Preferible con conocimientos de Maquinaria Obras Públicas.
Presentarse en:
O S C A -- Avda. Héroes de Manacor, 184. De 7'30 a 8'30 tarde.

(4142) CROLLS, S. A.
Precisa para su Delegación de Palma TECNICO TALLER
Imprescindible:
- Conocimientos electricidad y mecánica.
- Espíritu de trabajo en equipo.
- Deseos de formación y superación.
Interesados presentarse de 8 a 2 calle: Francisco Fiol y Juan, 23. - Telf. 256367.

(4127) SE NECESITAN
CAMAREROS, AYUDANTES CAMAREROS, FREGADOR COCINA.
Buenas condiciones
CAFETERIA REMBRANDT
Juan Saridakis, s-n. Son Matet. Calamayor.

(4132) PRECISAMOS
Empleado para montaje de electro bombas, con conocimientos de electricidad y fontanería. Imprescindible vehículo propio.
MONZO MESA
Antonio Marqués Marqués, 43 (Junto Cine Rivoli)

(2186) SEÑORA Y SEÑORITA
Con residencia. DOMINANDO PERFECTAMENTE CASTELLANO, ALEMÁN, INGLES Y FRANCÉS. Buscan colocación todo el año. Experiencias: Cargo importante en hostelería. Volantín, 21 - Ca'n Pastilla.

(4076) «ASTILLEROS DE MALLORCA, S. A.»
Precisa Auxiliar Administrativo, libre S.M. con práctica de Oficinas, principalmente mecanografía, correspondencia y archivos. - Interesados dirigirse a sus oficinas en el Contramuelle-Mollet, núm. 9. en horas hábiles de oficinas. - Sr. García.

(4053) APAREJADOR
ARQUITECTO TECNICO. SE NECESITA EN OFICINA TECNICA.
Teléfono: 253042.

(4072) DANONE
SOLICITA ADMINISTRATIVO. L. S. M. de 22 a 25 años con conocimientos generales de oficinas y amplio sentido de responsabilidad. - Presentarse en: Avenida 16 de Julio, Esquina Gremio Albañiles (Polígono La Victoria)

(3746) NUEVA
ESTACION DE SERVICIO EN ES FORTI necesita expendedores para su próxima inauguración. Informes: tardes de 4 a 8 en Santiago Ramón y Cajal, 50. 1º Necesario referencias

(1034) MIRET, S.A.
Se precisa: Chóferes carnet 1º y Personal fábrica Buen sueldo y comisión Presentarse en Carr Vileta de Bufoia. Km 2º800 (Cerca Polígono La Victoria)

(3343) Garaje SEGUI
Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2º Bien retribuido - Presentarse de 17 a 20 h Duquesa de la Victoria 35

(3956) IMPORTANTE EMPRESA DE INSTALACIONES ELECTRICAS
precisa aprendices electricistas. Interesados presentarse en Calle General Mola, 6 (Palma) de 7 a 8 de la tarde

(4121) SE PRECISAN
PLANCHISTAS PRIMERA y SEGUNDA y MECANICO SEGUNDA.
Llamar al Tel 253649

(4190) SE PRECISAN
CHOFER CON CARNET 1º
Construcciones NASA, Paseo Mallorca, 29

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(3242) PRECISAMOS SEÑORITAS
Vendedoras para departamentos varios. Dirigirse Dpto. Personal, de 8 a 9 tarde.
ALMACENES BAUZA
Plaza Cort, 5.

(4185) BUSCAMOS UN MANDO INTERMEDIO CON MUCHÍSIMAS POSIBILIDADES DE ASCENSO

Para una firma mallorquina de gran prestigio y en continua expansión. Su trabajo consistirá, esencialmente, en cursar órdenes de trabajo a otros centros. Vigilar, controlar y cuidar de su rápida y correcta ejecución.

NO ES UN TRABAJO RUTINARIO

por tanto, se requiere una persona activa, responsable y con iniciativa. Los interesados pueden dirigirse a:



C/. Ramón Berenguer III, 44 - 2º. - 2º.
Teléfono 254-666

Rogamos llamen antes por teléfono para concertar hora para una entrevista.

(3511) PERSONA SERIA
Se precisa para trabajo ordenanza y cobro. Incorporación inmediata. Ofrecemos sueldo fijo más comisión sobre cobro. Interesados, concertar entrevista al Tel. 270712 ó 272023. Inútil sin referencias.

(4191) REPRESENTANTE
Fca. géneros de punto Sra. desea representante introducido en Mallorca, Menorca e Ibiza.
Concertar entrevista Tel. 25 64 19

(4180) TALLERES MECANICOS PENTAGONO, S. L.
Necesita planchistas y mecánicos de 1ª y 2ª. Sueldo a convenir. Tel. 256890. Polígono Industrial La Victoria. Llamar de 5 a 8 tarde.

(4166) SE NECESITA CHICO PARA AYUDANTE ALMACEN Y DESPACHO
Se solicita REPRESENTANTE o CORREDOR para vino muy acreditado y productos alimentación que visite Hoteles y ultramarinos. Sueldo y comisión.
Informes: Plaza Obispo B. de Palou, nº. 16, 3º De 7'30 a 9 tardes.

(4187) AUTOMOCION BALEAR, S. A.
CONCESIONARIO PARA BALEARES DE LOS VEHICULOS PEGASO Y SAVA. NECESITA:
Oficial electricista; Oficiales 2ª y 3ª, 1 de ellos chapista; aprendices.
Presentarse en calle Aragón, 2 y 4, de 7 a 8 de la tarde.

(4127) SE PRECISAN DOS JOVENES
de 20 a 30 años con vehículo propio de 6 tarde a 6 madrugada.
Tel. 27 04 72. Sr. Ferrer de 2 a 5

(3525) SE PRECISA
Señoras o Señoritas para ventas dirigidas, no hace falta experiencia. Se garantizan 10.000 ptas. mensuales. Presentarse hoy martes, Horas de oficina.
Francisco Suau, 6. Pral. B. — Tel. 253101.

NECESITAMOS CAMAS PARA 1971, EN HOTELES DE PLAYA. Zonas DESDE ARENAL A STA. PONSA.
Informes:
VIJES AZOR
Tel. 213697 y 224220.

(4160) AYUDANTE ALMACEN
Precisa PIKOLIN, preferible con carnet conducir. Trabajo inmediato, presentarse de 6 1/2 a 7 1/2 en: Guillermo Massot, 81-85.

(3958) SECRETARIA O EMPLEADA PARA PAGUERA.
Para correspondencia en francés, hablando español si es posible. Concertar entrevista al 21 0640 ó presentarse en
OLIVER MATEU
Avda. Jaime III, 135, 3º - Palma o en Paguera Carretera de Andraitx (junto Mini-Golf) TELEFONO 225

(4146) PARA HOTEL EN CALA MILLOR
Se precisan CAMARERAS PISOS Informes:
Paseo Mallorca, 37. Entlo. — Palma.

COMPRARIAMOS: STOCK DE TEJAS USADAS
Informes: Teléfono 23 48 49 de 6 a 8 tarde.
SR. MATEO.

COMPRO CUADROS
y dibujos de artistas catalanes famosos, objetos de arte de calidad para mi colección particular. Precios internacionales, discreción y operación rápida. Llamar a mi apodadorado Sr. Gelabert de 10 a 1 y de 5 a 7.
TELEFONO 21 19 98.

EXTRAVIADA CARTERA
de mano, negra, el pasado día 18, conteniendo documentos del abogado Jaime Rodríguez Viñals. Gratificaré devolución en:
PRETESA, Aragón, 78

LANCHA
Superior a 6'50 metros largo cambiaría con vivienda o local comercial bien situados.
Teléfonos 22 65 30 y 22 70 84

(3996) CURSO PELUQUERIA SEÑORAS
Para ambos sexos, profesión agradable y muy remunerada, cursos intensivos con preparación completa para la obtención del carnet profesional.
SOLRIZA - Avda. Alejandro Rosselló, 17 - 1º

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación sola dormir, con terraza. Teléfono 230573. (10)

ALQUILO habitación piso nuevo, derecho cocina y señora sería. Tel. 222867 (mañanas). (12)

ALQUILO habitación a dos señoritas. Capitán Salom, 21, 2º, derecha. (10)

ALQUILO habitación. Francés. Co Suau, 50.4-2. A partir 6 tarde. (10)

Pérdidas

URGENTE: Gratifico devolución de una agenda Planning, tamaño listín de teléfonos, cubierto de plástico negro, contiene documentos de interés particular. Teléfono 231468. (22)

DESAPARECIDO 600, B-325.159; color verde. Gratificaré. Informes: Teléfono 255703. (10)

PERDIDO LORO, color verde, cabeza amarilla. Se gratificará devolución con mil pesetas. Informes: calle Aragón, 242, 6º, dcha. (18)

EXTRAVIADA cartera con documentación a nombre de Sebastián Bauzá. Gratificaré informes: Adrián Ferrán, 13. (14)

DESAPARECIDA moto Lambretta, PM 111.180. Gratificaré. Tel. 272544 (10)

Fotografía

CARNETS en 15 minutos, reportajes 24 horas, garantizados. **ESTUDIO LLASER.** Conquistador, 27 (junto Círculo Mallorquín). (14)

Música

(2185) SE OFRECE batería para conjunto. Interesados: Tel. 272084. Angel. (10)

VENDO «Eco Dynactoras» magnífica ocasión. Teléfono 214675; de 13 a 16 horas. (12)

CLASES de guitarra clásica, método rápido. Inscribirse: CENTRO de la GUITARRA, calle Montenegro, 10. Teléfono 213140. (16)

Maquinaria

VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas Trafalgar, 2, Col d'En Rebassa. (10)

Enseñanzas

CLASES DE FRANCES, Teléfono 251389. (10)

MATEMÁTICAS, química, física; clases particulares. Teléfono 225282. (10)

BACHILLER superior y magisterio daría clases a domicilio. Informes: Teléfono 251607. (11)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Caivo Sotelo 274, tardes. Teléf. 23.15-56 mañanas (15)

UNIVERSITARIO con título de magisterio y alumno de 4º Curso en el INEF de Madrid. se ofrece como educador permanente en familia o entidad. Tel. 250988, de 3 a 4 h. (28)

JOVEN universitario con experiencia se ofrece a dar clases particulares a domicilio. Tel. 250988, de 2'30 a 4 h. (18)

FRANCES, repaso alumnos bachiller para septiembre. Telefonar 233133; 8. 10 noche. (11)

CLASES PARTICULARES: Bachillerato elemental y reválida. Individuales y colectivas. Calle Parelladas, 77, 1º, 1ª Tel. 215267. (16)

UNIVERSITARIO da clases bachiller, ciencias, especialmente matemática moderna. Precio a convenir. Teléfono 250822. (13)

ACORDEON, GUITARRA LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos Pida lo lito gratis a Instituto MOZART Vergara, 1. BARCELONA-7. (32)

REVALIDAS. Repaso bachiller. Contabilidad. Precios económicos. Grupos reducidos. Tel. 252894 (10)

INGENIERO Industrial da clases intensivas primeros cursos Escuelas Técnicas, Preuniversitario, Bachillerato. Tel. 232673. (13)

Radio y TV

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

CONTIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Entlo. Tel. 21-71-25 (24)

SERVICIO Radio, Televisión, Electrodomésticos, en El Arenal. Reparaciones rápidas. Lisboa, 14. Teléfono 26-10-69 (13)

INSTALACIONES TV, F.M. O.H.F. garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles núm 27. Tel. 216550 (12)

SERVICIO Técnico. Oficina IBERIA TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mo. nº. 80. Tel. 23-72-25 (12)

REPARACIONES TV, garantizadas. DEMETRIO JORGE PEÑA; Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21-65-50 (10)

TV, y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468 (11)

POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19", 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

REPARACIONES TV. Electrodomésticos, C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, nº. 12. Teléfono 21-06-90. (14)

Nautica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET, PENTA fuera-borda. EPE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMAF. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Tel. 253333. (23)

BARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio. **CASA MUS Honderos, 57** (12)

VENDO lancha «Seabird» motor 75 HP. Informes: Marinero de Palco Gerónimo o Miguel, Club Náutico Palma, 200.000 ptas. (18)

VENDO lancha 6 m. aproximadamente, con cabina, motor Volvo 110 HP. Informes: Tel. 226802. (14)

BOTES cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades de pago, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura Av. Alejandro Rosselló, número 60

VENDO lancha madera. Marvich, sin motor, semi-nueva, buen precio. Teléfono: 223475. (12)

VENDO lancha 4 metros y motor Envinrude 40 CV. a toda prueba. Informes: Teléfono 256194. (15)

PEQUEÑO YATE, 6 metros, completamente nuevo. 140 mil pesetas. Vaquer, 4. Portals Njus. (12)

VENDO embarcación flaut mallorquín, 32 palmos. Motor Diesel, Solé, 10 H.P., arranque eléctrico, balou TECA, WC y literas. Teléf. 23-15-05 De 1 a 2.

VENDO LANCHA, siete metros motor Volvo 110 H.P., en perfecto estado. Facilidades de pago. Informes: Tel. 21-65-73

CRESCENT Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. Botes y canoas modernísimas. **CASA MUS Honderos, 57**

BRITISH SEAGUL El mejor fueraborda del mundo. **CASA MUS Honderos, 57**

ARCOA Veleros, lanchas, yates. Prestigio y seguridad. **CASA MUS Honderos, 57**

COPINO Botes de 15 y 18 palmos. Lanchas de 25 palmos. Lancha rápida con motor interior Seat 1.500. **CASA MUS, — Honderos, 57**

CASA DARDER

Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador. 44

Lanchas GLASTON CARLSON, INERGA Motores JOHNSON fuera bords

Cruceros OP'ZCO y GLASTON Motores intra fuera Rosselló y Cazador, 44. eficacia OOMPARE

JOHNSON Rosselló y Cazador. 44

Motores fuera bords OUCATI, economía y PRECIOS

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO bloque de mesas de madera para bar. Teléfono: 230650. (10)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMI SERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicós de Pax, 25. (25)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR» Tel. 22-27-00. (12)

VENDO máquina helados automática, marca Carpijani, tres gustos. Nueva. Facilidades. Informes: calle Castellarnau, 27, B., 1ª. (16)

VENDO perritos de 2 meses, caniches y Dálmatas, palomas de todas las clases, cotorritas, minas habladoras, perdices, canarios, periquitos. Gran surtido en jaulas de lujo y cazadoras. Pajarería ARGENTINA. Vía Argentina, 83 (32)

A SOMBRESE: Oferta de mes. televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21-65-50

SE VENDE imprenta con patente. Informes: Tel. 250124.

SE VENDEN utensilios usados de albañilería. Teléfonos 223683 y 210514. (10)

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Isanda. Beatriz de Pinós, 136. Teléfonos 274060 - 214482. (12)

OCASION única, magnetofón Telefunken, Stereo, 15.000 ptas. Tel. 223379, de 11 a 6. (13)

VENDERIA collar perlas naturales (7 x 2) 60 cms. de largo. Informes: Cala D'Or, Tel. 101. (15)

BARBEROS vendo sillones modernos. San Magín, 113. Peluquería MARIUS. (10)

SE VENDE comedor seminuevo por traslado. Barón Santa María del Sepulcro, 18. Tel. 222572. (14)

Compras

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicólas de Pax, 25, A. (12)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50 (10)

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 274889 (12)

COMPRO GUITARRAS usadas o antiguas; no importa que sean practicables. Calle Montenegro, 10, 1º. Teléfono no 213140. (16)

Varios

ART. Pintura, Decoración Blancos, Albañilería Fontanera, presupuestos gratis. Tel. 270585 - 221111, incluido festivos. (12)

LUMINOSOS: Presupuestos neón y plásticos. Facilidad de hasta un año. Teléfono no 25-49-50. Luz de Palma, calle Bufala, 36. (20)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA Tel. 22-27-00 (10)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-10-28 (10)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones Zavallá, 21. Teléf. 22-73-53 (12)

Comercial JOSE MARTINEZ Urgencias Fontaneria y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam 47. Tel. 261165. (32)

VENDO bloque de mesas de madera para bar. Teléfono: 230650. (10)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMI SERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicós de Pax, 25. (25)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR» Tel. 22-27-00. (12)

FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atiendo rápidamente. Teléfonos 271037 271008 (14)

BLANQUEOS - PINTURAS ABRINES Dámaso Calvet, 20 1º 2ª. Teléf. 23-43-25. (10)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Península 57 Palma (16)

LE AJUSTAMOS a su medida actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217878, Paseo Generalísimo, 76, 1º, Sastretería MARQUES (20)

MASAJES NEFER saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle 1ª. (10)

SAUNAS baños, masajes, por señoras en J. R. Pasaje Ca'n Curt. 11 (12)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. OCMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 25-32-59 (16)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700. BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00 (10)

CORTE Y CONFECCION traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5. (11)

CAMPINS, Motocarrros alquiler. Tel. 224280-227877. (10)

SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores, calle San Elías, 9. Teléfono 210632. (12)

CUAL ES SU problema? Guardaría de bebés, traducciones, intérprete compras, otro servicio. Tel. 231468. (29)

BLANQUEADORES: Con opilio, pintores, Mateo Enrique Lladó, nº. 36. Teléfonos: 215747 - 211732 (12)

ORGANIZACIONES Contables y Administrativas toda clase Empresas. Pídanos información y presupuesto sin compromiso por su parte. Estamos al servicio del empresario que sabe serlo. GACISA. Plaza Obispo, 36, 2ª A. Tel. 222245. (32)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00 (13) ano 17 (11)

15 A 20.000 PESETAS de ingresos mensuales perteneciendo a moderna organización. Editorial seria, dinámica, solvente e introducida en el mercado desea seleccionar dos agentes, de ambos sexos, para su departamento de ventas a crédito de Baleares. Ofrece preparación adecuada, interesantes condiciones de trabajo, premios a la producción y en viaje, asistencia médica y seguros. Escriban con amplios detalles personales a ESTILO, Via Augusta, 17, Barcelona, 6 (Ref. 8). Preferible acompañar fotografía (71)

PONGO disposición de representante médico, practicante, etc. número teléfono, tomar avisos. Llamar al número 250574. (15)

FONTANERO Reparaciones. Llamar: Teléfono 255766.

SU MEJOR VENDEDOR SECCION * DE * ANUNCIOS ECONOMICOS

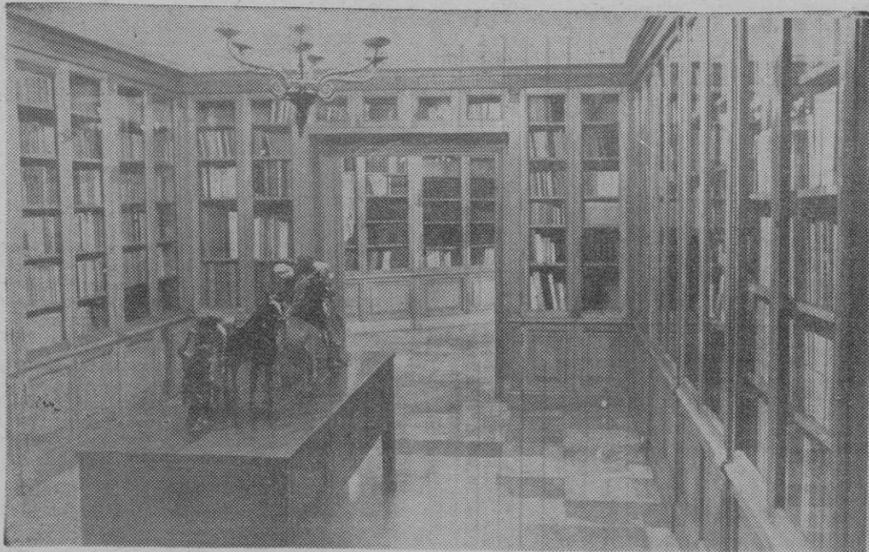


EL PALACIO ABRE SUS PUERTAS

LA BIBLIOTECA PRIVADA DE DON BARTOLOME MARCH SERVERA, EXCLUSIVAMENTE DEDICADA AL TEMA DE BALEARES EN TODAS SUS FACETAS, QUEDA A DISPOSICION DEL PUBLICO INTERESADO

ACTUALMENTE CONSTA DE 30.000 VOLUMENES Y SE IRA ENRIQUECIENDO POR TODOS LOS MEDIOS

LAS OBRAS QUE NO PUEDAN SER ADQUIRIDAS SERAN REPRODUCIDAS EN MICRO-FILMS HASTA AGOTAR EL TEMA



UNA PERSPECTIVA DE LA BIBLIOTECA BARTOLOME MARCH, QUE QUEDARA ABIERTA AL PUBLICO A PARTIR DEL PROXIMO PRIMERO DE JULIO.

Ayer al mediodía, en una de las dependencias del Palacio March, en la calle Conquistador, tuvo lugar una reunión informativa para dar cuenta de la próxima apertura de la Biblioteca March, la cual quedará gratuitamente a disposición del público, en fechas y horas que se señalarán, a partir del próximo primero de julio.

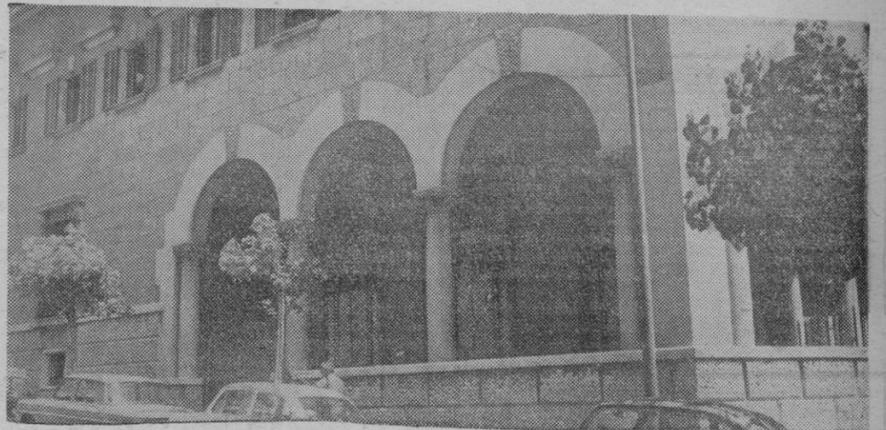
Los informadores fueron atendidos por el bibliotecario de la casa, Don Lorenzo Pérez.

el bibliófilo don Jaime Cirera Prim y por don Jaime Morand, que representó al Sr. March Servera, imposibilitado de asistir.

Ocho habitaciones situadas en el espigón frontal del Palacio, en su primera planta con ventanas sobre la calle Conquistador y las escalinatas de la Seo han sido convertidas en vasta y rica biblioteca que dentro de pocos días tendrá carácter público. La biblioteca tiene su acceso por la misma

calle Conquistador, esquina con la escalinata de la Seo. La escalera privada ha sido bellamente adornada con una rica colección de mapas balears, en su mayoría editados en el siglo XVII.

La Biblioteca contiene libros, periódicos, revistas, manuscritos, grabados, etc., relativos a las Baleares y en general a to-



UNA DE LAS PUERTAS PRINCIPALES DEL PALACIO MARCH, EN LA CALLE DE CONQUISTADOR, QUE SERA LA ENTRADA PARA EL PUBLICO USUARIO DE LA NUEVA BIBLIOTECA PALMESANA. — (Fotos Terrades).

dos los países de lengua catalana. Esta rica colección nació de la gran afición que tiene don Bartolomé March a nuestra historia y literatura. No hace falta insistir en que se trata de una especialización en el tema de nuestras islas, siendo la directriz de la Biblioteca seguir enriqueciéndola con todo cuanto se haya publicado en Baleares, se haya escrito de las Baleares y, en cualquier idioma, haga referencias a cuestiones insulares.

El núcleo más importante de

la existencia actual --unos 30.000 volúmenes, hoy-- está formado por dos grandes bibliotecas anteriores: la del bibliófilo catalán Luis Plandiura y la del mallorquín Pedro Sampol y Ripoll. Mas recientemente ha sido adquirida gran parte de la biblioteca del académico mallorquín Mossèn Lorenzo Riber. Constantemente se van adquiriendo todos los libros antiguos que pueden ser hallados, así como modernos relativos a las Baleares que no existan en las bibliotecas actuales.

La Biblioteca Bartolomé March está igualmente interesada en conseguir el microfilm de todos aquellos manuscritos relativos a las Baleares existentes en archivos y bibliotecas, tanto nacionales como del extranjero. Ya se ha iniciado la filmación de periódicos insulares anteriores a 1900.

Los textos que hacen referencia concreta a Mallorca proceden, como ya se ha dicho, de la colección de don Pedro Sampol y Ripoll. Sobre este (Continúa en la página 15)

LA EXPOSICION Y CONSIGUIENTE SUBASTA DE CUADROS «PRO PERU» QUEDARA MONTADA EN «EL RINCON DEL ARTISTA»

Ya podemos informar a nuestros lectores que la galería en la cual se exhibirán las pinturas que han llegado hasta la redacción de «BALEARES», como una emocionada colaboración de nuestros pintores por el Perú será «El Rincón del Artista», situada en la calle Campana número 2. En el transcurso de esta semana haremos saber la fecha exacta en que se podrán visitar y apreciar la gran cantidad de valiosas obras que hemos recibido, así como también el día y la hora en que se realizará la subasta.

Mientras tanto, durante el día de ayer, hemos continuado recibiendo colaboraciones y ahora el número de obras que se hallan en nuestro poder es enorme. Rogamos a los pintores o dibujantes cuyos nombres no aparecieron en nuestra lista oportunamente, tengan la amabilidad de disculparnos. Algunas de estas omisiones se han debido a la continuidad con que nos han llegado estos artísticos donativos. Por este motivo, procuraremos ofrecer una reproducción gráfica de todas las obras, durante los días que se halle abierta la exposición.

Durante ayer lunes tuvimos muchas visitas y hemos recogido otras obras de pintores que no podían llegar hasta nuestra redacción. Los artis-

tas que nos han entregado obras han sido: Arturo Pomar, conocido dibujante y acuarelista; Ereñu, pintor de profusa obra; Urbino, conocido pintor belga, radicado en la isla, que prepara una exposición en Texas, Estados Unidos de Norteamérica. TELEFONO

Los artistas que deseen saber las horas más apropiadas para traer sus obras o preferan que nosotros pasemos a recogerlas, pueden llamar a nuestros teléfonos 235940 ó 232186 y preguntar por Pablo Lull o Coco Meneses para ser debidamente atendidos.

La lista de los pintores que han colaborado hasta el momento, con nuestra cruzada en pro de los damnificados del Perú, son los siguientes:

Antonio Molina, Nani Kustermann, Juan Covas, Rafael Amengual, Miguel Morey, Gustavo, Pedro Saorin, Juan Gallardo (con tres obras), Zoltan Poharnok, Bernardo Carbonell, Francisco Ubeda, Matas (padre), Gerardo Matas (hijo), Arturo Pomar, Ereñu, Juventud Artística, Urbino, Magdalena Mascaró (dos obras), Gabriel Fiol, Bartolomé Mas, Luis Parra Torres.

La lista está presentada de acuerdo con el orden en que han ido llegando las donaciones a nuestra Redacción.

UNO DE LOS POCOS EXISTENTES EN EL MUNDO

EL RICO Y EXTRAORDINARIO «PESEBRE NAPOLITANO» DEL PALACIO MARCH SERA MONTADO Y MOSTRADO AL PUBLICO DURANTE LAS NAVIDADES

DOS MIL PIEZAS COMPONEN ESTA MUESTRA DE ARTE PESEBRISTICO DE INCALCULABLE VALOR

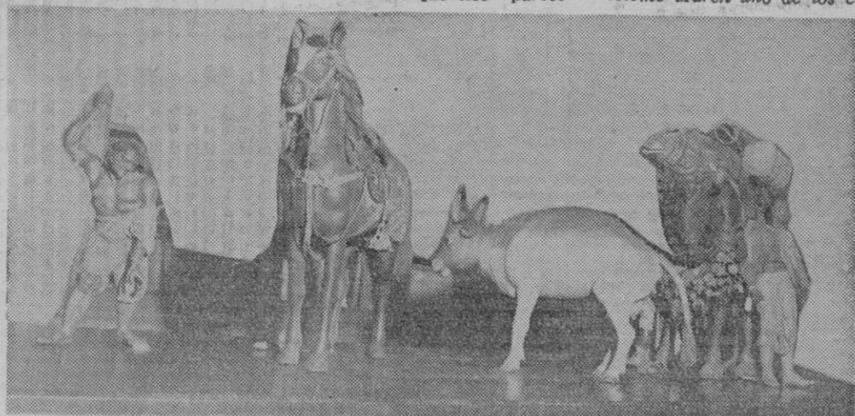
Durante nuestra visita, ayer, al Palacio March, tuvimos oportunidad de recoger

otra noticia —aparte la próxima apertura al público de su Biblioteca— que nos parece

asimismo de especial interés. Es propiedad de Don Bartolomé March uno de los cé-

lebres pesebres napolitanos que, creados por destacados artistas italianos durante la época de máximo esplendor de aquel reino de Nápoles, se han ido después repartiendo por el mundo, adquiridos por importantes coleccionistas. Se tienen noticias de que los «pesebres napolitanos», con los que nació en el mundo un arte religioso que después ha tenido grandes especialistas en otros países, fueron siete en principio, pertenecientes a otras tantas familias nobles de aquella capital. Por el momento, son tres los que restan completos, según ha podido averiguarse. Uno de ellos se conserva en Nueva York, en el Museo de una rica fundación. Otro de tales pesebres está en Roma y el tercero en Palma, propiedad como ya hemos dicho de Don Bartolomé March.

Más de dos mil piezas componen el extraordinario pesebre en figuras proporcionadas a la perspectiva de su montaje. Algunas de ellas miden cincuenta centímetros (Continúa en la página 15)



ALGUNAS DE LAS DOS MIL PIEZAS QUE COMPONEN EL «PESEBRE NAPOLITANO» DE LA FAMILIA MARCH. DE AQUELLA EXTRAORDINARIA EXPRESION DE ARTE RELIGIOSO NACIDA EN EL REINO DE NAPOLES DURANTE SU MAXIMO ESPLENDOR QUEDAN UNOS POCOS PESEBRES COMPLETOS. UNO DE ELLOS ESTA EN PALMA Y SE TRABAJA PARA QUE NUESTRO PUEBLO, DURANTE LAS FIESTAS NAVIDENAS, PUEDA DISFRUTAR LA MARAVILLA DE ESTA MULTIPLE OBRA DE ARTE. — (Foto Terrades).